



# Viu

## el Nadal a la Garrotxa

I un any més, tornaran a encendre's les llums dels carrers per anunciar que arriba una de les èpoques més màgiques de l'any. Les festes de Nadal són el moment del retrobament, de les emocions, dels balanços i bons propòsits. Però també oferereix un munt de propostes que hem agrupat en aquesta nova edició de la revista Viu. I és que amb l'arribada de l'hivern, una bona lectura sempre es posa bé. Bon any nou i bones festes.

XARCUTERIA



· DE TOTA LA VIDA ·

# DELIZIAS

CADA LLESCA ÉS COM UNA

*obra d'art*

## BONES FESTES I FELIÇ ANY NOU!



CONEIX  
EL NOSTRE  
COMPROMÍS

Segueix-nos a:     [www.noel.es/ca](http://www.noel.es/ca)



# Aquest Nadal, construïm la nostra pròpia llum.

Sense presses. Sense modes.  
Amb tot el que som.



Directora de Mitjans Corisa Media Grup: Judith Espert  
 Director VIU a la Garrotxa: Joel Tallant  
 Coordinadora de redacció: Natàlia Moreno  
 Redacció: Gerard Puigdemont, Mònica Font, Néstor Carvajal,  
 Roger Isern, Aniol Puigvert, Natàlia Moreno i Joel Tallant



Publicitat: Txell Boix, Antoni Carrera, Xevi Montero  
 Coordinació Comercial: Txell Boix  
 Maquetació: Xènia Farrés  
 Administració: Zayra García, Eva Carrasco, Júlia López, Zaida Picas

Edita: Garrotxa Digital, S.L.U.  
 Plaça del Mig s/n (Edifici Can Trincheria), Olot  
 Telèfon: 972261750  
 informatius@olot.tv  
 publicitat@olot.tv  
 Impressió: Rotimpres  
 Dipòsit legal: GI 1846-2018

Els continguts d'aquesta revista són facilitats pels mateixos protagonistes,  
 entitats o empreses anunciantes, sense ser imputables a l'editora.

La reproducció del material editorial de la revista està estrictament prohibida.

Tots els drets reservats.



## Nadal per tornar a començar

Els dies passen volant, les setmanes s'encavalquen i els mesos s'esfumen amb una facilitat estrepitosa. Però per les festes de Nadal sembla que tot s'aturi per un moment. Els carrers s'omplen de llums, la il·lusió es plasma a les cares dels nens i nenes i tot sembla que, per un instant, quedi enrere. Nadal ens reuneix al voltant d'una taula, ens permet mirar-nos als ulls d'una altra manera. És una màgia difícil de descriure en quatre línies, però fidel, truca a la porta en aquestes èpoques de l'any. També és el moment de fer bons propòsits: anar al gimnàs, aprendre anglès, estalviar una mica més... són només algunes de les coses que ens passen pel cap un cop fem balanç i mirem el futur amb optimisme. També ens enrecordem especialment dels que no hi són alçant les nostres copes. Quan n'hi ha de petits, el gran moment és l'arribada de Ses Majestats els Reis de l'Orient que, en el cas concret d'Olot, ja comencen a fer bullir l'olla uns dies abans amb l'arribada del campament reial, tota una experiència per entendre el llarg viatge que fan els grans protagonistes de la nit més màgica de l'any. Veure les seves cares quan es fa la cavalcada del 5 de gener no té preu. Nadal és això: màgia, il·lusió i perspectives renovades.

En definitiva, celebrar les festes de Nadal és com si tanquessim un llibre per obrir-ne un altre amb moltes pàgines encara per escriure. En aquesta edició del Viu la Garrotxa hem escrit molt perquè sapiguen en tot moment què fer aquests dies de Nadal, però també hem aprofundit en la vida social i cultural de casa nostra perquè llegiu a foc lent aquesta revista, des de la qual us desitgem que passeu unes molt bones festes i un any nou molt millor del que deixem enrere.

# FUSTERIA

# JORDI



Us desitgem un bon Nadal i un feliç 2026

Av. Europa, 54 | 17800 · Olot  
 972 26 85 22 / 669 48 62 88 · fusteriajordi@gmail.com

Residència

*la tardor*

*Com a casa!*

*20 anys*

*Un centre adaptat a  
les noves necessitats de  
la gent gran*

**Residència assistida  
Centre de dia  
Estades temporals**

**Atenció centrada en la persona  
Unitats de convivència  
Amplis espais confortables  
Instal·lacions modernes i lluminoses  
Gran jardí**

**Equip professional  
Cuina pròpia**

**Tramitació d'ajudes  
Places públiques i privades**



*Bon Nadal i  
feliç 2026*

Centre acreditat per:



Generalitat de Catalunya  
**Departament de Drets Socials  
i Inclusió**

C/ Pintor Galwey, 1 Olot (Plaça Clarà)

T. 972 26 05 40 \* [www.latardor.com](http://www.latardor.com)

Segueix les activitats a

@latardorolot   



<b>8 a 12.</b> 325 anys de pessebres a Olot	<b>58.</b> La Sant Silvestre
<b>14.</b> Fira del Pessebre d'Olot	<b>60.</b> Marxa Nadalenca
<b>16.</b> Mostra de pessebres d'Olot	<b>61.</b> Nèxia, la nova operadora de la Garrotxa
<b>18 a 20.</b> Fira de Sant Nicolau del Mallol	<b>62.</b> Torneig dels Volcans
<b>22.</b> Fira de Santa Llúcia de Sant Feliu de Pallerols	<b>63.</b> La Canicròs d'Olot
<b>24.</b> Pastorets dels Catòlics	<b>64 - 65.</b> Lluís Collell, l'home dels bastons
<b>26.</b> Pastorets de l'Orfeó	<b>66 - 67.</b> Besalú, terra ratafiaire
<b>28.</b> Solidariscac de Càritas Garrotxa	<b>68.</b> Olot Meats Group
<b>30 a 32.</b> Campanya de joguines de Creu Roja	<b>70 - 71.</b> L'Ernest Lluch més maianenc
<b>33.</b> Torró Amic	<b>72.</b> Projecte Plantes Oblidades
<b>34 a 37.</b> El Nadal a la Garrotxa	<b>73 a la 75.</b> Nomenclàtor d'Olot
<b>38.</b> Pessebre Vivent de Santa Pau	<b>76 - 77</b> Història de la plaça Major
<b>40.</b> Pessebre Vivent de Joanetes	<b>80 - 81</b> El poder del foc
<b>42.</b> Agenda de quines de la Garrotxa	<b>82 a 85.</b> Les bruixes de la Garrota
<b>43.</b> Programació Olot Cultura	<b>86 - 87.</b> Agustín Martín: l'home que transformava els cables de telèfon.
<b>46.</b> L'Home dels Nassos	<b>88 - 89.</b> Astronomia
<b>48.</b> Campament Reial d'Olot	<b>90 - 9.</b> El Resum de l'any
<b>52 - 53.</b> Els Reis de l'Orient a Olot	<b>92 - 93.</b> Club Tennis Taula Olot
<b>54.</b> Els Reis de l'Orient a la Garrotxa	<b>96 - 98.</b> Agenda
<b>56.</b> Ruta per cremar torrons	

**GIRGAS**  
GESTORIA DES DE 1960

ECONOMISTES · ADVOCATS · GESTORS

FISCAL | LABORAL | COMPTABLE | TRÀNSIT

Plaça Balmes 1, baixos, Olot · 972 26 15 96 · info@gestoriagirgas.com · dl. a dv. 8:00 a 14:00h · 15:00 a 18:00h

AQUEST NADAL EL TIÓ

# VE CORRENTS

A **consum**



PERQUÈ HO TENIM TOT PER  
CELEBRAR EL NADAL EN FAMÍLIA.

T'esperem al supermercat Consum del c/ de Mossèn Jacint Verdaguer i al nou supermercat Consum del centre al Mercat d'Olot.



I també a l'app  
Món Consum





**MIQUEL SERRAT**  
president de l'Agrupació  
de Pessebristes d'Olot i  
la Garrotxa

Olot | Gerard Puigdemont

El santuari dels pessebres el trobem al carrer Terrassa d'Olot. Miris on miris només veus que figures de pessebres i diorames de tota mena. La seu del patrimoni de l'Ajuntament de la ciutat, com n'hi diu en Miquel Serrat, és pràcticament la seva segona casa. D'alguna manera, ell ha estat una de les persones culpables d'aglutinar el prop de 150 pessebres que s'hi poden veure. Hi ha pessebres de grans artistes de la ciutat, com Traité, pare i fill.

És un veritable magatzem de pessebres que s'espera que d'aquí a una mica més d'un any sigui un museu. I és que tal com ens explica el president de l'Agrupació de Pessebristes d'Olot i la Garrotxa, la Generalitat té un projecte de museïtzació d'aquest espai. Serà, molt possiblement, el millor reconeixement que se li poden fer a 325 anys de pessebrisme a la capital de la Garrotxa,

## 325 anys de pessebres, a Olot

L'ACTIVISTA CULTURAL, MIQUEL SERRAT, ENS ENDINSA EN AQUESTA ENTREVISTA ALS ORÍGENS DEL PESSEBRISME OLOTÍ



una efemèride que es commemora aquest any.

### Miquel, 325 anys exactament de què?

Dels primers indicis de pessebrisme a la ciutat d'Olot. Als inicis de tot era una forma d'art i una manera de fer diners. A Olot hi havia confraries i la gent rica comprava aquest tipus de peces. Hi havia gent que treballava bé la fusta, el relleu... Tothom en feia negoci. Joaquim Vayreda i Josep Berga i Boix volien popularitzar-ho i van anar a agafar idea a París. Després es fundarien els tallers d'imatgeria religiosa i més gent es va començar a guanyar la vida fent figures i decorats. Això cap al 1800. Els qui van impulsar molt el moviment pessebrista, però, van ser els ateneus i les entitats recreatives.

### I a tu Miquel, per què t'agraden tant els pessebres?

Jo ho he mamat tota la vida. Quan era petit, el meu tiet estava al Casal Marià i era pessebrista. Jo anava a veure mostres de pessebres i vaig acabar coneixent molta gent. De mica en mica, vaig anar aconseguint pessebres.



Ctra. la Parcel·lària, 25 · LES PRESES · 972 27 48 11 · jcolomer@jcolomer.com

Since 1980  
**J.COLOMER**  
- GROUP -

**COLOMER**  
BEEF

**DCO**  
OVINE

**COPA MEATS**  
GOAT

**FRIGORÍFICS**  
LES PRESES



### El secret possiblement és que tu t'estimes molt Olot i la Garrotxa?

Exactament. A mi fa molts anys, l'Ajuntament d'Olot em va encarregar treballar en temes culturals. I al cap d'un temps, més concretament, em van proposar dur tot el tema pessebrístic. I fins ara. Igual que al seu moment vaig portar Ràdio Olot o les sardanes.

### Però fa centenars d'anys ja es devien començar a organitzar per fer aflorar aquest moviment pessebrista a la ciutat, veritat?

Hi va haver un període destacat durant la Segona República, però anteriorment hi va haver altres moments importants. S'ha de pensar que el pessebrisme, sovint, era possible gràcies a diverses persones. Hi havia artistes molt bons fent figures, escultors bàsicament. D'altres es dedicaven a fer els decorats, l'escenografia del pessebre. Primer, es va intentar unificar-ho tot amb l'Escola de Belles Arts d'Olot. Com que els artistes locals no es posaven d'acord, el bisbe Tomàs de Lorenzana va fer venir Joan Carles Panyó de Mataró, per dirigir-la. I després, en



va sorgir una altra de tendència artística a Can Trincheria, amb Joaquim Vayreda i Josep Berga i Boix. Ja molt més recentment, des de l'Agrupació de Pessebristes d'Olot i la Garrotxa vam unificar, d'alguna manera, el moviment pessebrista. Me n'han fotut moltes de bufetades, però ja ho veieu, el pessebrisme continua.

### Com es diferencien els pessebres d'Olot de la resta?

Segueixen clarament els ítems de l'Escola d'Olot i del paisatge. Et posaré un exemple: Ramon Amadeu feia les figures de pagesos de la Garrotxa. Res de llargues túniques i turbants, sinó pantalons curts, esparracats... Un altre exemple: Josep Traité anava els dilluns al Firal

d'Olot, s'asseia en un banc i dibuixava a la típica senyora que arribava amb un bastó a la mà i ben corbada de l'esquena. Al cap de tres dies, ja n'havia fet una figura de pessebre. El pessebrisme olotí representa la Moixina, els pobles de la comarca. I això és el que li agrada a la gent: veure's en els pessebres.

### Els materials que es fan servir per fer pessebres, segurament han variat una mica, no?

Abans s'utilitzava molta fusta, saca... tot pesava molt. Avui dia és més lleuger. Artísticament, potser s'ha perdut, perquè el guix es podia pintar més bé que no pas segons quins plàstics. Hi ha hagut canvis. Tot i això, es continua fent servir cola de conill, escaiola, qua-

**UNA VALL ÚNICA**  
valldenuria.cat

**50 ANYS BATEGANT**  
50 ANYS D'ESQUÍ I MUNTANYA  
EVALTER 2000

VALL DE NÚRIA  
Parc Natural de les Capçadores del Tor i del Preser  
PIRINEU 365  
FGC TURISME  
Generalitat de Catalunya  
TOTHANI

tre fustes per fer aguantar la muntanya de darrere perquè no caigui...

### Com ha arribat als nostres dies aquesta llarga i vella tradició del pessebrisme olotí?

L'any 1992 Olot va acollir la Mostra Internacional de Pessebrisme, però uns anys abans es va fer el Concili Vaticà II, en el qual s'imposava una renovació eclesiàstica, també pel que respecta a la imatgeria religiosa. I d'aquí es podia pensar que els tallers religiosos quedarien tocats de mort. Per això van venir des de la UNESCO i ens van proposar que féssim aquesta mostra, per reivindicar d'alguna manera, el pessebrisme olotí.

### I el llegat d'aquests 325 anys de pessebres a Olot, quin és?

Jo diria que tota la història. En el moment que agafes un llibre i t'adones de tots els artistes que han fet pessebrisme olotí veus la força que té i tenia Olot. Llegat també és la quantitat de gent que venia a viure aquí per anar a l'Escola de Belles Arts d'Olot o a l'Art Cristià; gent de Barcelona, Sabadell... La gent



volia aprendre a treballar a la nostra manera. Fins i tot gent que només va estar de passada per Olot, o que s'hi va quedar a viure pocs anys, però que va deixar un llegat d'obres a la ciutat molt important. El llegat, en definitiva, és tot un patrimoni meravellós.

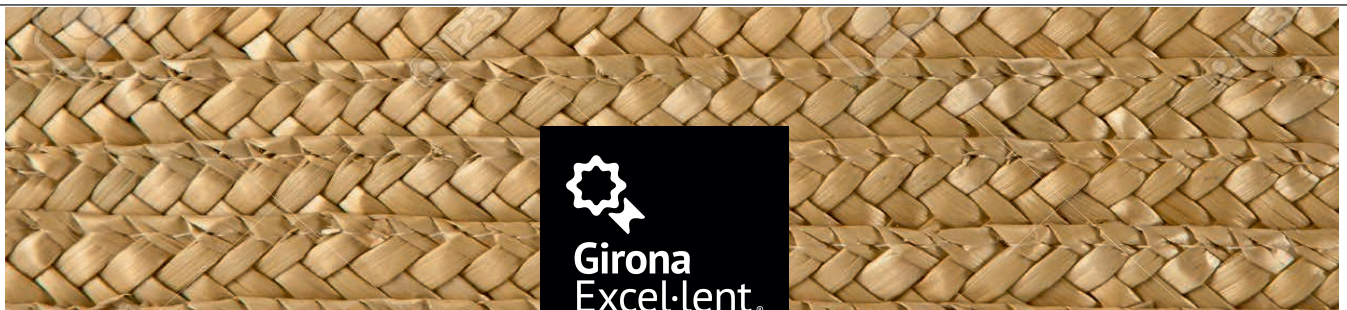
### Li veus molt de futur al pessebrisme olotí?

Cada any ve gent nova a veure els pessebres d'Olot. I gent d'arreu de Catalunya li interessa portar pessebres aquí. Jo crec que la clau del futur és que el pessebrisme olotí, el de l'Escola d'Olot i del paisatge es mantingui. I que es promogui aquesta manera de treballar el pessebre.

### Des de l'Agrupació, aposteu d'alguna manera, per fer pessebres contemporanis, no?

Ens hem obert a noves tècniques d'elaboració i al pessebre contemporani. Ja se'n poden veure a la mostra de pessebres d'Olot. I ara mateix estem fent un estudi de pessebre immersiu, de manera que la gent podrà entrar-hi i pràcticament anar a adorar el nen Jesús. O muntatges del pessebre a través de projeccions que reflecteixen figures sense necessitat que hi siguin, per exemple.

De pessebristes a la Garrotxa n'hi ha hagut molts però pocs com el nostre proper protagonista.



## UNES FESTES AMB SEGELL D'EXCEL·LÈNCIA

La Diputació de Girona concedeix els segells Girona Excel·lent de qualitat agroalimentària als guanyadors del seu concurs biennal.

Els productes són valorats per jurats formats per reconeguts professionals del sector agroalimentari, a través de tastos a cegues.

Trobareu tots els productes amb el segell Girona Excel·lent de qualitat agroalimentària 2025-2026 al web [www.gironaexcellent.cat](http://www.gironaexcellent.cat).



Diputació de Girona



NOVA  
IMATGE

*Origen Volcànic*



  
**SANT ANIOL**  
ORIGEN VOLCÀNIC

AIGUA MINERAL NATURAL · AIGUA MINERAL NATURAL

*Aquest Nadal,  
viu l'essència  
pura de la  
Zona Volcànica  
de la Garrotxa*

  
**SANT ANIOL**  
AIGUA MINERAL NATURAL

[santaniol.com](http://santaniol.com)

## EL PESSEBRE INACABAT DE MODEST FLUVIÀ

**Enguany fa 10 anys de la mort d'un dels millors pessebristes que ha tingut la ciutat**

Modest Fluvià era tallista, treballava la fusta i era un gran creador de pessebres. En Miquel Serrat el coneixia bé. Ens diu que sovint "no li agradava el que feia i tornava a començar tot el procés". Assegura que Modest Fluvià "era una mica incomprès" i que de vegades costava d'entendre el que volia fer. Possiblement, perquè només ho sabia ell. "Segurament pel seu perfeccionisme, que el va dur a ser un referent del pessebrisme", diu Serrat. I és que en Modest feia figures úniques: "anava a la Moixina, veia un arbre que li agradava, el dibuixava i després en feia una figura de pessebre", diu en Miquel. Fins i tot amb peces genials com aquesta

en Modest decidia recular i tornar a començar el procés de creació. I en una d'aquestes, en Modest va posar, pràcticament, punt final a la seva vida. Estava al local dels pessebristes i en Miquel recorda veure'l a terra, després d'haver patit un infart. Això va passar fa deu anys, però encara avui, al local dels pessebristes, es conserva intacte el pessebre que estava refent, així com la roba que duia aquell dia i els estris i la taula que feia servir. Tot segueix intacte al mateix lloc, a tall d'homenatge. "Perquè s'ho mereixia", diu en Miquel

En Miquel i jo estem just davant del pessebre que en Modest va deixar a mig fer. Em miro el pessebre i de cop en Miquel em diu: "veus aquesta bassa d'aigua? Doncs en Modest deia que era massa petita". I jo li pregunto: "Sí, però en Modest devia morir fent el que més li agradava,

no?". I en Miquel em respon amb un toc d'humor: "Segurament, però també t'asseguro que se'n va anar empenyat perquè no va acabar d'arreglar el pessebre". Un perfeccionisme i una qualitat que els qui en saben més de pessebres són capaços d'apreciar. I és que en vida, en Modest creava molta expectació i era molta la gent que per Nadal venia a la capital garrotxina a veure els seus nous pessebres.



# la botigueta

OUTLET OLOT

OBRIM

**DEL 12 AL 18 DE DESEMBRE**

NADAL 2025

*Bon Nadal*

**HORARIS:** de dilluns a dissabte de 10:00 h a 14:00 h i de 16:00 h a 20:00 h.

Diumenge 14 de desembre: **OBERT** - (Ens trobareu darrere el GROS MERCAT)

Passatge Honorat Vilamanyà, 11 (Pol. Ind. Les Mates) 17800 **OLOT** - (Darrere el GROS MERCAT)

T: 972 26 76 24 - info@labotiguetaolot.com - www.labotiguetaolot.com - @labotiguetaolot

*Segueix-nos*



f i @labotiguetaolot

**Gran èxit!!!**  
**Més de 12.000 entrades venudes!**

Amb el suport de



Patrocina



# GRAN CIRC DE NADAL<sup>®</sup> DE GIRONA

## PETER PAN

### sobre GEL

**26 desembre al 4 gener**

La Devesa · Gran Carpa a La Copa

[www.PeterPanSobreGel.com](http://www.PeterPanSobreGel.com)



## Olot es prepara per viure una nova Fira del Pessebre

DEL 6 AL 8 DE DESEMBRE, EL CENTRE DE LA CIUTAT S'OMPLIRÀ DE PARADETES, MÚSICA I ACTIVITATS PER COMENÇAR EL NADAL

Olot | Natàlia Moreno

Quan arriba el pont de desembre, a Olot és sinònim de pessebres. Els carrers del centre de la ciutat es vesteixen de festa i s'hi respira aquell ambient especial que anuncia que el Nadal és gairebé a tocar. Del 6 al 8 de desembre, Olot tornarà a omplir-se de parades d'artesanía, música en directe, tallers i activitats per a totes les edats amb una nova edició de la Fira del Pessebre.

El carrer Sant Esteve serà, com sempre, un dels punts més neuràlgics de la fira. Les tradicionals casetes de fusta acolliran els mestres pessebristes, que exposaran les seves figures i creacions artesanals: autèntiques joies fetes amb detall, paciència i un amor profund per l'ofici. Els visitants hi trobaran des de figures clàssiques fins a reinterpretacions modernes.

A la plaça Major hi tornarà a haver el Mercat de Nadal Km0, amb una selecció de productes de proximitat i fets a mà: formatges, mel, embotits, roba, ceràmica, joieria o decoració nadalenca. Enguany, a més, s'hi instal·larà una carpa de tallers familiars, on els infants podran fer manualitats guiats pels mateixos artesans, tant al matí com a la tarda.

El recorregut de la fira s'estendrà, com és habitual, des de la plaça Major fins a la plaça del Carme, amb més de setanta parades de tions, arbres de Nadal, figures de pessebre, flors i articles d'artesanía. Com a novetat d'aquest any, també s'hi afegeix el carrer Baixa Maduixa, que s'incorpora al circuit nadalenc i ampliarà encara més l'espai d'expositors.

A més, els comerços d'Olot també se sumaran a la celebració obrint les seves portes durant la fira: una bona oportunitat per fer les primeres compres de Nadal.



NEREA GUIASOLA | AJUNTAMENT D'OLOT



NEREA GUIASOLA | AJUNTAMENT D'OLOT

Durant els tres dies, la música i els espectacles també seran protagonistes. A la plaça del Carme hi haurà activitats diàries, i el gegantó Tió tornarà a sortir pels carrers, acompanyat per l'Esbart d'Olot i els Ministrers de la Bouera. Els vermuts musicals del migdia i les tardes de concerts posaran ritme al cap de setmana, amb propostes que aniran del pop al jazz i al swing.

I un cop s'acabi la fira, l'activitat nadalenca a Olot no s'aturarà. 'Olot, temps de Nadal' s'allargarà fins a Reis, amb una llarga llista d'activitats, espectacles, tallers i concerts nadalencs per a tota la família. Una manera perfecta de continuar vivint l'esperit del Nadal als carrers, places i espais culturals sense sortir de la comarca.



# drs. DOU

clínica dental

Bones Festes i feliç 2026!

## 50 ANYS AL VOSTRE SERVEI

**Clínica Dental Drs. Dou**

📍 C/ Sabina Sureda, 6, 1-2 · 17800 Olot (Girona)

☎ Tel. 972 26 46 02

✉ [clinicadentaldou@clinicadentaldou.cat](mailto:clinicadentaldou@clinicadentaldou.cat)

🌐 [www.clinicadentaldou.cat](http://www.clinicadentaldou.cat)






Ajuntament  
de la Comtal Vila de  
Besalú

# Ses Majestats els Reis Mags d'Orient, arriben a Besalú!

Divendres, 2 de gener | A les 11h

**VISITA DEL  
PATGE REIAL I EL  
SEU SEGUICI ALS  
AVIS I ÀVIES**

 **EDAT 3 BESALÚ**  
C. Mallorca, s/n

3 i 4 de gener

**RECOLLIDA  
DE CARTES AL  
CAMPAMENT  
REIAL**

 **CAN LLAUDES**  
Prat de Sant Pere

Dilluns, 5 de gener | A les 18h

**BENVINGUDA  
ALS REIS MAGS  
I CAVALCADA  
REIAL**

 **ARRIBADA > Pont Romànic**  
**FINAL > Plaça de la Llibertat**

SI PREFERIU ENVIAR LES VOSTRES CARTES ALS REIS MAGS PER CORREU ELECTRÒNIC,  
HO PODEU FER A TRAVÉS DE L'ADREÇA ELECTRÒNICA > [REIS@AJBESALU.CAT](mailto:REIS@AJBESALU.CAT)



Més informació a  
[besalu.cat](http://besalu.cat)



# Tradició i modernitat a la Mostra de Pessebres d'Olot

FINA A L'11 DE GENER, OLOT ÉS LA CAPITAL DEL PESSEBRISME PER EXCEL·LÈNCIA I UN REFERENT A TOT AL PAÍS

Olot | Gerard Puigdemont

Olot brilla una mica més, des de fa uns dies, amb la Mostra de Pessebres repartida per diversos espais de la ciutat. Fins l'11 de gener, els amants del pessebre i tots aquells curiosos que s'hi vulguin endinsar tenen l'oportunitat de passejar-se per contemplar les figures més tradicionals del pessebre i tots aquells elements contemporanis que també volen reivindicar-se com una representació més de les festes de Nadal.

## Tres tipus de pessebres a l'Hospici

Com cada any, a l'Hospici es podrà veure el pessebre de la ciutat, obra de David López. Un pessebre de grans dimensions que, gairebé segur, és un dels més fotografiats durant el Nadal a Olot. Al voltant d'aquest gran pessebre, es podrà veure una selecció de diorames d'artistes locals, feta per l'Agrupació de Pessebristes d'Olot i la Garrotxa. I a la Sala Oberta 3 es convida als més petits a participar i a elaborar figures úniques amb plastilina. Quan s'ajuntin totes, s'acabarà construint el pessebre més gran d'Olot.

## I mostra, també, al Carme, al Museu dels Sants i a Can Trincheria

Com ja és tradició, al claustre del Carme els alumnes de l'Escola d'Art d'Olot fan la seva pròpia representació del Nadal, a través d'un muntatge contemporani. Al Museu dels Sants s'hi poden veure des de pessebres de la col·lecció de l'Agrupació de Pessebristes d'Olot i la Garrotxa; el pessebre de paper encunyat de la col·lecció Joaquim Renart; l'espai Ramon Amadeu, on es poden veure peces d'un dels escultors catalans referents en figures de pessebre; i els del taller de l'Art Cristià i la col·lecció Renart. Finalment, al Museu dels Sants, els més petits, però també els grans, poden jugar a trobar els 100 caganers que hi ha amagats a les diferents sales. Una activitat amb possibilitat de guanyar, fins i tot, un premi.

I a Can Trincheria, més pessebres. A l'entrada, pessebres tradicionals de Ramon Bassols Riera. Al primer pis, petita mostra al voltant de la figura de l'àngel. I per acabar, un pessebre que tothom ha de veure tant sí com no si es vol fer la ruta dels pessebres d'Olot: el pessebre monumental, un clàssic de la Mostra de Pessebres d'Olot.



OLOT CULTURA



OLOT CULTURA



OLOT CULTURA



**OLOT-NET**  
SERVEIS DE NETEGES TÈCNiques



**+30**





Més de 30 anys cuidant el medi ambient i oferint solucions professionals en neteja i sanejament!



*Bones Festes!*

C/ Puntia, 4 (Pol. Ind. Begudà) · 17857 Sant Joan les Fonts (Girona) · Tel. 972 27 14 87 · 630 03 85 83 · info@olotnet.cat · www.olotnet.cat

# Quan separem bé, els residus es transformen

Això era  
una capsa  
de cartró

Això era  
un pot  
de conserva

Això era  
una ampolla  
de plàstic

Això era  
una espina  
de peix



## La Fira de Sant Nicolau del Mallol

CADA 6 DE DESEMBRE, EL PETIT NUCLI DEL MALLOL ES VESTEIX DE FESTA PER CELEBRAR LA FIRA DE SANT NICOLAU, UNA CITA QUE COMBINA TRADICIÓ, CULTURA POPULAR I REIVINDICACIÓ DE LA VIDA DE PAGÈS.

La Vall d'en Bas | Mònica Font

Un any més, la fira tornarà a omplir els carrers empedrats d'activitats per a totes les edats, des de primera hora del matí fins al vespre. La jornada s'iniciarà a tres quarts de vuit del matí amb la tradicional Caminada de Sant Nicolau, organitzada pel GECA, una ruta amb 30 anys d'història que recorrerà espais emblemàtics del municipi al llarg de més de quatre hores de marxa efectiva. A partir de les deu del matí, la fira alimentària i

d'artesanía obrirà oficialment les seves portes, coincidint amb l'inici de la Mostra d'Oficis i l'obertura simbòlica de la presó medieval.

Durant tot el dia, els visitants podran gaudir de l'activitat teatralitzada *"Un dia a pagès"*, una proposta immersiva que recrea la vida a l'era d'una masia amb bestiar, hort i eines tradicionals, dinamitzada per monitors d'Arriant.

Entre les novetats d'aquesta edició, destaca la presència d'un estand de

Delit Gastronòmic, que funcionarà de 10 a 14 h i de 16 a 19.30 h. S'hi durà a terme una gimcana del projecte #ambdelit i es farà el sorteig d'una panera entre els participants.

Per primera vegada, a l'era de la Casa del Veguer, hi haurà un espai de Biblioteca mòbil impulsat per Can Trona i el Parc Natural de la Zona Volcànica de la Garrotxa, on es podran consultar contes i llibres sobre temàtiques rurals i de natura. L'espai comptarà també amb una zona de



**MULTIPINTATS**  
D'EN BAS



- PLANXA I PINTURA
- PINTURA INDUSTRIAL
- PINTURA EN POLS
- LACAT I ENVERNISAT
- SORREJAT

**TALLER**  
Crta. dels Martins, 24 • Sant Esteve d'en Bas  
Tel. 972 69 07 32

[info@multipintats.cat](mailto:info@multipintats.cat)  
[multipintatsdenbas.wordpress.com](http://multipintatsdenbas.wordpress.com)

2025/26

# Olot, temps de Nadal

## EXPOSICIÓ DE PESSEBRES

Del 29 de novembre al 11 de gener  
Can Trincheria, Hospici, Museu dels Sants i Claustre del Carme

## FIRA DEL PESSEBRE

Del 6 al 8 de desembre  
Centre de la ciutat

## LA MÀGIA DEL TIÓ

21 de desembre  
Firal

## PISTA DE GEL

Del 14 de desembre al 7 de gener  
Plaça Major

## ELS PASTORETS D'OLOT

21, 27 i 28 de desembre  
Orfeó Popular Olotí

## L'HOME DELS NASSOS

31 de desembre  
Centre de la ciutat

## CAMPAMENT REIAL

Del 2 al 4 de gener  
Plaça de Josep Clarà

## CAVALCADA DE REIS

5 de gener  
Sortida des de l'Escola Pia

## I MOOOOLT MÉS!

[WWW.DESCOBREIXOLOT.CAT](http://WWW.DESCOBREIXOLOT.CAT)

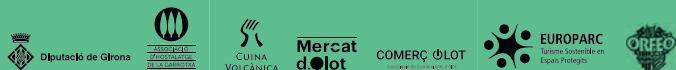
[f](#) [X](#) [i](#) @DESCOBREIXOLOT

[650 051 998](tel:650051998)

ORGANITZA:



COL·LABORA:





da passejada. El dinar popular de Pebre Roig, que tindrà lloc a la Cantina, s'allargarà fins a les tres de la tarda.

A la tarda, la música i el ball prendran protagonisme amb el concert de La Baula a dos quarts de cinc, seguit de la cercavila i el ball popular amb els Xot's del Mallol i Brunzit a les sis. Com marca la tradició, la jornada acabarà amb un caldo ben calent a les 19.15 h, un comiat simbòlic que posarà punt final a una nova edició d'aquesta fira tan estimada pels veïns i visitants de la Vall d'en Bas.

pintura i retallables dinamitzada per Gemma Ibars (@gemmascrapolot).

Per motius de prevenció sanitària, enguany no es podrà celebrar la mostra de bestiar. En el seu lloc, s'organitzarà un taller participatiu per a la mainada, dirigit per Àngel Rigall, on tothom podrà pintar els animals absents en un mural col·lectiu instal·lat a la zona.

En aquest mateix espai també s'hi trobarà la parada del col·lectiu d'artistes de la Vall d'en Bas i el *photocall* de la Bruixa Estruga Maigarda, una de les figures més emblemàtiques i estimades de la fira.

Com és habitual, a dos quarts d'onze se celebrarà la missa a l'església, i a les onze, el taller de plantes remeieres amb Júlia Yuste, gratuït i obert a tothom.

El pregó de la Fira 2025 anirà a càrrec d'una representació de les pageses i ramaderes de la Vall d'en Bas, i tindrà lloc a les dotze del migdia a la plaça Major. Tot seguit, a l'interior de l'església, es presentarà el llibre *Pet s'escaire. Aplec de contes de bruixes de la Garrotxa*, de José Luis Bartolomé, amb la participació d'Òscar Cabana. A la una del migdia, la Bruixa Estruga Maigarda i els Gegants del Mallol recorreran els carrers en una anima-



*Seguretat,  
garantia*

*i compromís*

*amb el medi ambient*

**Daife**  
Global Packaging solutions  
[www.daife.com](http://www.daife.com)





**simon**  
www.simonelectric.com



LAURA MASDEU | AJUNTAMENT DE SANT FELIU DE PALLEROLS

# La Fira de Santa Llúcia omple Sant Feliu de Pallerols de tradició, artesanian i Nadal

Olot | Nèstor Carvajal

Sant Feliu de Pallerols es prepara per viure una nova edició de la Fira de Santa Llúcia, una celebració amb més de sis segles d'història que omple el municipi d'activitat, tradició i ambient nadalenc. La fira, documentada des del 1393, continua essent un punt de trobada per a artesans, pagesos, entitats i visitants d'arreu de la Vall d'Hostoles, mantenint viu l'esperit comercial i festiu que la caracteritza des dels seus orígens.

Els actes comencen el dissabte 14 de desembre amb la XII subhasta benèfica en suport a la Fundació Oncolliga i amb la inauguració de la 5a edició del Camí de Pessebres a l'Església Parro-

UN CAP DE SETMANA PLE D'ACTIVITATS, CULTURA POPULAR I L'ESTRENA DE LA 5A EDICIÓ DEL CAMÍ DE PESSEBRES.

quial, que tornarà a mostrar racons emblemàtics del poble a través d'un itinerari de pessebres fets amb materials naturals. La jornada acabarà amb música, nadales i xocolatada al Firal.

Diumenge 15 de desembre, la fira continua amb la maquinària agrícola, el mercat d'artesanian i productes de proximitat i les parades de les entitats locals, sense l'assistència, malauradament, dels animals de bestiar a causa de la dermatosi nodular contagiosa que ha obligat a suspendre a les comarques gironines qualsevol certa-

men on hi hagi bestiar. La jornada inclourà també, entre d'altres, l'obertura del Molí de la Conqueta i actuacions de cultura popular amb Llunatukada i l'Esbart Dansaire Marboleny.

Durant tot dos dies, tothom podrà seguir el Camí de Pessebres, que s'ha consolidat com una de les activitats més representatives del Nadal a la localitat pescalluna. La capella del Roser acollirà el punt d'informació i la venda de figures artesanals fetes pels veïns, també en suport a La Marató de Televisió de Catalunya.



## JORDI VILARRASA

Criança i elaboració pròpia a Mas Janric · Begudà / La Garrotxa

CARNS I EMBOTITS DE QUALITAT

CRIANÇA I PRODUCCIÓ PRÒPIA

MERCAT D'OTLOT - PARADES 19-20-21 · TEL. 972 26 47 03 - 659 12 61 42 · WWW.JORDIVILARRASA.CAT · ENCARRECS@JORDIVILARRASA.CAT

# AGENDA DE NADAL

## LES PLANES D'HOSTOLES

DESEMBRE

- **Pastorets Nyerros**  
Divendres 12, a les 19:30h, a la Sala Polivalent  
Organitza: Escola Sant Cristòfol
- **Sortida a Sant Pere Sacosta per pujar el pessebre**  
Diumenge 14, a les 8h, des de la plaça Nova  
Organitza: Grup Excursionista de les Planes d'Hostoles (GELPH)
- **Cantada de Nadal i xocolatada**  
Dijous 18, a partir de les 17h, a les escales de l'església  
Organitza: Escola Sant Cristòfol
- **46è Concert de Nadal a càrrec de la Coral Retorn Planenc**  
Dissabte 20, a les 19h, a l'església. Restransmet Ràdio les Planes
- **Fem cagar el Tió**  
Diumenge 21, a les 10:30h, a la plaça del Jonquer  
Organitza: Comissió de Festes del Barri del Jonquer
- **Quina de Nadal**  
Dijous 25 i divendres 26, a la sala polivalent  
Organitza: Club de Futbol les Planes
- **Missa de Nadal cantada per la Coral Retorn Planenc**  
Dijous 25, a les 10h, a l'església. Retransmet Ràdio les Planes
- **Sorteig Club d'amics de la Ràdio**  
Dijous 25, a les 13h, i programa especial, a partir de les 11h  
Organitza: Ràdio les Planes
- **4a Pedalada Nadalenca**  
Dissabte 27, sortida a les 18h, de l'aparcament de la sala polivalent  
Organitza: Amics de la bicicleta

GENER

- **Cavalcada de Reis**  
Dilluns 5, des del parc Marieta del Jonquer
- **Quina de Nadal**  
Dimarts 6, a la sala polivalent  
Organitza: Club de futbol les Planes
- **Sorteig Lot de l'Oient**  
Dimarts 6, a les 12h, de les butlletes grogues omplertes als establiments  
Organitza: Ràdio les Planes



Ajuntament de  
les Planes d'Hostoles

I també  
**PARC DE  
NADAL!**

# Els Pastorets dels Catòlics d'Olot: a prop dels 50 anys mantenint viva la tradició

LA REPRESENTACIÓ TEATRAL COMBINA HUMOR, MÚSICA I DRAMA, IMPLICANT GENERACIONS SENCERES I PRESERVANT UN LLEGAT CULTURAL

Olot | Nèstor Carvajal

Els Pastorets d'Olot, organitzats pels Catòlics, són una de les tradicions teatrals més longeves de la comarca, amb gairebé cent cinquanta anys d'història. Només s'ha interromput en moments puntuals com la Guerra Civil o la pandèmia, sempre per causes majors. Des de la seva primera estrena, l'obra ha perdurat i es continua representant amb entusiasme any rere any, consolidant-se com un dels actes culturals més emblemàtics del calendari nadalenc olotí.

Els Pastorets en català es van començar a representar el 1962, a partir d'una adaptació del text original en castellà. Aquesta versió, traduïda pel doctor Danés, manté els personatges i l'essència de l'obra però incorpora un llenguatge clar, proper i garrotxí, amb un to humorístic, satíric i planer que facilita la comprensió dels més petits sense perdre la riquesa literària del vers. L'obra combina escenes còmiques, romàntiques i dramàtiques, amb moments de cant que, encara que es treballen amb gravacions i no amb músics reals, conserven la musicalitat i l'esperit de la sarsuela pastoril,

afegint ritme i emotivitat a cada escena i permetent que el públic connecti amb la narrativa i els personatges de manera més intensa.

La representació implica al voltant de cinquanta persones a escena de totes les edats, cosa que garanteix un relleu generacional constant i permet que els més joves interioritzin l'esperit dels Pastorets. La direcció treballa amb rigor, mantenint fidelment el text en vers, però permetent l'entrada d'algunes llicències humorístiques i referències actuals que connecten amb el públic contemporani. La implicació de tots els participants, veterans i novells, és clau per assegurar la fluïdesa i la qualitat de cada funció.

El vestuari, cuidat i mantingut durant dècades, es reutilitza any rere any, amb neteja, petites reparacions i adaptacions quan cal. Aquesta logística permet conservar l'autenticitat i controlar els costos, mantenint la qualitat visual de l'obra.

Preparar Els Pastorets requereix d'un compromís gran: assajos setmanals des de finals de setembre, combinant grups parcials per practicar escenes



concretes i assajos generals que integren cant, dansa i interpretació. Els actors dediquen temps i energia a dominar el vers, la música i els diàlegs, tot respectant la tradició però aportant el seu toc personal, especialment els protagonistes còmics, en Bato i en Borrego, que ofereixen la frescor i l'humor de l'obra. Una de les particularitats d'Els Pastorets és que amb tants anys d'història, els actors tenen un plus de responsabilitat perquè el públic se sap els textos a la perfecció i qualsevol errada o canvi és detectat ràpidament.

Els Pastorets d'Olot no són només una funció teatral: són una herència cultural, un compromís amb la tradició i un pont entre generacions. Cada representació és una oportunitat perquè el públic gaudeixi d'una combinació única d'humor, drama i música, i per a la comunitat local, una manera de mantenir viva una de les joies patrimonials i festives de la ciutat.

**B** **BIANYATECH**  
SERVEI DE TALL LÀSER I SOLUCIONS INDUSTRIALS

Vall de Bianya | [www.bianyatech.com](http://www.bianyatech.com) | [bianyatech@bianyatech.com](mailto:bianyatech@bianyatech.com) | [@bianyatech](https://www.instagram.com/bianyatech)

L'equip d'Opticalia  
Olot us desitja

*Bones festes*

*i*

*Feliç any nou  
2026*

**OPTICALIA**<sup>®</sup>  
OLOT

## Torna la sarsuela centenària

L'ORFEÓ POPULAR OLOTÍ ES PREPARA PER VIURE, UN ANY MÉS, UNA DE LES TRADICIONS NADALENQUES MÉS ESTIMADES DE LA CIUTAT: ELS PASTORETS D'OLOT, UNA SARSUELA AMB MÚSICA EN DIRECTE



OLOT CULTURA

arranjaments interpretats per músics en escena i l'acompanyament de l'Ensemble Vocal Orfeó aporten una dimensió més rica i viva a un espectacle que combina tradició, artesanía escènica i implicació comunitària. Més de seixanta persones entre actors, coristes, equip tècnic i vestuari fan possible un muntatge que és tan cultural com emocional.

Aquest Nadal, l'Orfeó Popular Olotí renova novament el compromís d'oferir un espectacle familiar que forma ja part del llegat col·lectiu de la ciutat, una cita imprescindible per a moltes famílies que any rere any omplen la sala. Les entrades es podran adquirir a partir del 8 de desembre a la pàgina web d'Olot Cultura.

Amb una història que supera el segle i una vitalitat que no deixa de créixer, Els Pastorets de l'Orfeó Popular Olotí es confirmen, un any més, com una de les tradicions més emblemàtiques i esperades del Nadal a Olot.

Olot | Mònica Font

L'Orfeó Popular Olotí tornarà a omplir de teatre, música i tradició el Nadal olotí amb una nova edició d'Els Pastorets, la sarsuela que des de fa més de 130 anys forma part del patrimoni cultural i emocional de la ciutat. Les representacions d'enguany, totes a les 7 de la tarda, tindran lloc els dies 26 de desembre, 27 de desembre i també els dies 3 i 4 de gener de 2026 a les 19 h, a l'escenari Maria Pilar Serra Margalef de l'Orfeó Popular Olotí, en un format fidel al text d'Antoni Molins i a la música d'Ignasi Rubió, però amb la vitalitat i el caliu que caracteritzen cada nova temporada.

Aquesta producció, una de les més estimades del calendari cultural garrotxí, manté l'essència històrica d'una obra que va néixer al segle XIX amb el títol *Los pastorcillos en Belén*, amb l'humor dels pastors —Bato, Borrego i companyia—, les temptacions dels dimonis i la lluita pel bé i el mal. Els Pastorets d'Olot continuen captivant generacions senceres, tant per la força del relat com per l'espectacularitat de la música i les escenes cantades.

Un dels trets distintius de les darreres edicions és la recuperació de la música en directe, que retorna a l'obra el seu caràcter original de sarsuela. Els



OLOT CULTURA



**MASA LENIA**

FORN i PASTISSERIA

# VIDAL



PA DE PAGÈS  
CATALÀ  
indicació geogràfica protegida

**BOTIGA TORTELLÀ**

Plaça Mercat, 8  
Tel. 972 68 71 88



FLECA  
Ca La Maura

**FLECA I PASTISSERIA**

SANT JOAN LES FONTS

Av. Cisteller, 2  
Tel. 972 29 09 08



Persones amb futur

# US DESITGEM UNES BONES FESTES DE NADAL

## COL-LABORA I TRANSFORMA VIDES AMB NOSALTRES!



**CAIXABANK - ES75 2100 9046 9502 0008 7929 / BIZUM - 01115**

ELS DONATIUS SÓN DESGRAVABLES I SI ES VOL CERTIFICAT CAL SOL-LICITAR-HO A [ADMINISTRACIO@INTEGRAOLOT.CAT](mailto:ADMINISTRACIO@INTEGRAOLOT.CAT)



0-6 ANYS

COIAP PREVENCIÓ



3-21 ANYS

ESCOLA DEE Joan Xorri EDUCACIÓ



+16 ANYS

STO · CAE OCUPACIÓ TALLER OCUPACIONAL I CENTRE DE DIA



+3 ANYS

FAMÍLIES RESPIRS FAMILIARS SERVEI D'ACOMPANYAMENT



+3 ANYS

LLEURE ACTIVITATS SERVEI DE LLEURE



+18 ANYS

RESIDÈNCIA Nova Riu HABITATGE RESIDÈNCIA I PISOS AMB SUPORT



+16 ANYS

BOTIGA TALLER DE PAPER BOTIGA VENDA DE PRODUCTES PROPIS ESPAI FORMATIU



16-24 ANYS

IFE FORMACIÓ PROFESSIONAL



+16 ANYS

SERVEI D'INSERCIÓ INSERCIÓ LABORAL





CÀRITAS GARROTXA

## El Solidarisac de Càritas Garrotxa, a totes les paneres nadalenesques

L'ENTITAT DE CAIRE SOCIAL ENGEGA UN ANY MÉS LA CAMPANYA SOLIDARISAC PER FINANÇAR ELS SEUS PROJECTES D'AJUDA PER A LES PERSONES NECESSITADES

Olot | Roger Isern

Des de fa uns quants anys, Càritas Garrotxa impulsa una iniciativa en plena època nadalenca per aportar un granet de sorra més a projectes d'ajuda per a persones en situació de vulnerabilitat. És el Solidarisac, un sac que -com indica el seu som- té un component solidari i que en aquest cas conté nous, enguany de Crespià. Un producte que té el principal objectiu d'obtenir beneficis per tal de destinar-los a alguns dels projectes de l'entitat. Un d'ells és el de la formació en neteja on hi ha participen una dotzena de persones i que a banda de comptar amb ajudes econòmiques, necessita més

recursos propis de Càritas. Segons el seu president, Eduard Labián, és un curs on "segurament entre el 50% i el 60% acabaran obtenint un lloc de feina".

L'any 2022 es van vendre prop de 5.000 bosses, la xifra més alta aconseguida des que es fa el Solidarisac. A hores d'ara des de l'entitat calculen que en vendran 4.000, ja que més de 3.000 ja han estat compromeses amb diferents empreses que les incorporen en els lots de Nadal dels treballadors. Els sacs solidaris es podran adquirir durant la Fira de Nadal d'Olot, del 6 al 8 de desembre, o a les mateixes instal·lacions de Càritas Garrotxa, a la ronda Paraires número 1.



## El Nou Toyota C-HR+ 100% Elèctric arriba a la teva ciutat

Coneix de prop la revolució i deixa't portar per la seva innovació i tecnologia

Sigues el primer en conèixer-lo el dia 19 de desembre

Toyota Aura Motor  
Carretera Santa Coloma - Les Preses (Olot)



TOYOTA RETAILER EXCELLENCE  
Concesionario Excelente 2024

# Bauli®

*Et desitja unes Bones Festes*



Masoliver®

f X @ in [www.masoliver.com](http://www.masoliver.com)



**MARTA PUIGVERT**  
Tècnica de Creu Roja  
Garrotxa

## Creu Roja Garrotxa espera entregar més de mig miler de joguines aquest Nadal

ENTREVISTEM LA TÈCNICA DE CREU ROJA ENCARREGADA DE LA CAMPANYA, MARTA PUIGVERT, QUE ENS EXPLICA LA IMPORTÀNCIA D'AQUEST TIPUS D'INICIATIVES PER A MOLTES FAMÍLIES

Olot | Aniol Puigvert

### Vas començar treballant amb la gent gran i ara treballes per als més petits. Quines tasques fas?

Les meves tasques són coordinar projectes d'intervenció directa amb infants que porten un treball regular cada setmana. A part, també me n'encarrego de campanyes puntuals com la de joguines i la de material escolar.

### És una feina vocacional però molt agraïda, no?

Sí, molt vocacional. S'ha de sentir i creure molt perquè a vegades en el món social et trobes amb entrebancs que si no hi creus fermament, costa arribar a bon port. A més, és molt

agraïda perquè és una feina on ajudes els altres, però a vegades és una mica frustrant perquè no tenim la capacitat per resoldre algunes situacions. La intenció principal és acompanyar a famílies que ho necessiten.

### En què es basa la campanya de joguines de la Creu Roja?

La campanya funciona molt bé. Es divideix en dues parts: el desig dels infants i el Súper Juganer, que són joguines complementàries perquè tota la família s'involucri en el joc. La campanya té una branca pedagògica per a famílies amb situacions socioeconòmiques delicades. L'objectiu és treballar el joc i la joguina com a eina



Les companyies  
teatral de l'Orfeo  
presenten



# Els Pastorets

D'OLOT

Direcció Marta Puig

> MÚSICA EN VIU

26 de desembre

3 i 4 de gener

a les 19h de la tarda

Entrades: Orfeo Popular Olotí  
i a [olotcultura.koobin.cat/](http://olotcultura.koobin.cat/)  
Bellaire, 4,1r (Ascensor) - 17800 Olot  
Tel. 972 26 96 66  
[www.orneoloti.cat](http://www.orneoloti.cat)

# Hyundai SANTA FE

## Obert a nous horitzons.



Noves rutes, noves aventures, noves destinacions... El Nou Hyundai SANTA FE, arriba per acompanyar-te en la cerca de nous horitzons. I és que arriba amb un disseny completament nou, més espai i més tecnologia. Disposa de 7 places, pantalles panoràmiques corbes de 12,3" amb connectivitat Bluelink®, sistemes avançats d'assistència al conductor (ADAS), i és líder en seguretat amb 10 coixins de seguretat. A més, inclou el Sistema H-TRACK 4x4 i Multi Terrain Control, perquè puguis sortir de la teva ruta i trobar nous camins.

El SANTA FE està disponible amb el nou acabat Calligraphy i disposa de motoritzacions híbrides elèctriques i híbrides endollables.

Obre't a nous horitzons amb el Hyundai SANTA FE.

### Fornells Motor Hyundai

Ctra. Sant Joan les Abadesses, 66 - T. 682 14 84 59 - 17800 OLOT





educativa. A vegades, la vida ens porta a un ritme molt frenètic i no ens parem a jugar amb els fills i filles i poder transmetre valors i educació a partir del joc és molt important.

### S'ha notat un canvi de tendència en les famílies més necessitades?

Més o menys la tendència és la mateixa. Segurament, de necessitat n'hi ha més de la que nosaltres podem assolir. Hem de ser coherents i marcar-nos uns números possibles per tal de poder adaptar la demanda a la logística que tenim.

### Com d'important són les ajudes que rebeu?

Nosaltres a nivell de Creu Roja tenim una part de partida pressupostària que es dedica a aquesta campanya. Sols no podríem ni començar-la. Podem tirar-ho endavant gràcies a entitats públiques, privades i persones a tall particular que fan possible aquesta campanya i d'altres de l'entitat.

### Aquest any, a quantes famílies podreu ajudar?

Aquest any vam seure amb el Consorci d'Acció Social de la Garrotxa i intentarem aconseguir ajudar a 120 infants que es converteixen en una setantena de famílies de la comarca.

### Com aconsegiu aquestes joguines?

La campanya aposta per una joguina nova, no bèl·lica i no sexista. Fa anys, la campanya tenia un altre format, però Creu Roja va decidir que la joguina havia de ser nova. Primer, perquè no hi ha infants de primera ni de segona categoria i volem que un cop l'any desemboliquin una joguina nova. A més, són

infants que ja estan dins aquest circuit de segona mà i que al llarg de l'any ja fan servir coses utilitzades. I diem que han de ser no bèl·liques ni sexistes perquè la campanya té també una vessant pedagògica. És important conscienciar la criatura de la importància de no fomentar la violència i de respectar els altres independentment del seu gènere.



# Tchin Tchin

**2 ULLERES MÉS  
PER 1€ MÉS\***  
**LES TERCERES PER A TU  
O PER REGALAR**

Demana la teva cita



[afflelou.es](http://afflelou.es)

**PLAÇA CLARÀ, 1  
OLOT - 972 261 728**

**ALAIN AFFLELOU**

*Òptic i Audioteg*

\*Oferta vàlida a totes les òptiques ALAIN AFFLELOU d'Espanya i Andorra del 02/12/2025 al 01/02/2026. Veure condicions a l'òptica i a [afflelou.es](http://afflelou.es). Compleix la legislació vigent de productes sanitaris.

# El 'Torró Amic' del 2025 anirà destinat al projecte tecnològic inclusiu de l'Escola Joan XXIII d'Integra

PER PRIMERA VEGADA, EL TORRÓ D'ENGUANY ESTARÀ FET AMB CACAU PROCEDENT DEL PERÚ

Olot | Joel Tallant

Per Nadal, el 'Torró Amic' s'ha convertit en imprescindible a les taules garrotxines. Les 7 edicions d'aquesta iniciativa solidària han permès recaptar uns 30.000 euros en total, sempre pensant en contribuir a la realització de projectes socials de la comarca. Enguany se centra en l'aposta per la tecnologia per a una educació inclusiva.

L'objectiu del projecte d'INTEGRA és garantir l'accés equitatiu a la tecnologia com a eina d'aprenentatge, comunicació i autonomia per a tots els alumnes. Amb això, es vol afavorir la seva inclusió i participació activa dins la comunitat educativa. Amb el que s'aconsegueixi gràcies al 'Torró Amic', l'entitat pretén incorporar programaris de comunicació augmentativa i alternativa. La gerent d'INTEGRA, Núria Fité, remarca que "es pretén generar recursos perquè els alumnes amb més dificultats de comunicació, puguin integrar-se millor".



## Producte nou

El torró estarà elaborat amb producte que arriba des de gairebé l'altra punta del món. Es tracta de xocolata elaborada amb cacau biològic procedent del Perú. El mestre xocolater, Jordi Ferrer, reconeix que "és una cosa nova per a nosaltres".

Aquest any es preveu superar el rècord de barres de torró venudes.

## tapis\_ser

-La qualitat és la diferència-

### SOM REFERENTS EN TENDALS I PROTECCIÓ SOLAR

Amb nosaltres protegir-te del sol serà fàcil!

### TOT TIPUS DE CORTINES

### TAPISSERIA

**TOTA CLASSE DE FUNDES**

Funda Chaise Longue

Funda Cadira Selent

Funda Cadira respallier

Funda Sofà Estàndard

Funda Butaca

Funda Relax Estàndard

OLOT. Av. 11 de setembre, 8. - Tel. 972 26 47 07

Tel. 636 150 219  
info@tapis-ser.cat

@tapis\_ser  
[www.tapis-ser.cat](http://www.tapis-ser.cat)



NEREA GUIASOLA | AJUNTAMENT D'OLOT

## El Nadal més garrotxí

DE L'HOME ESCORÇA D'ARGELAGUER ALS PASTORETS DE MAIÀ, PASSANT PEL CANT DE LA SIBIL·LA O L'APLEC DEL NINOU: TRADICIONS QUE MANTENEN VIVA LA MÀGIA DEL NADAL A LA COMARCA.

Redacció | Natàlia Moreno

Quan arriba el desembre i les primeres llums nadalenes comencen a brillar pels carrers, la Garrotxa s'omple d'una atmosfera que combina la màgia, la natura i la tradició. Diuen que el Nadal és temps de retrobament, però també de tradicions. Costums que, de generació en generació, han anat teixint la identitat dels nostres pobles i on cada municipi conserva, a la seva manera, un trosset d'aquesta essència.

Des de les Planes d'Hostoles fins a Riudaura, de Sant Aniol de Finestres a Montagut, cada poble viu el Nadal amb la seva pròpia veu, i tots junts componen una simfonia de tradicions

que reflecteixen la manera única de viure aquestes festes a la Garrotxa.

### Argelaguer

Diu la llegenda que, quan el solstici d'hivern marcava l'arribada del fred, la natura semblava adormir-se i del bosc sorgia una figura ancestral: l'Home Escorça. Aquest personatge mitològic, amb cos d'arbre i ànima de bosc, simbolitzava el renaixement de la natura després de l'hivern. Des de fa gairebé set anys, Argelaguer reviu aquesta història amb un espectacle únic: els fallaires baixen del Guilar amb les seves torxes fins al poble, encenen una gran foguera i invoquen l'Home Escorça, que apareix enmig de la foscor per recórrer els carrers

abans de desaparèixer de nou fins l'any vinent. Una tradició que connecta la comarca amb els antics rituals de foc dels Pirineus.

### Les Planes d'Hostoles

A les Planes d'Hostoles, el Nadal comença amb música. La Coral Retorn Planenc ofereix el seu tradicional concert de Nadal, una cita molt esperada que omple l'església del poble de veus, harmonia i esperit festiu. Des de finals dels anys 70, aquesta actuació s'ha convertit en un punt de trobada entre veïns i visitants, una manera de compartir la il·lusió de les festes a través del cant i la tradició coral.



MARC PUIG | AJUNTAMENT DE LES PLANES D'HOSTOLES



**COOPERATIVA  
SALELLES**

Fabricant de pinso ecològic i pinso convencional

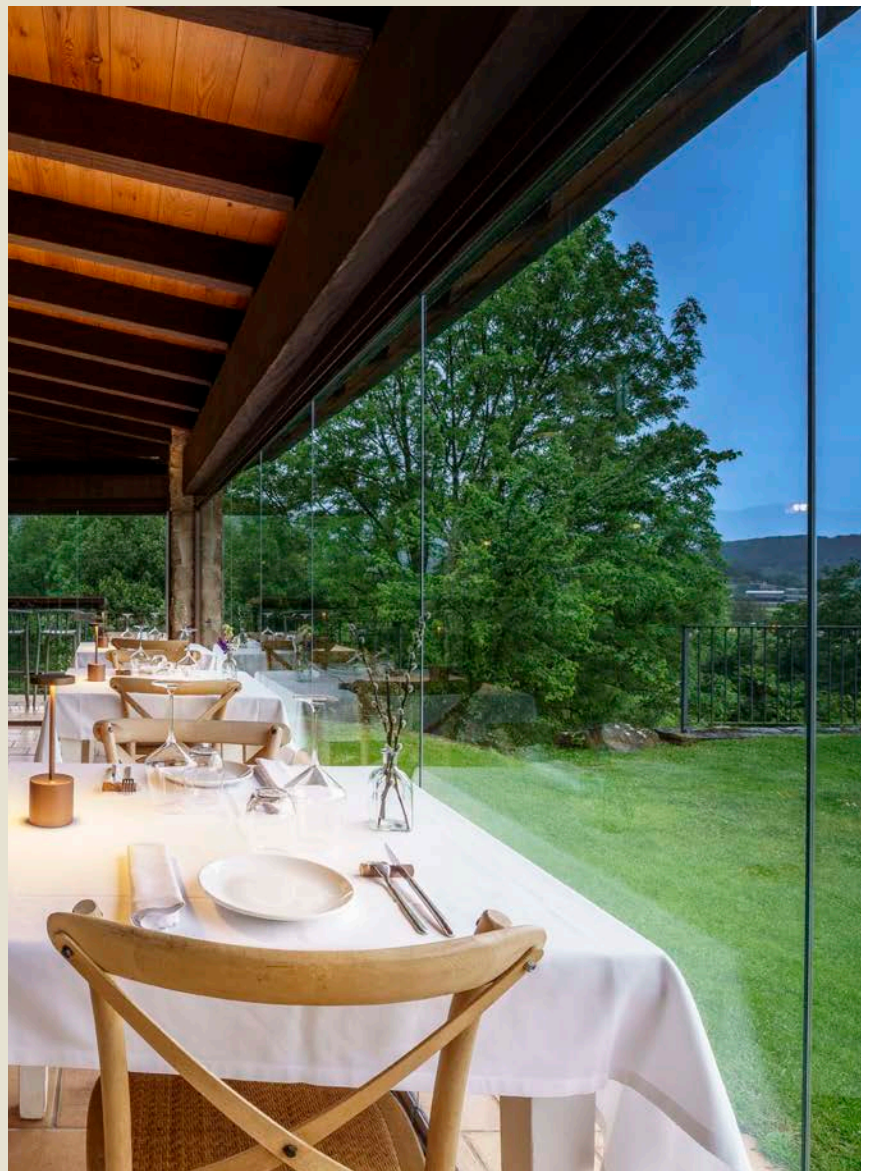


[@coopsalelles](https://www.coopsalelles.com)

Tel. 938 72 05 72 •  692 901 517 • [coopsalelles@coopsalelles.com](mailto:coopsalelles@coopsalelles.com) • [www.coopsalelles.com](http://www.coopsalelles.com)



Gastronomia  
al cor de  
la Garrotxa  
en un entorn  
inigualable.



**La  
Ferreria**

HOTEL RESTAURANT  
\*\*\*\*

*història — natura — repòs*

### La Vall d'en Bas

A Sant Esteve d'en Bas, el Nadal també té so propi. Fa cinc anys que s'hi recupera una joia del patrimoni cultural català: el Cant de la Sibila, un drama litúrgic d'origen medieval que anuncia l'arribada del Judici Final. Aquesta peça, que durant segles es va interpretar a moltes esglésies del país, s'ha mantingut viva gràcies a l'esforç de veïns i músics. A Sant Esteve d'en Bas, la veu de Laura Plasència i la música de Pere Pau Ximenis omplen l'església d'una emoció antiga, com si el temps s'aturés per escoltar una tradició que ens uneix amb el passat.



A Joanetes, quan arriba el vespre i el cel s'enfosqueix, s'encén una llum visible des de bona part de la comarca: l'estrella encesa més gran del món. Es troba inscrita en el llibre dels rècords Guinness i cada any la gent del pessebre l'instal·la al cim de la cinglera de Santa

Magdalena. A una mica més de 1.300 metres d'alçada, aquesta estrella s'ha convertit en un símbol del Nadal a la Garrotxa i, per a molts, en un punt de referència: per a qui torna, una manera de saber que ja és a casa, i que a casa l'estan esperant.

**Esport  
Natura  
Cultura  
Història**

[www.valldebianya.cat](http://www.valldebianya.cat)

## NADAL A LA GARROTXA

## Maià de Montcal

Els Pastorets de Maià de Montcal són una altra de les cites imprescindibles de Nadal. Adaptats dels de Banyoles i representats per primera vegada als anys quaranta, són avui una festa col·lectiva que mobilitza tot el poble. Potser el que els fa més especials és aquesta participació popular: grans, petits i fins i tot nadons (fent de Nen Jesús) donen vida a una obra que respira autenticitat. Després d'uns anys de silenci, el poble els va recuperar i, com cada 26 de desembre, l'escenari torna a omplir-se de llum, teatre i molts somriures.



ANNA VEGAS | AJUNTAMENT DE RIUDAURA

## Riudaura

Hi ha nits que conserven l'encant d'allò antic, i una d'aquestes és la Missa del Gall de Riudaura. La vetlla de Nadal, després del sermó, les portes de l'església s'obren i hi entra un pastor amb la seva ovella (o un moltó, guarnit per a l'ocasió), seguit dels nens i nenes del poble vestits de pastorets i pastoretes. Amb els seus esclots, marquen el camí fins a l'altar mentre porten ofrenes. Es tracta d'un costum mil·lenari, d'arrel pirinenca, que avui només sobreviu aquí, convertint Riudaura en un testimoni viu d'una tradició que altres indrets han perdut.

## Sant Ferriol

Quan el calendari gira full i comença un nou any, Sant Ferriol celebra l'Aplec del Ninou al santuari del Collell. És una trobada plena de germanor que aplega veïns de la Garrotxa, del Pla de l'Estany, de l'Alt Empordà i de Girona. Molts hi tornen amb nostàlgia, antics alumnes del col·legi del santuari que mantenen viva la tradició familiar d'acomiar l'any i començar-lo plegats. L'Eucaristia, presidida pel Bisbe de Girona, fra Octavi Vilà, té lloc a les dotze del migdia i dona el tret de sortida espiritual al nou any.



Aquest Nadal volem agrair-vos el vostre suport i fidelitat. Que el 2026 us porti prosperitat, èxits i nous projectes. **Bones festes!**

[www.garrotxactiva.cat](http://www.garrotxactiva.cat) · [www.inmobiliariagarrotxactiva.cat](http://www.inmobiliariagarrotxactiva.cat)

# La capella i el pati del castell, nous escenaris del Pessebre Vivent de Santa Pau

DESENES DE VOLUNTARIS REPRESENTEN LES ESCENES BÍBLIQUES EN UN MARC PRIVILEGIAT QUE ES CONVERTEIX EN L'ESCENARI PERFECTE

Olot | Nèstor Carvajal

El Pessebre Vivent de Santa Pau torna aquest desembre amb una edició que vol reforçar la seva màgia i el seu valor patrimonial. I més, després que l'Ajuntament hagi adquirit la propietat del castell, símbol icònic del casc antic medieval del municipi. L'adquisició era una reivindicació històrica del poble i s'ha convertit en una de les notícies més importants de l'any a la Garrotxa. La representació del Pessebre Vivent, amb més de quaranta anys d'història, converteix el nucli antic en un recorregut escènic ple de vida, on desenes de voluntaris donen forma a escenes bíbliques i tradicionals aprofitant l'encant natural del

casc antic. Aquesta representació teatral estàtica combina escenes bíbliques clàssiques amb moments de la vida quotidiana.

Enguany, hi ha novetats destacades, ja que per primera vegada, el públic podrà contemplar, des de l'exterior, la capella i el pati del castell. Seran dos espais emblemàtics que contribuiran en la narrativa del pessebre i a l'hora serviran perquè els veïns i els visitants coneguin una part de l'edifici més característic de Santa Pau. A més, l'organització ha reforçat la il·luminació del circuit, creant una atmosfera càlida i acollidora que posa en relleu la bellesa arquitectònica de Santa Pau i augmenta la màgia de cada escena,



PESEBRE VIVENT DE SANTA PAU

algunes de les quals presenten nous personatges. La implicació dels veïns fa que cada detall adquireixi vida pròpia, reforçant el caràcter participatiu i col·lectiu de la representació.

El Pessebre Vivent de Santa Pau es representarà els dies 6 i 7 de desembre, en sessió única, a les 19h. Les entrades es poden adquirir a [www.pessebreviventsantapau.com](http://www.pessebreviventsantapau.com)



CONSTRUÏM



REFORMEM



MANTENIM



RETIRADA D'AMIANT

Tels. 972 44 40 56  
672 266 083

Pere Boada Comas, sl

Ctra. d'Olot, 88/94  
17174 Sant Feliu de Pallerols

Tel. 972 44 40 56 - Mòbil 672 266 083

[info@pereboada.com](mailto:info@pereboada.com) [www.pereboada.com](http://www.pereboada.com)

**PK** PERE BOADA COMAS  
empresa constructora

FORMIGONS  
HOSTOLES

# NOUS HORARIS Olot-Barcelona



A partir del 20 d'octubre del 2025

per Banyoles



	Olot (estac. d'autobusos)	St. Joan les Fonts (La Canya)	St. Joan les Fonts	Castellolí de la Roca	Montagut (cuïlla)	St. Jaume de Llierca	Argelaguer	Besalú	Serinyà	Banyoles	Porqueres (Mata)	Cornellà del Terri (Borgonya)	Cornellà del Terri	Palol de Revardit (La Banyeta)	Palol de Revardit (Riuclolís de la Creu)	Barcelona C. Arago	Barcelona C. Tarragona
<b>De dill. a divendres feiners</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05:45	DIRECTE		-	-	-	07:30	-
	06:15	06:20	06:24	06:28	06:30	06:31	06:36	06:40	06:45	07:00	07:03	07:07	07:10	07:13	07:15	08:45	09:15
	08:40	08:45	08:49	08:53	08:55	08:56	09:01	09:05	09:10	09:25	09:28	09:32	09:35	09:38	09:40	11:15	11:30
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12:00	DIRECTE		-	-	-	13:45	14:00
	13:30	13:35	13:39	13:43	13:45	13:46	13:51	13:55	14:00	14:15	14:18	14:22	14:25	14:28	14:30	15:55	16:15
	17:00	17:05	17:09	17:13	17:15	17:16	17:21	17:25	17:30	17:45	17:48	17:52	17:55	17:58	18:00	19:25	19:45
<b>Dissabtes feiners</b>	06:30	06:35	06:39	06:43	06:45	06:46	06:51	06:55	07:00	07:15	07:18	07:22	07:25	07:28	07:30	08:45	09:05
	08:40	08:45	08:49	08:53	08:55	08:56	09:01	09:05	09:10	09:25	09:28	09:32	09:35	09:38	09:40	11:15	11:30
	13:30	13:35	13:39	13:43	13:45	13:46	13:51	13:55	14:00	14:15	14:18	14:22	14:25	14:28	14:30	15:55	16:15
	16:30	16:35	16:39	16:43	16:45	16:46	16:51	16:55	17:00	17:15	17:18	17:22	17:25	17:28	17:30	18:55	19:15
<b>Diumenges i festius</b>	07:30	07:35	07:39	07:43	07:45	07:46	07:51	07:55	08:00	08:15	08:18	08:22	08:25	08:28	08:30	09:55	10:15
	16:30	16:35	16:39	16:43	16:45	16:46	16:51	16:55	17:00	17:15	17:18	17:22	17:25	17:28	17:30	18:55	19:15
	18:30	18:35	18:39	18:43	18:45	18:46	18:51	18:55	19:00	19:15	19:18	19:22	19:25	19:28	19:30	20:55	21:15

	Barcelona C. Tarragona	Barcelona av. Gran Via	Palol de Revardit (Riuclolís de la Creu)	Palol de Revardit (La Banyeta)	Cornellà del Terri	Cornellà del Terri (Borgonya)	Porqueres (Mata)	Banyoles	Serinyà	Besalú	Argelaguer	St. Jaume de Llierca	Montagut (cuïlla)	Castellolí de la Roca	St. Joan les Fonts	St. Joan les Fonts (La Canya)	Olot (estac. d'autobusos)
<b>De dilluns a divendres feiners</b>	-	07:45	DIRECTE		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	09:15	10:25	10:26	10:29	10:31	10:34	10:37	10:51	10:56	10:58	11:01	11:02	11:03	11:07	11:11	11:25
	13:15	13:30	14:55	15:00	15:07	15:09	15:12	15:15	15:30	15:35	15:37	15:40	15:41	15:42	15:46	15:50	16:00
	15:15	15:30	DIRECTE		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	17:15	17:30	18:55	19:00	19:07	19:09	19:12	19:15	19:30	19:35	19:37	19:40	19:41	19:42	19:46	19:50	20:00
	19:15	19:30	20:55	21:00	21:07	21:09	21:12	21:15	21:30	21:35	21:37	21:40	21:41	21:42	21:46	21:50	22:00
	-	20:30	21:40	21:41	21:44	21:46	21:49	21:52	22:06	22:11	22:13	22:16	22:17	22:18	22:22	22:26	22:40
<b>Dissabtes feiners</b>	-	09:30	10:40	10:41	10:44	10:46	10:49	10:52	11:06	11:11	11:13	11:16	11:17	11:18	11:22	11:26	11:40
	13:45	14:00	15:10	15:11	15:14	15:16	15:19	15:22	15:36	15:41	15:43	15:46	15:47	15:48	15:52	15:56	16:10
	16:45	17:00	18:10	18:11	18:14	18:16	18:19	18:22	18:36	18:41	18:43	18:46	18:47	18:48	18:52	18:56	19:10
	18:45	19:00	20:10	20:11	20:14	20:16	20:19	20:22	20:36	20:41	20:43	20:46	20:47	20:48	20:52	20:56	21:10
<b>Diumenges i festius</b>	-	09:30	10:40	10:41	10:44	10:46	10:49	10:52	11:06	11:11	11:13	11:16	11:17	11:18	11:22	11:26	11:40
	18:45	19:00	20:10	20:11	20:14	20:16	20:19	20:22	20:36	20:41	20:43	20:46	20:47	20:48	20:52	20:56	21:10
	20:45	21:00	22:10	22:11	22:14	22:16	22:19	22:22	22:36	22:41	22:43	22:46	22:47	22:48	22:52	22:56	23:10

DIRECTE



	Olot	Polígon de la Serra	Túnel de Bracons	Barcelona C. Arago	Barcelona C. Tarragona	Barcelona C. Tarragona	Barcelona C. Tarragona	Barcelona C. Tarragona	Túnel de Bracons	Polígon de la Serra	Olot		
<b>De dilluns a divendres feiners</b>	05:45	05:55	- directe →	07:30	-	-	-	-	07:45	- directe →	09:20	09:30	
	07:00	07:10	- directe →	08:45	-	-	-	-	09:00	- directe →	11:35	11:45	
	09:00	09:10	- directe →	10:45	11:00	-	-	-	11:45	12:00	- directe →	13:35	13:45
	10:45	10:55	- directe →	12:30	12:45	-	-	-	13:45	14:00	- directe →	15:35	15:45
	12:30	12:40	- directe →	14:15	14:30	-	-	-	15:45	16:00	- directe →	17:35	17:45
	14:30	14:40	- directe →	16:15	16:30	-	-	-	17:45	18:00	- directe →	19:35	19:45
	16:30	16:40	- directe →	18:15	18:30	-	-	-	-	20:00	- directe →	21:35	21:45
	18:30	18:40	- directe →	20:15	20:30	-	-	-	20:45	21:00	- directe →	22:35	22:45
<b>Dissabtes feiners</b>	07:15	07:25	- directe →	09:00	-	-	-	-	-	09:45	- directe →	11:25	11:30
	17:00	17:10	- directe →	18:45	19:00	-	-	-	20:00	20:15	- directe →	21:50	22:00
<b>Diumenges i festius</b>	07:15	07:25	- directe →	09:00	-	-	-	-	-	09:45	- directe →	11:25	11:30
	16:15	16:40	- directe →	18:00	18:15	-	-	-	-	20:15	- directe →	21:55	22:00
	18:00	18:40	- directe →	19:45	-	-	-	-	-	-	-	-	-



## El Pessebre Vivent de Joanetes estrena recorregut i sorprèn amb noves escenes

ELS VISITANTS FAN UN VIATGE EN EL TEMPS PER VEURE LES REPRESENTACIONS MÉS TRADICIONALS



WWW.PESSEBREJOANETES.ORG

Olot | Nèstor Carvajal

Després de celebrar-ne el quarantè aniversari l'any passat, el Pessebre Vivent de Joanetes torna a convertir-se en un mosaic de tradició, vida rural i espiritualitat. Prop de quatre-centes persones fan possible, un any més, aquest pessebre que és referent a Catalunya, una experiència que combina fidelitat a la història i ganes constants de renovar-se.

Enguany, el Pessebre Vivent es podrà veure els dies 25, 26, 27 i 28 de desembre, amb un recorregut molt similar al de l'any passat però més acotat i fluid. Una de les novetats més destacades és el retorn del tram a la vora del riu, un espai que feia temps que no s'utilitzava i que

enguany es transforma en un petit espectacle de llum, fred i neu que crearà una atmosfera molt especial. A l'entrada, els visitants hi trobaran la tradicional xocolatada, la pantalla dels col·laboradors i la benvinguda habitual, però també una sorpresa pensada perquè l'espera sigui més amena en el moment de recollir les entrades i fer cua cap a dalt de Santa Magdalena.

Pel que fa a les escenes, n'hi ha algunes que desapareixen temporalment, com la matança del porc, tot i que no es descarta portar-la en futures edicions. Entre les novetats destaca "Del corral al llit", una escena que requereix molta feina de preparació i que promet sorprendre. També s'incorpora un flequer d'Olot, que es podrà veure treballar

en directe en un dels oficis més tradicionals i del qual els visitants podran tastar un petit tros de pa acabat de fer.

El naixement experimentarà variacions, sobretot el dia 28, amb una versió renovada que vol aportar una mirada diferent a l'escena central del pessebre sense trencar amb la tradició. Per donar-hi encara més realisme, comptaran amb dos nadons nascuts aquest any al municipi. A més, no hi faltaran tampoc el caldo ni l'encesa de l'estrella, un moment que ja s'ha convertit en símbol indiscutible del pessebre. L'estrella, per cert, la més gran del món.

Amb la combinació d'espais nous, petites sorpreses i l'esforç constant de tot un poble, el Pessebre Vivent de Joanetes reafirma el seu compromís: un pessebre que creix amb el poble i que cada any regala una mirada nova al Nadal.



WWW.PESSEBREJOANETES.ORG



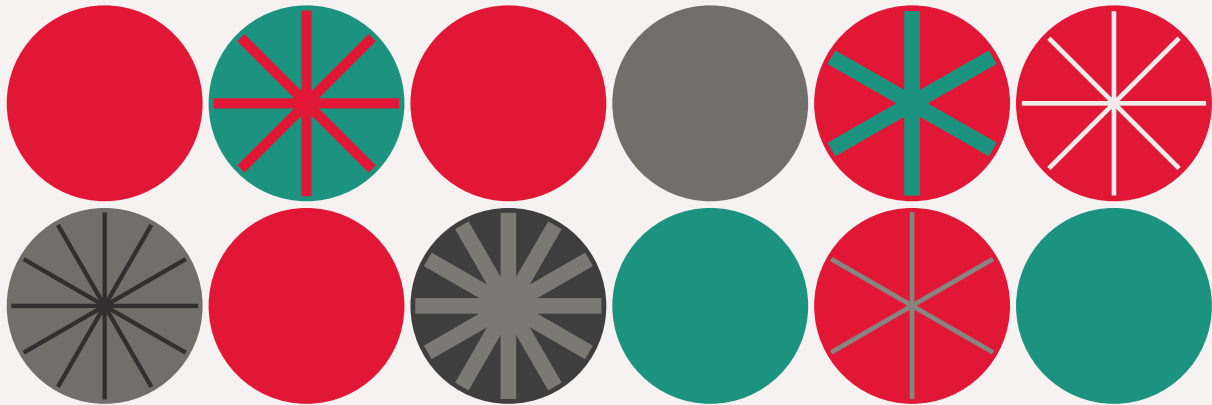
# Bones festes i feliç 2026

La Universitat de Vic – Universitat Central de Catalunya us desitja bones festes i feliç any 2026

La Universidad de Vic – Universidad Central de Cataluña os desea felices fiestas y próspero año 2026

L'Université de Vic – Université Centrale de Catalogne vous souhaite de joyeuses fêtes et une bonne année 2026

Season's greetings and good wishes for 2026 from the University of Vic – Central University of Catalonia



**U** UNIVERSITAT DE VIC  
UNIVERSITAT CENTRAL DE CATALUNYA

**U**VIC

**U**MANRESA

**U**MEDICINA

**U**ELISAVA



## T'identifiques amb la nostra lluita?

### Un altre futbol és possible

- 1** Tenim la missió de competir a alt nivell aportant valor social mitjançant el futbol.
- 2** Apostem pel talent de proximitat, juguem amb jugadors catalans.
- 3** Reivindiquem eliminar gran dèficit de promoció del talent futbolístic català.
- 4** Practiquem un futbol transversal: competitiu, formatiu, futbol femení, social i inclusiu.
- 5** Col·laborem activament amb vuit entitats socials del territori.
- 6** Volem que el Club sigui dels seus socis.
- 7** Acolim al nostre projecte infants en situació de vulnerabilitat.
- 8** Administrem el club amb compromís ferm amb la sostenibilitat econòmica.

## FES-TE'N SOCI/SÒCIA!

TEMPORADA 2025 - 2026

ueolot.com

f t i @ueo1921

*Un altre futbol és possible*



# AGENDA DE QUINES DE LA GARROTXA

## 13 DESEMBRE

**Penya Esportiva Montagut**, a les 18:00h, *al casal de Montagut*

## 14 DESEMBRE

**Els Colats**, a les 18:30h, *al pavelló de Sant Joan les Fonts*

## 20 DESEMBRE

**CN Castellfollit**, a les 19:30h, *al centre cívic de Castellfollit de la Roca*

## 21 DESEMBRE

**Nzuri Daima**, a les 18:00h, *al centre sociocultural de Sant Joan les Fonts*

## 25 DESEMBRE

**CE Besalú**, a les 18:00h, *al pavelló de Besalú*

**CEF Bosc de Tosca**, a les 18:00h, *al local social de Bosc de Tosca*

**Les Planes d'Hostoles** durant la tarda a *la sala polivalent*

**Sant Jaume de Llierca**, a les 18:00h, *al centre social*

**Santa Pau**, a les 17:00h, *al pavelló*

**AE La Canya**, a les 17:00h, *a la cooperativa de la Canya*

**CBGX Santjoanenc**, a les 19:00h, *al pavelló de Sant Joan les Fonts*

**CN Castellfollit**, a les 18:30h, *al centre cívic de Castellfollit de la Roca*

**CE Maià** a les 19:00h

**Sant Esteve de Llémena**, a les 18:00h, *al local social*

## 26 DESEMBRE

**CE Besalú**, a les 18:00h, *al pavelló de Besalú*

**CEF Bosc de Tosca**, a les 18:00h, *al local social de Bosc de Tosca*

**Argelaguer** durant la tarda *al pavelló*

**Les Planes d'Hostoles** a *la sala polivalent*

**AE La Canya**, a les 17:00h, *a la cooperativa de la Canya*

**CP Santjoanenc**, a les 18:00h, *al pavelló de Sant Joan les Fonts*

**Begudà**, a les 18:00h, *a les escoles de Begudà*

## 27 DESEMBRE

**CEF Bosc de Tosca**, a les 18:00h, i després la Quina Musical, a les 21:45h, *al local social*

**AOPIX**, a les 19:00h, *a la Sala Torín a Olot*

**UE Castellfollit**, a les 18:00h, *al centre cívic a Castellfollit de la Roca*

## 1 GENER

**CE Besalú**, a les 18:00h, *al pavelló de Besalú*

**CF Les Preses** a la tarda *al centre cultural de les Preses*

**Argelaguer** durant la tarda *al pavelló*

**Sant Jaume de Llierca**, a les 18:00h, *al centre social*

**AE La Canya**, a les 17:00h, *a la cooperativa de la Canya*

## 3 GENER

**AE La Canya** quina musical, a les 17:00h, *a la cooperativa de la Canya*

## 6 GENER

**Sant Jaume de Llierca**, a les 18:00h, *al centre social*

**Les Planes d'Hostoles** a *la sala polivalent*

**CE Maià** a les 18:00h

**Sant Privat**, a les 18:00h, *al local social de Sant Privat d'en Bas*



Viu les festes a  
SANT JAUME DE LLIERCA  
2025-2026

Escanneja el codi QR per seguir-nos a  
Telegram i estar al cas de tot

Avisos importants, canvis d'última hora, sorpreses...

Ajuntament de  
Sant Jaume de Llierca

Bon  
Nadal  
2025

AFI Xevi Vallès



REMBRANDT TRIO | OLOT CULTURA



XARIM ARESTÉ | OLOT CULTURA

## Olot s'omple de cultura

EL 2026 ARRIBA A OLOT AMB UNA TEMPORADA CULTURAL AMB OBRES DE SHAKESPEARE, SAGARRA, JAZZ I LA GIRA NADALENCA DE MISHIMA

Olot | Mònica Font

L'àrea de Cultura i Educació de l'Ajuntament d'Olot ha avançat alguns dels plats forts de la programació cultural de gener a juny de 2026. La temporada d'arts escèniques arribarà marcada per dos clàssics: *La tempestat*, de Shakespeare, en una producció de La Perla 29 dirigida per Oriol Broggi (30 de gener), i *La corona d'espines*, de Josep Maria de Sagarra, dirigida per Xavier Albertí i estrenada recentment al TNC (27 de febrer).

La cartellera teatral es completarà amb dues propostes contemporànies: *Ai! La misèria ens farà feliços...*, de Gabriel Calderón, una reflexió sobre la identitat i la deshumanització tecnològica, i *Grand Canyon*, de Sergi Pomper Mayer i direcció de Pere Arquillué, que entrellaça les històries de tres personatges en crisi.

En l'àmbit musical, la temporada s'obrirà el 10 de gener amb Mishima, que inclourà Olot dins la seva tradicional gira de Nadal en uns concerts especialment significatius després de la

pèrdua de Marc Lloret. També actuarà Xarim Aresté a El Torín amb el seu nou treball *Punt de creu*. Acompanyat a la guitarra per Josep Munar, a la bateria per Enric Fuster i al baix per Litus Guilerera, Aresté presentarà un treball trencador amb tot el que havia fet fins ara. El cicle Jazz Olot portarà dues propostes internacionals a la sala El Torín: Blood Quartet & Dongyang Gozupa (13 de març), una col·laboració entre músics catalans i coreans que fusiona tradició i experimentació sonora, i Rembrandt Trio (29 de maig), conegut per la seva versatilitat entre el jazz contemporani i les sonoritats clàssiques.

La programació completa d'Olot Cultura per al primer semestre de 2026 es presentarà el proper 10 de desembre. El mateix dia s'obrirà el període per adquirir el Paquet Butaca, que inclou els principals espectacles d'arts escèniques amb un descompte del 30%. A partir del 12 de desembre, els membres de la Societat Anònima podran comprar entrades amb un 20% de descompte i accés prioritari, mentre que la venda general s'obrirà el 17 de desembre a les 6 de la tarda.



LA TEMPESTAT DEL COLOR | OLOT CULTURA



GRAND CANYON | OLOT CULTURA



MISHIMA | OLOT CULTURA

**Punset** 

CONSULTORS D'ASSEGURANCES

**Occident** 

OLOT: C/Notari Closells, 2. Tel: 972 26 67 12  RIPOLL: C/Progrés, 1. Tel: 972 70 01 49

[www.punsetconsultors.com](http://www.punsetconsultors.com)

# CAMÍ 2025 DE PESSEBRES

SANT FELIU DE PALLEROLS



## Itinerari pel poble

Del 13 de desembre a l'11 de gener

Inauguració dissabte 13 a les 5 de la tarda a l'Església amb la participació del Cor Parroquial. Tot seguit, al Firal, presentació de les instal·lacions, música i xocolata per a tothom.

Organitza:

Col·labora:



# Un Nas per Tancar l'Any: la màgia de l'Home dels Nassos

L'HOME DELS NASSOS TORNA A RECÓRRER ELS CARRERS D'OLOT AMB MÚSICA I BON HUMOR EN UNA JORNADA QUE MANTÉ VIVA UNA DE LES TRADICIONS MÉS CURIOSES I ESTIMADES DEL CALENDARI.

Olot | Nèstor Carvajal

Cada 31 de desembre, Olot es prepara per rebre un dels personatges més entranyables i esperats de les festes: l'Home dels Nassos, aquell ésser imaginari que, segons la dita, té "tants nassos com dies li queden a l'any". Una broma que molts infants encara interpreten com la promesa d'un cap ple de nassos, i que acaba revelant, amb sorpresa i rialles, que l'últim dia de l'any només en queda un: el mateix que tots tenim.

El personatge, representat amb un capgròs festiu, farà la seva aparició el dia 31 abans del migdia, i passejarà pel centre de la ciutat. Ho farà acompanyat de música i gralla i, com sempre, repartirà monedes de xocolata a la ca-

nalla, un detall que els infants esperen amb il·lusió.

Com cada any, el CIT d'Olot posa a disposició del públic la làmina solidària, creada pel dibuixant Tavi Algaró. Cada edició presenta una temàtica diferent, que es manté en secret fins al mateix dia. Les làmines es podran adquirir a la taula situada entre Sant Esteve i la plaça del Mig, amb una aportació mínima de 5 euros.

Enguany, tota la recaptació es destinarà a l'Associació de Discapacitats de les Comarques Gironines, que celebra vint-i-cinc anys d'acompanyament a persones amb mobilitat reduïda. Una manera de vincular festa i solidaritat, i de donar suport a una entitat que fa una feina essencial.



CENTRE INICIATIVES TURÍSTIQUES D'OLOT

Després d'onze anys, l'Home dels Nassos ja no sorprèn, sinó que es fa esperar. Forma part del calendari emocional d'Olot, un símbol senzill, però estimat que manté viva una tradició catalana que val la pena preservar.

## EL NADAL A SANT JOAN LES FONTS

### QUINES

**QUINA SOLIDÀRIA DELS COLATS**  
14 DE DESEMBRE  
Pavelló Pep Cargol. 18:30h

**ONG NZURI DAIMA**  
21 DE DESEMBRE  
La Cooperativa de La Canya. 17h

**QUINES DE L'AE LA CANYA**  
25 I 26 DE DESEMBRE  
1 I 3 DE GENER  
La Cooperativa de La Canya. 17h

**QUINES DEL CP SANTJOANENC**  
25 DE DESEMBRE  
Club Bàsquet Garrotxa-Santjoanenc. 19h

**26 DE DESEMBRE**  
CP Santjoanenc Futbol  
Pavelló Pep Cargol. 18h

**QUINA DE BEGUDÀ**  
26 DE DESEMBRE  
Escoles de Begudà. 18h

**DIVENDRES 5 DE DESEMBRE**

Encesa de llums de Nadal amb música de Jordi Llongarriu  
Plaça de l'Ajuntament. 19h

**DISSABTE 13 DE DESEMBRE**

TIÓ... TIÓ!  
Amb taller de bastons per a fer cagar el Tió.  
Plaça Major de Sant Joan. 16h

**DIUMENGE 14 DE DESEMBRE**

Caminada solidària fins al Prat de la Cau  
Inscriu-te a l'Ajuntament o a la mateixa ABS de Sant Joan.  
Escola Bressol El Niu de Sant Joan. 9h

**Aplec de la Mare de Déu d'Esperança**  
Capella de la Mare de Déu d'Esperança de La Canya. 12h

**DIUMENGE 21 DE DESEMBRE**

Festa petita de Santa Eulàlia de Begudà  
Església de Santa Eulàlia de Begudà. 12h

**CONCERT DE NADAL AMB EL QUINTET 4L**  
Monestir Romànic. 18h

**DIMECRES 24 DE DESEMBRE**

Missa del Gall amb les Tiones  
Monestir Romànic. 23:30h

**DILLUNS 5 DE GENER**

Cavalcada reial de Sant Joan les Fonts  
Del pont medieval al Monestir Romànic. 18h

**ARRIBADA DELS REIS A LA CANYA**  
La Cooperativa de la Canya. 20h



**SANT JOAN LES FONTS**

# COMENÇA A INVERTIR EN LA TEVALLAR

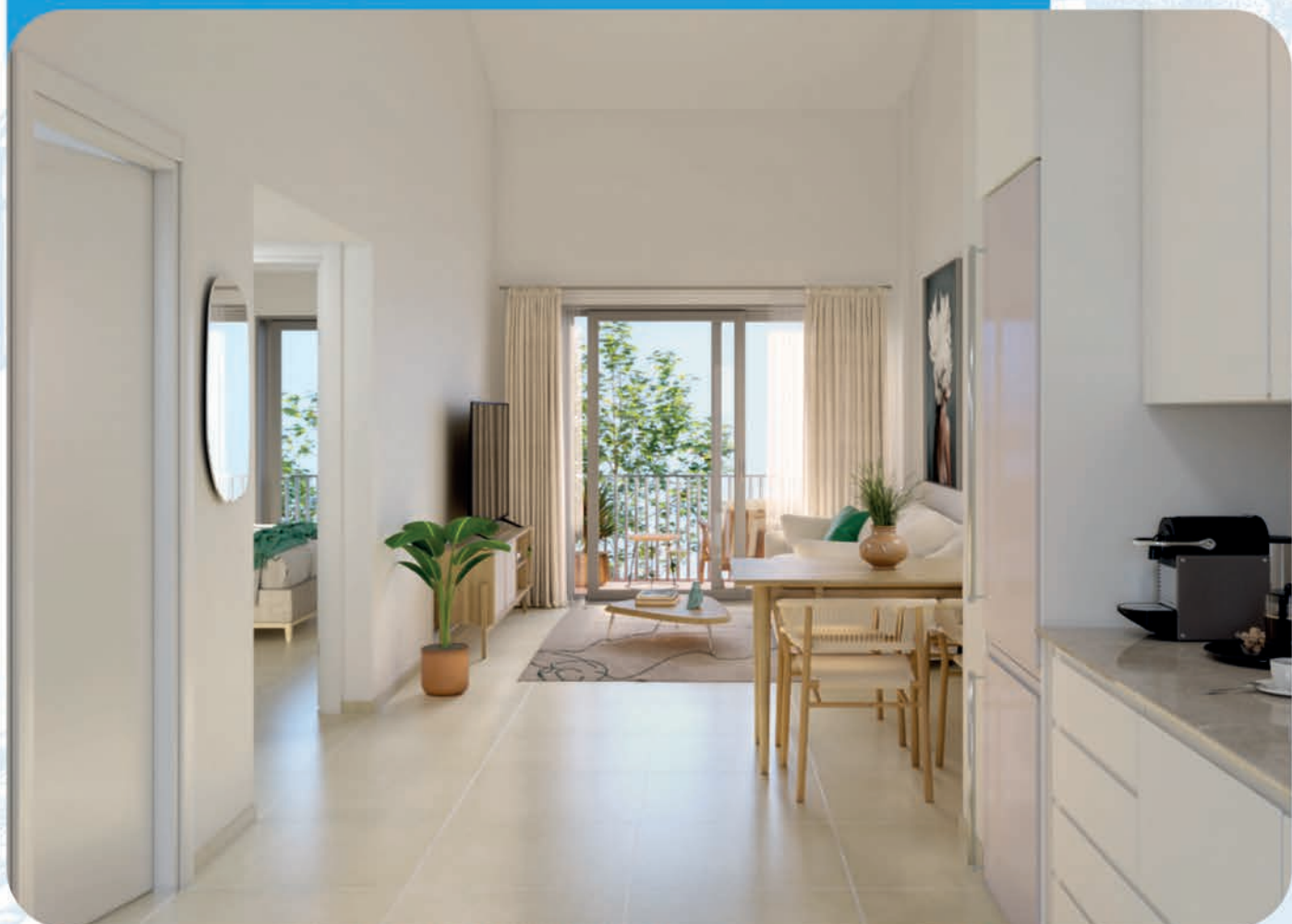
**CGI**  
CENTRE DE GESTIÓ  
IMMOBILIÀRIA

Telèfon: 686 618 918  
comercialgirona@cgimmobiliaria.com  
C/ Marià Vayreda, 26 baixos Olot

Finançament al 100%, pagant el preu d'un lloguer.

- Assessorament financer gratuït
- Entorn tranquil i ben comunicat.
- A només 10 minuts del centre (sector La Rodona)

**UNITATS LIMITADES!**



Impostos no inclosos.  
Operacions subjectes a l'aprovació bancària.

**BONES FESTES!**

# El campament reial i la cavalcada de Reis d'Olot seguiran el mateix format de l'any passat

EL CAMPAMENT ES FARÀ ELS DIES 2, 3 I 4 DE GENER A LA PLAÇA CLARÀ

Olot | Roger Isern

Ses Majestats els Reis d'Orient ja preparen la seva arribada a Olot on instal·laran, novament, el campament reial a la plaça Clarà amb la mateixa fórmula estrenada l'any passat quan es va renovar coincidint amb el seu 25è aniversari. Des d'Els Catòlics, entitat organitzadora, expliquen que aquest 2026 serà un nou any per acabar de completar aquesta remodelació.

Sense novetats destacades, s'apostarà novament pel 'clima de bombolla' que es genera a la plaça Clarà amb la presència de diferents membres de la comitiva reial que fan possible l'arribada de Ses Majestats els Reis d'Orient al llarg de la nit del dia 5 de gener.

La cavalcada seguirà la mateixa línia de sempre. Serà el segon any en que es consolidarà la renovació del campament, ja que l'any passat va ser quan van arribar nous personatges com en Claudi i la Clàudia i es van incorporar elements tecnològics com les pantalles de vigilància dels més petits de casa per comprovar que s'havien portat bé al llarg de l'any. El recorregut és circular dins la plaça Clarà on hi ha separats diferents parts de la comitiva reial.

El Campament Reial d'Olot serà els dies 2, 3 i 4 de gener de 18.00h a 21.20h. Com ja s'ha fet en els darrers anys, hi haurà una franja de baixos estímuls durant els dies 3 i 4 de gener de 17.45h a 18.00h. El dia 2 no hi haurà aquesta franja. La venda d'entrades s'obrirà el



NEREA GUIASOLA | AJUNTAMENT D'OLOT

dimarts 30 de desembre a partir de les 10.00h a través de la pàgina web d'Olot Cultura. Les entrades del torn de les 17:45h a les 18h dels dies 3 i 4 de gener són per voltes reduïdes al campament i amb estímuls també més sensibles (menys intensitat lluminosa i so, però no pas nul·la). Des de la organització demanen que només adquireixin aquestes entrades les persones que realment ho necessitin.

## CASAL NADAL 25/26

Robòtica & Programació per a nens i nenes



## INNOVA DIDACTIC

### VIU UNA EXPERIÈNCIA TECNOLÒGICA DIVERTIDA AQUESTES VACANCES

Aquest Nadal, a Innova Didactic t'ofereim un casal intensiu de robòtica didàctica on aprendràs a imaginar, dissenyar, construir i programar els teus propis robots mentre t'ho passes genial!

**Horari: 9:00 - 13:00**

Edats: de 6 a 14 anys (nivells adaptats)  
No calen coneixements previs.



### DATES & PREUS

22, 23, 24 DE DESEMBRE **90 €**

29, 30, 31 DE DESEMBRE  
I 2 DE GENER **110 €**

5 DE GENER **30 €**

DUES SETMANES  
COMPLERTES **180 €**

Descompte del 10% per a germans

PLACES LIMITADES. INSCRIPCIONS OBERTES A PARTIR DEL 15 DE NOVEMBRE.  
Reserva ja la teva plaça i converteix aquestes vacances en una aventura robòtica!

### QUÈ FAREM?

- Robots que es mouen i reaccionen
- Reptes i competicions amistoses
- Programació per blocs i sensorial
- Creativitat tecnològica i treball en equip

### ON ?

Innova Didactic · C/ Ribes de Freser 31 · Olot  
Tel. 972 27 39 81 · [extraescolars@innovadidactic.com](mailto:extraescolars@innovadidactic.com)  
Web: [www.innovadidactic.cat](http://www.innovadidactic.cat)

# XXXII MOSTRA DE PESSEBRES D'OLOT

DEL 28 DE NOVEMBRE DE 2025  
A L'11 DE GENER DE 2026

## ESP AIS D'EXPOSICIÓ A OLOT

Edifici de l'Hospici – Museu de la Garrotxa  
Can Trincheria (carrer Sant Esteve, centre ciutat)  
Museu dels Sants (carrer J. Vayreda)  
Escola d'Art (plaça del Carme)

## SEGUEIX UN CAMÍ DE PESSEBRES

Més d'una vintena d'espais del centre d'Olot i de barris de la ciutat  
Fins a una quinzena de municipis de la Garrotxa

## ACTIVITATS COMPLEMENTÀRIES DE LA MOSTRA

Activitats de Nadal entorn del pessebre  
Programa del Festival de Nadal a la Garrotxa, amb la participació  
d'entitats i associacions de cultura popular  
Més d'una cinquantena d'activitats

## MOSTRES ITINERANTS D'OLOT

### PRATS DE MOLLÓ (Vallespir) – Sala La Verneda

Mostra transfronterera

Muntatge de gran format: La Punyalada, de Marià Vayreda  
amb la presència dels gegants de Montagut-Oix, la Coralí i  
l'Esparver, personatges de la novel·la, de l'Associació Terra Aspra  
Col·lecció de diorames sobre paisatges de la Garrotxa

### LA CAPELLA DEL PORT DE LLANÇÀ

Muntatge de gran format de Xevi Masegur  
Diorames de l'Escola de Pessebrisme d'Olot  
Muntatge d'un pessebre popular

### PARRÒQUIA / ESGLÉSIA DE PORTBOU

Muntatge d'un pessebre popular amb figures dels tallers d'Olot  
Diorama amb figures italianes de la col·lecció Estevez-Serrat

**ben  
guardat**

TRASTERS GARROTXA

*El millor lloc on guardar  
els teus regals*

**Desitjos pel Tió**



A large rectangular area with horizontal lines for writing, set against a dark blue background with scattered yellow stars and dots.



# PESSEBRES A OLOT 2025

Del 29 de novembre de 2025 a l'11 de gener de 2026

No et perdis les activitats familiars:

## NO LA CAGUIS

Vine al Museu dels Sants  
i troba els 10 caganers amagats!  
Entraràs en el sorteig de 10 caganers  
de l'empresa caganer.com



## PASTORS, XAIS, MULES I DINOSAURES

Vine a l'Hospici, i fes  
la teva figura amb plastilina.  
Entre tots construirem el pessebre  
més gran d'Olot.



Podreu veure pessebres a l'edifici Hospici, al Museu dels Sants, al claustre del Carme i a Can Trincheria.

Olot **Cultura**



@OlotCultura

[www.olotcultura.cat](http://www.olotcultura.cat)

#OlotCultura

Organitza:



Amb el suport de:





NEREA GUIASOLA | AJUNTAMENT D'OLOT



NEREA GUIASOLA | AJUNTAMENT D'OLOT



NEREA GUIASOLA | AJUNTAMENT D'OLOT

## Els Reis de l'Orient omplen Olot de màgia des de fa més d'un segle

LA CAVALCADA REPETEIX FORMAT I SORTIRÀ DE LA PLAÇA CLARÀ EL 5 DE GENER A LES 18.30H

Olot | Roger Isern

La història diu que l'arribada dels Reis d'Orient a Olot data de finals del segle XIX. Es té constància que la primera reunió per rebre la comitiva reial va ser el 1879 entre les famílies Rager i Trincheria. Tot i això, no va ser fins el 1895 quan es va fer la primera cavalcada. Originalment, els tres Reis de l'Orient arribaven en cavall i el trons eren a les escales del Teatre Principal. Un espai massa petit i que obligaria a traslladar-los a les escales de l'actual basílica de Sant Esteve.

En aquella època, la comitiva sortia del Parc Nou i començava el seu recorregut al passeig de Barcelona, excepte

durant alguns anys de la dècada dels 60 quan es va intentar fer una recorregut des del capdamunt de Sant Francesc, fet que no va acabar de funcionar ja que els cavalls patinaven i les torxes no es veien amb claredat. Després dels cavalls, el mitjà de transport que utilitzarien els Reis d'Orient per passejar-se pel centre de la ciutat serien les carrosses. A la dècada dels 70, els trons van passar a instal·lar-se al Firal ja que la zona de Sant Esteve es va quedar petita degut a la gran quantitat de persones que hi havia.

Precisament també en aquella època va començar el conegut concurs de fanalets, on els més petits hi participen fent els seus fanals propis que donen





NEREA GUIASOLA | AJUNTAMENT D'OLOT

llum a la comitiva reial. Una tradició que segueix present a la ciutat i que compta també amb l'interès dels mateixos centres educatius.

La cavalcada d'aquest 2025 novament és organitzada pels Catòlics, entitat que s'encarrega d'aquest esdeveniment des de fa més de 70 anys. En-

guany, han preparat un recorregut similar al de l'any passat amb sortida des de la plaça Clarà i final al Firal, on hi haurà els trons de Ses Majestats els Reis d'Orient. La comitiva reial compartirà amb centenars de membres com els patges, el carter, el carboner o els escalers, entre d'altres. Una part de la comitiva reial ja haurà passat pel cam-

pament dels dies 2, 3 i 4 de gener. Pel que fa als nous elements de la cavalcada, la que repetirà protagonisme serà la gran estrella d'Orient que guiarà a la comitiva fins al Firal. Un element que es va estrenar recentment en el marc de la renovació tant de la cavalcada com també del campament reial. La sortida de la cavalcada d'Olot serà el 5 de gener a partir de les 18.30 h des de la plaça Clarà.



NEREA GUIASOLA | AJUNTAMENT D'OLOT

# Aquest Nadal regala CN OLOT

EL MILLOR REGAL PELS TEUS FAMILIARS I AMICS  
PERQUÈ DESCOBREIXIN EL CLUB! PER NOMÉS

## 50€ PER 1 MES

Utilitzar tots els espais/serveis que els socis del Club gaudeixen  
+ Accés a la sala de fitness del gimnàs + 10 activitats dirigides

## 100€ PER 2 MESOS

Utilitzar tots els espais/serveis que els socis del Club gaudeixen  
+ Accés a la sala de fitness del gimnàs + 20 activitats dirigides

*Si es fan socis dins del termini en què utilitzin aquesta oferta, gaudiran d'un 60% de descompte de l'import d'aquesta promoció en els drets d'inscripció!*

Promoció limitada només una vegada per persona, sense possibilitat de bescanviar pel seu valor econòmic i excloent la seva utilització els mesos de juny, juliol i agost. La participació en les activitats dirigides quedarà supeditada a la disponibilitat del moment. El descompte aplicat en els drets d'inscripció de les altes socials serà de 30 euros en el cas de l'opció 1 de 50 euros/1 mes o de 60 euros en el cas de l'opció 2 de 100 euros/2 mesos.



## Els Reis de l'Orient tornen a omplir la Garrotxa de màgia

UNA RUTA PELS MUNICIPIS DE LA GARROTXA PER DESCOBRIR COM CELEBREN L'ARRIBADA DE SES MAJESTATS ELS REIS DE L'ORIENT



AJUNTAMENT DE BESALÚ

Olot | Nèstor Carvajal

Aquest Nadal, la Garrotxa es prepara per reviuire la il·lusió dels Reis d'Orient amb un conjunt d'actes repartits per diversos municipis. Cada poble manté les seves tradicions i crea un ambient festiu que convida famílies i veïns a participar-hi.

Besalú encetarà els actes amb el campament reial, on els infants podran entregar cartes els dies previs. El 5 de gener a les 18 h, Ses Majestats faran entrada pel Pont Romànic i avançaran fins a la plaça de la Llibertat, on atendran els més petits. La trobada es tancarà amb una xocolatada.

A Argelaguer, els Reis arribaran a les 19 h a la plaça del poble i participaran en el cant de nadeses a l'església de Santa Maria. Després, visitaran el Casal perquè els infants els puguin saludar, i la vetllada acabarà també amb una xocolatada popular.

Sant Joan les Fonts rebrà la cavalcada també a les 18h, sortint del Pont Medieval. El recorregut fins al monestir romànic donarà un to solemne a l'esdeveniment, que acabarà amb coca i xocolata per al públic assistent.

Pel que fa a la Vall de Bianya i la Canya, es manté el format habitual: a les 18h, arribada al centre cívic de Bianya, i a les

20 h, una parada a la sala de la Cooperativa. En tots dos punts s'oferirà coca, xocolata desfeta i farro.

Als nuclis urbans de la Vall d'en Bas, els Reis d'Orient arribaran el 5 de gener amb una cavalcada que recorrerà Sant Esteve d'en Bas i els Hostalets en un ambient familiar i entranyable. La desfilada començarà a les 18:30 h des del parc de l'estació de Sant Esteve, i si plou la recepció es farà al pavelló municipal. Els veïns podran saludar Ses Majestats i gaudir de la màgia reial.

Les Preses, per la seva banda, donarà protagonisme al Carter i la Cartera Reial, que recolliran cartes en diferents punts del municipi i mantindran viva l'expectativa de la vigília.

A la Vall d'Hostoles, Les Planes i Sant Feliu també gaudiran de la celebració. A Les Planes, la desfilada arrencarà a les 18 h i clourà amb una xocolatada; mentre que a Sant Feliu, la cavalcada avançarà a partir de les 19h fins a la plaça del Firal, on els infants podran saludar Ses Majestats. Junts, ompliran la vall d'un ambient càlid i festiu.



AJUNTAMENT DE LES PRESES

GERMANES

**VER DA GUER**

*som casa*

*Bones festes*

Avinguda Santa Coloma, 25 · Olot · Tel. 972 27 28 56 · hola@magatzemsolot.com  
Dilluns a divendres 9.30h - 13.00h / 16.30h - 20.00h · Dissabte 10.00h - 13.30h



CONSULTA  
PROGRAMACIÓ

# FIRA DE NADAL A RIPOLL

5, 6, 7 i 8 DESEMBRE

Organitza:



Col·labora:





## Per cremar els torrons: una ruta romànica entre Maià de Montcal i Beuda

NATURA, HISTÒRIA I SILENCI PER "DESINTOXICAR-SE" DEL NADAL SENSE PERDRE LA MÀGIA

Olot | Natàlia Moreno

Després de dies de torrons, canelons i sobretaula infinita, arriba aquell moment en què el cos (i la consciència) et demanen aire fresc, potser per desintoxicar-te dels excessos o, simplement, per fer baixar una mica i fer forat pel següent àpat. I quin millor antídot que una bona caminada per la Garrotxa? La ruta de les ermites romàniques de Maià de Montcal i Beuda és la combinació perfecta de cultura, natura i tranquil·litat.

Aquest itinerari circular ens porta a descobrir nou esglésies construïdes entre els segles IX i XII, amagades entre rouredes, prats i petits nuclis plens d'encant. Des de Sant Pere de Lligordà fins a Sant Martí de Dosquers, passant pel majestuós Sant Sepulcre de Palera o per Santa Maria de Segueró, cada parada és com obrir una finestra al passat. A més, a banda dels edificis religiosos, s'hi troben algunes de les pairalies més importants de Catalunya, com el Noguer de Segueró. La ruta s'acaba a la capella de Sant Prim i Sant

Felicià, al costat de la qual hi ha una font que, segons la tradició, va brollar per calmar la set dels portadors de les relíquies dels sants al monestir de Sant Pere de Besalú.

El camí no té grans dificultats i es pot fer tranquil·lament en un matí. Porta un entrepà, una mica d'aigua i deixa't captivar pel so de les fulles i l'olor de bosc humit. Al final, voler cremar els torrons és només una excusa per sortir en aquests dies més freds i veure com de bonica és la Garrotxa.



**ribas·àlvarez**  
assessors i consultors

**Bones Festes**  
*de Nadal*

Pou del Glaç, 20 · OLOT · Tel. 972 27 64 01  
[www.ribasalvarez.cat](http://www.ribasalvarez.cat)

# Rumbus

LA GARROTXA EN BUS



LES PRESES - OLOT - SANTA PAU

[rumbusgarrotxa.cat](http://rumbusgarrotxa.cat)

**Aparqueu el cotxe  
i els maldecaps,  
moveu-vos amb  
Rumbus!**

Línia integrada  
a l'ATM de  
Girona!



**Motius per  
desplaçar-te  
amb Rumbus**

Arribeu  
directament  
al vostre destí

Sigueu sostenibles  
reduint emissions a  
la zona central del  
Parc Natural

Preserveu el llegat  
natural pel futur

RUMBUS és una iniciativa emmarcada en l'Estratègia de la Carta Europea de Turisme Sostenible 2021-2025 i alineada amb els Objectius per al Desenvolupament Sostenible (ODS).

Amb la col·laboració de:



Operat per:



Per consultar les normes, recomanacions i condicions relacionades amb l'equipatge, els animals de companyia i el transport de bicicletes, visiteu <http://www.teisa-bus.com/ca/atencio-client>

# Sant Jaume de Llierca i el barri de Sant Roc d'Olot tancaran l'any fent esport



S'HI CELEBRARÀ LA SANT SILVESTRE

Olot | Aniol Puigvert

Per Nadal, els amants de l'esport tenen dues setmanes plenes de competicions: n'hi ha fins a cinc de disciplines diferents. Abans de tancar l'any, les de Sant Silvestre, unes sortides que sempre fan especial il·lusió per la manera com els participants la disputen. Cada disfressa és més agosarada que l'anterior. Aquest any, a la Garrotxa n'hi haurà dues: la tradicional del Club Futbol Sant Roc i la de Sant Jaume de Llierca que arribarà a la seva tercera edició. Per ordre de dates, la primera és la de Sant Jaume de Llierca que es farà el dia 20 de desembre a les cinc de la tarda. Aquesta cursa sortirà des de l'antic centre cívic i tindrà dos recorreguts totalment diferents: primer, l'urbà de cinc

quilòmetres i que passa per diferents carrers i llocs emblemàtics del municipi. I en segon lloc, hi haurà el recorregut més muntanyós que consta d'uns nou quilòmetres i que surt del poble i passa per zones de corriols on els participants necessitaran un frontal per poder-la fer amb garanties.

## A la recerca del mitjó perdut

Enguany, a Sant Jaume de Llierca hi haurà la novetat del mitjó perdut. Es tracta d'un joc que consisteix en el fet que hi haurà un mitjó per alguna zona del recorregut i qui el trobi tindrà un obsequi a part. A més, des de l'AFA de Sant Jaume també col·laboren amb diferents tallers de manualitats i pintura un cop s'acabi la cursa. Des de l'organització esperen poder tenir unes 150

persones inscrites que podran gaudir d'una bona xocolatada i servei de bar i música un cop s'acabi la cursa a càrrec del Club Futbol Sant Jaume. A Olot, aquest any també hi haurà la cursa de Sant Silvestre organitzada pel Club Futbol Sant Roc.

Aquesta cursa arriba a la seva novena edició i com cada any es farà el dia 31 de desembre, l'últim dia del 2025 a les quatre de la tarda. Es tracta d'un recorregut mixt, entre asfalt i terra, de cinc quilòmetres que volta pels paratges dels tossols i pels carrers del barri. L'objectiu és poder tenir cada vegada més participants i enguany hi haurà premis pel primer classificats masculí, la primera classificada femenina, millor disfressa i el grup més nombrós. A més, des de l'organització segueixen celebrant un sorteig directe per dorsal que continuarà amb un berenar.



## GYM ANI TOTFITNESS

**ACTIVITATS DIRIGIDES  
ENTRENAMENTS PERSONALS  
KANGOO POWER  
AEROSTEP  
CIRCL MOBILITY  
BALLET FITNESS  
ZUMBA  
AEROSTEP  
EXTRAESCOLARS  
I MOLT MÉS**

**DESEMBRE I  
GENER DES DE  
38€**  
NOVES INSCRIPCIONS

ESPECIAL DE FESTES



Un espai per a tu

**ENTRENA'T AMB NOSALTRES! ESTEM AL TEU COSTAT!  
NOVES ACTIVITATS, MÉS HORARIS**

CARRER PINTOR VELÁZQUEZ, 8 · TEL: 691 966 793



## GABINO

*La Casa del Pernil*

xarcuteria selecta

[www.lacasadelpernil.com](http://www.lacasadelpernil.com)

c/ Dolors, 8  
**Tel. 972 27 30 87**

c/ Abad Racimir, 11  
**Tel. 972 27 26 23**  
17800 OLOT

[info@lacasadelpernil.com](mailto:info@lacasadelpernil.com)



# Can llonga

RESTAURANT

**MENÚ  
DIARI**  
pica-pica  
25,00

**MENÚ  
DIARI**  
19,00

**MENÚ  
CAP de SETMANA**  
34,00 i amb pica-pica 40,00

**MENÚ  
EMPRESSES**  
A MIDA

**NOVETAT!**



**MENÚ  
TXULETÓN**  
categoria **Lurra AA**

Preus en € i amb IVA inclòs

 **SEGUEIX-NOS!**  
can.llonga



us desitgem  
**Bones  
Festes  
i Feliç  
2026!**

Vine a fer  
**TAPES**

20.30 a 22.30 h

Divendres i dissabtes

 i cerveses  
**ARTESANES!**

**RESERVES 972 07 41 17**

Carrer de Vic, 38 · Els Hostalets d'en Bas · Dilluns tancat

## Un any nou per arrencar a córrer

LA MARXA NADALENCA D'OLOI TORNARÀ A RECÓRRER ELS CARRERS DE LA CIUTAT

Olot | Aniol Puigvert

Creuar els torrns de Nadal i els àpats en família és l'objectiu de molta gent a principis d'any. Tothom es fa propòsits i en molts casos, el de fer esport és un d'ells. No hi ha millor manera per a començar el 2026 que amb una sortida pels diferents racons d'Olot. Aquest 11 de gener, arriba una nova edició de la Marxa Nadalena que sortirà des de la Plaça Catalunya a primera hora del matí. És una sortida que es pot fer corrent i que, per tant, serà competitiva i cronometrada, però també es pot fer caminant i al ritme que cada persona vulgui.

El recorregut arrencarà de la plaça Catalunya a les 10 del matí i passarà per la plaça Clarà, pont de Colom, Desemparats, tornarà al centre passant pel carrer Sant Rafel, Sant Esteve i enfilirà cap al volcà Montsacopa. A la baixada, passarà pel carrer Major, plaça del Carme, plaça Major, Sant Rafel i acabarà al mateix punt on haurà començat, la plaça Catalunya. La Marxa Nadalena d'Olot tindrà les inscripcions



WWW.MARXANADALENCAOLOI.CAT

obertes fins pràcticament dos dies abans de la sortida, és a dir, fins al dia 9 de gener. Les inscripcions es poden fer a través de la pàgina web: [marxanadalenaoloi.cat](http://marxanadalenaoloi.cat). Tot i això, si algú s'aixeca el mateix dia de la prova i té ganes de fer esport, també es pot apuntar de forma presencial a la mateixa plaça Catalunya abans de sortir.

## DE TOT BOSCH

FERRETERIA | SUBMINISTRAMENT INDUSTRIAL  
ELECTRODOMÈSTICS

### BOTIGA ONLINE

Visiteu la botiga online a [www.detotbosch.com](http://www.detotbosch.com)

Trieu, encarregueu i passeu a recollir

### COMPLEMENTES PER A LA LLAR

Regals i molt més

### AGROBOSCH

Venda i elaboració de pinsos. Fusta tractada, llistons... Adobs, plàstic, etc.

C/ Camp de les Forques, 1 · 17850 BESALÚ · 972 591 315 · Ctra. la Canya, 176 · 17800 OLOT · 972 280 508

[jboschferrer@gmail.com](mailto:jboschferrer@gmail.com) · [www.detotbosch.com](http://www.detotbosch.com)

## Restaurant Can Vergés

Cuina Casolana

Menús

Dinars, de dimarts a diumenge

Dilluns, tancat



MAS VERGÉS / BATET DE LA SERRA

Reserves 625 290 037 @ canvergesbatet

# Joan Bramon, CEO de Nèxia: Per a nosaltres, el més important és donar el bon servei que hem donat sempre

L'EMPRESARI, JOAN BRAMON, POSA EN MARXA UNA NOVA OPERADORA DE TELECOMUNICACIONS A LA GARROTXA. NÈXIA OFEREIX INTERNET, TELEFONIA MÒBIL, FIXA I TELEVISIÓ AMB UN SERVEI TÈCNIC DE PROXIMITAT I TOTALMENT GARANTIT.



Olot | Joel Tallant

## Joan, com neix Nèxia?

Nèxia neix de comprovar la necessitat d'un servei tècnic en condicions en tot allò relacionat amb les telecomunicacions. En el nostre sector, no tot és la venda, el més important és el servei post-venda. Per a nosaltres, sempre ha estat un dels grans valors que hem defensat i en el nou projecte, l'hem posat com a primera prioritat.

## En què es diferencia Nèxia de la resta de competidors?

A banda del servei tècnic totalment garantit, disposem de la última tecnologia tant en internet com en centraletes de telefonia per a empreses. L'experiència adquirida en els últims anys ens ha permès conèixer les necessitats de les empreses de casa nostra i dels usuaris

particulars. El fet de poder-los oferir experiència i una tecnologia punta és per a nosaltres la millor tarja de presentació.

## Nèxia té fronteres físiques?

En absolut. Nèxia és un projecte que neix a la Garrotxa amb una visió supracomarcals, amb la idea de ser un referent tecnològic no només a la Garrotxa on hi tenim una massa molt important de clients, sinó a les comarques gironines i a tot Catalunya. La nostra proposta vol créixer, però sense perdre de vista d'on som i la gent que ens ha fet créixer. Per a nosaltres, la confiança dels nostres clients és fonamental i això és fruit del servei tècnic que sempre hem ofert en tots els nostres projectes.

## Qui integra Nèxia?

Actualment som una desena de persones i no descartem créixer perquè en aquests moments el nostre projecte està generant molt d'interès.

## Normalment, canviar de companyia de serveis fa mandra. Què ens acaba fent prendre la decisió?

Jo diria que la proximitat, saber que a l'altra cantó hi ha una cara o una veu coneguda i tenir la certesa que, com a usuari, no t'hauràs de preocupar de

res. Que som gent de confiança amb noms i cognoms que farà tot el procés de canvi amb total transparència, sense sorpreses i amb un servei tècnic completament garantit les 24 hores del dia i els 365 dies de l'any. Per a nosaltres, deixar un client desconnectat no és una opció.

## Quins projectes teniu a curt termini?

Un dels projectes és expandir-nos i ser molt més presents físicament a casa nostra. Volem que els nostres clients i els que encara no ho són sàpiguen on trobar la nova operadora de la Garrotxa.

## Com definiríeu l'evolució de la tecnologia des que instal·làveu televisions a Sant Joan les Fonts?

El canvi de tecnologia ha estat brutal, tant en televisió com la manera de consumir-la. L'arribada d'Internet ha estat com la revolució indústria, un canvi no només social sinó també de mentalitat, de manera d'entendre les coses. Però més enllà de la tecnologia, penso que el tracte humà és la millor fórmula per aconseguir l'èxit. En definitiva, pot haver-hi molta intel·ligència artificial, amb la qual ja estem experimentant, però sempre cal que hi hagi una ànima per entendre-ho.

EXPERIÈNCIAD'ABANS,  
SOLUCIONS D'AVUI.

Fibra òptica, telefonia mòbil i fixa.

www.nexiatel.cat  
872 20 05 66



 NEXIA

Us desitjem bones  
Festes de Nadal!

*A Sant Joan  
al llloc de sempre.*

C/ Santiago Rusiñol, 15  
17857 - Sant Joan les Fonts



## Cinc anys de Torneig dels Volcans per Nadal, a Olot

PARLEM AMB EN JORDI GELIS I EN FERRAN LUCENA, DOS DELS IMPULSORS D'AQUEST TORNEIG DE BÀSQUET FORMATIU REFERENT A CATALUNYA

Olot | Gerard Puigdemont

Passa el temps volant. Aquesta és la sensació que, segurament, tenen els organitzadors del Torneig dels Volcans, en Jordi Gelis i en Ferran Lucena. Enguany, aquest torneig de bàsquet formatiu arriba a la cinquena edició. Ho fa, com sempre, amb equips de base de primer nivell, com el Bàsquet Girona o el Manresa, però també clubs de la comarca. El torneig cadet femení i masculí es farà el 3 de gener,

mentre que les competicions infantils es duran a terme el 4 de gener. Tot, al pavelló d'Olot. Amb cinc anys, el canvi més destacat és que actualment l'entitat organitzadora és, únicament, l'Escola Pia. El format de competició no ha canviat.

### Què suposa haver arribat a la cinquena edició?

És un gran orgull pensar que una idea esbojarrada de dos joves de voler fer un torneig de bàsquet per Nadal a Olot

compleix mitja dècada. No ens esperàvem arribar fins aquí. Els organitzadors tenim altres feines, treballem, però realment continuem organitzant amb il·lusió el torneig any rere any.

### Quina ha estat la fórmula per arribar-hi?

Sobretot, treballar de manera constant. Durant mesos ens hem dedicat a donar-nos a conèixer arreu del país i, de mica en mica, hem aconseguit fer un torneig referent a Catalunya durant aquestes dates.

### Quants voluntaris teniu i quina importància tenen?

Actualment, som uns 35 o 40 voluntaris per edició, dels quals una desena hem treballat conjuntament des de la primera edició. Són la clau del torneig, ja que donen alegria i transmeten les ganes de passar-s'ho bé a tothom.

## PALOMÉ FUSTA i COMPLEMENTS

**VENDA DE FUSTA I LLENYA  
COMPLEMENTS DE JARDÍ DE FUSTA  
TRACTADA, TOTA MENA DE MATERIAL  
PER A TANCAMENTS, BIGUES LAMINADES  
FUSTA TRACTADA AMB AUTOCLAU,  
CONSTRUCCIÓ DE TANQUES EN FUSTA  
O METÀL·LIQUES, PÈRGOLES I  
PALETS, CONSTRUCCIÓ DE  
CAIXES EMBALATGES**

Crta. Santa Pau, 125 17800 OLOT  
Tel. 972 26 80 09 - 659 922 796  
info@fustespalome.com | www.fustespalome.com

HOSTAL  
de  
PAGÈS

# PACKS

DE CAP DE SETMANA  
PER EMPORTAR  
RESTAURANT DE CUINA CASOLANA

☺☺☺

PACK - 1	25 €	PACK - 2	35 €
(2 persones)		(4 persones)	
1 Amanida mixta 4 Patates d'Olot 2 Botifarres de Cal Tiu amb patates rosses naturals		1 Amanida mixta 1 Terrina de brandada de bacallà 1 Pollastre a la brasa amb verdures i patates al caliu	
PACK - 3	40 €	PACK - 4	50 €
(2 persones)		(4 persones)	
1 Amanida mixta 1 Plata d'escalivada amb anxoves 2 Racions de platillo de festa major		1 Ració de calamars a la romana casolans (completa de 15 a 18 rodelles) 8 croquetes de rostit 12 canelons de l'Hostal gratinats	

*ELS PACKS NO ES FRACCIONEN NI COMBINEN*  
C/ POLLANCRE, 1 · BARRI BONAVISTA - OLOT

HORARI: OBERT: cada dia, excepte dimarts  
MIGDIA: de dimecres a dilluns  
NIT: divendres (sopar per encàrrec) i dissabte obert

972 26 07 09



CENTRE EXCURSIONISTA D'OLOT

## La Canicròs d'Olot modifica el seu recorregut

L'ORGANITZACIÓ TAMBÉ HA ANUNCIAT UN INCREMENT DEL CONTROL DE LES VACUNES

Olot | Aniol Puigvert

Fa sis anys que el Centre Excursionista Olot organitza la Canicròs Sant Silvestre. Aquest any, arriba una nova edició amb moltes novetats. La principal és la modificació del recorregut, ja que giraran el seu sentit i s'afegirà també la pujada a la muntanya pelada, entre d'altres. Quedarà un circuit de vuit quilòmetres amb 225 metres de desnivell positiu. Amb sortida i arribada al pavelló Firal, passarà majoritàriament per

corriols de la zona volcànica. A més, hi haurà una pujada que la organització no ha desvetllat però que assegura que deixarà els participants "sense alè".

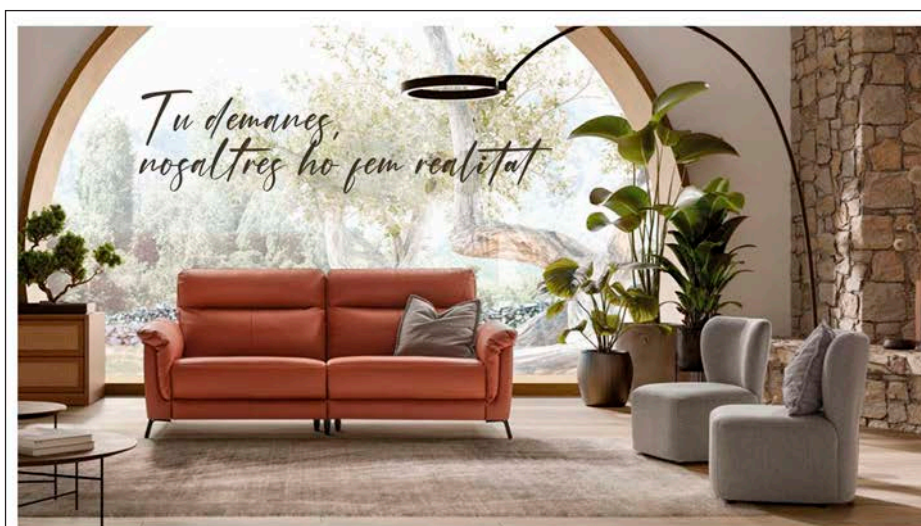
### La vacunació dels animals

Des de l'organització recalquen que es posaran molt més seriosos amb la vacunació i que, a part de l'antiràbica i la polivalent, també exigiran la vacuna de la tos de les gosseres als propietaris de tots aquells animals que hi partici-

pin. Una altra norma per aquest any és que el gos ha de córrer amb arnès de tir específic que també es podrà llogar al mateix dia de la cursa. L'edició d'enguany serà especial perquè es dedicarà a l'Elan Cortada, corredor moianenc que va morir aquest any a causa d'un accident laboral amb 27 anys. Cortada havia corregut totes les edicions de la Canicròs Sant Silvestre i l'any passat ho va fer portant el dorsal número 1. Aquest any, i en homenatge a ell, aquest número es retirarà de la prova.

### La Correptes

D'altra banda, aquest any les curses populars s'han unit i han creat la lliga "Correptes". En formen part una quinzena de curses catalanes que es celebren de novembre a març. La Canicròs Sant Silvestre d'Olot es durà a terme el dia 21 de desembre a partir de les nou del matí amb sortida des del Pavelló Firal. Els que estiguin interessats en apuntar-s'hi, ho podran fer fins al dia 17 del mateix mes a través de la pàgina web.



**BRUGADA**  
MOBLES & INTERIORISME

Ctra. d'Olot, 55  
17857 Sant Joan les Fonts  
972.290.728 - 608.132.310  
info@moblesbrugada.com

Ctra. de Sant Joan, 20  
17867 Camprodon  
972.740.181 - 623.574.851  
camprodon@moblesbrugada.com

Av. Països Catalans, 163  
17820 Banyoles  
872.206.812 - 630.462.892  
banyoles@moblesbrugada.com



## Lluís Collell, veí de les Planes: "Faig bastons per xerrar"

VISITEM CASA SEVA ON HI AMAGA UN AUTÈNTIC MUSEU DE BASTONS

*Les Planes d'Hostoles | Roger Isern*

"A mi no m'agrada definir-me com un artista, sóc un avi que s'entre-té". És Lluís Collell, veí de les Planes d'Hostoles i amb una passió innegable pels bastons. Era ferrer, treballava el ferro i des de fa unes dècades també la fusta. A casa seva hi té més d'un centenar de bastons de tot tipus, ja sigui amb el cap d'un gos fins a qualsevol tipus de bolet, entre d'altres. Fins i tot té uns escacs, fets per ell i que representen els bolets bons i els bolets dolents.

L'origen de la seva passió per la fusta ve en un acció tan senzilla com anecdòtica. Explica que a casa hi havia un espai orfe i que van parlar amb la seva dona per omplir-lo. Va fer un moble

de fusta i així l'espai ja no va quedar buit. A partir d'allà, va crear desenes i desenes de bastons de tot tipus. I quan es diu de 'tot tipus' és literal, ja que té bastons on a la part superior hi ha animals com el gos, el porc senglar o fins i tot el famós flamenc que va aparèixer a les Planes d'Hostoles el mes de març. A banda dels animals i la seva passió per la caça, els bastons d'en Lluís també mostren la seva altra gran passió: els bolets. Té bastons de tot tipus de bolets i que ja han despertat passions en algunes de les fires on ha assistit.

Precisament, Lluís Collell explica que el seu objectiu mai ha estat vendre els bastons. Detalla que per a ell, és un element que li serveix per parlar amb altre gent i conèixer persones i així ho



**Bon Nadal i felix 2026** 🎁

TALLER MECÀNIC MULTIMARCA  
VENDA DE VEHICLES NOUS,  
SEMINOUS I D'OCCASIÓ

**DISSENY MOTOR**

**Ford**

www.dissenymotor.cat  
Tel: 872 264 236

**SERVI LLAR**

20 anys al vostre costat. Gràcies per la vostra confiança.  
Servillar us desitja un bon Nadal i un felix 2026

C. Marià Vayreda, 2, 2n 7è · Olot · 972 27 08 64 · 678 47 60 45 · info@servi-llar.cat · www.servi-llar.cat



demostra a les fires que va. Té moltes anècdotes. Explica que un home li ofería 100, 200 i fins i tot 500 euros per adquirir un dels seus bastons. Collell el va retar i li va dir a veure amb quantes persones parlaria aquell home amb tants diners a la butxaca i amb quantes parlaria ell exhibint els seus bastons. L'home, en qüestió, "va quedar mut", explica en Lluís.

És una de les moltes històries que marquen la vida d'un ferrer primer i un apassionat de la fusta després. Està clar que alguns elements amaguen secrets i d'altres tenen històries que no tenen preu, com els propis bastons d'en Lluís Collell. I és que als pobles de la Garrotxa sempre hi trobem persones amb talents que trascendeixen més enllà de la comarca.





# ROSTISSERIA L'AST DE LA VALL

Tot cuit amb llenya

CRTA. SANTA COLOMA, S/N DE LES PRESES

---

TEL. 972 69 21 68

WHATSAPP: 606 30 84 64

OBERT DISSABTES, DIUMENGES  
I FESTIUS DE 10 A 15 H

## Besalú, terra ratafiaire

LA VILA COMTAL HA CONTRIBUÏT A PRESERVAR I MANTENIR VIVA LA TRADICIÓ DE FER RATAFIA A CASA

Besalú | Mònica Font

La relació entre Besalú i la ratafia és un reflex fidel de la vinculació històrica que la Garrotxa ha mantingut amb aquest licor d'herbes, un producte que forma part del patrimoni gastronòmic i enològic de la comarca. En un territori on l'aprofitament de les plantes medicinals i aromàtiques ha estat sempre present, la ratafia ha estat durant dècades una elaboració casolana habitual, associada a la transmissió oral del coneixement i a la capacitat d'aprofitar els recursos naturals del seu entorn.

A Besalú la ratafia s'ha convertit en un element de cohesió i identitat local. Moltes famílies del municipi conserven encara receptes pròpies, sovint passades de generació en generació, que

combinen herbes locals —nous verdes, farigola, maria lluisa, menta, sajolida, espígol o dent de lleó— amb espècies més llunyanes, segons els gustos i la tradició de cada casa. Aquestes receptes no només expliquen la diversitat del producte, sinó també la relació estreta entre les persones i el medi natural que les envolta.

L'interès de Besalú per preservar i difondre aquest patrimoni s'ha traduït, amb els anys, en diverses iniciatives orientades a reforçar el coneixement al voltant de les herbes i de la cultura ratafiaire. En aquest context, la Fira de la Ratafia de Besalú, amb 32 edicions, s'ha consolidat com una activitat de referència a la comarca. Tot i no ser el centre exclusiu de l'activitat cultural del municipi, la fira ha servit per donar visibilitat a elaboradors artesans, per



AJUNTAMENT DE BESALÚ



LLENYES  
BESALÚ

SERVEI A DOMICILI DE LLENYA

CARBÓ VEGETAL  
VIRUTES DE FUSTA  
TREBALLS FORESTALS  
(NETEJA DE BOSCOS I PARCEL·LES)

Bon Nadal i feliç 2026

lleyenyesbesalu@gmail.com ☎ 626 973 717 (Francesc)



NOVETATS TEMPORADA 2025~2026

Plaça Montolivet, 3 Baixos · OLOT

TLF.972 265 221 · botiga@xemeneiesrovic.es

WWW.XEMENEIESROVIC.ES





AJUNTAMENT DE BESALÚ

incentivar concursos i tastos populars, i per posar en valor la importància econòmica, social i patrimonial que la ratafia té a la Garrotxa.

En paral·lel, la vila també acull Herbesalú, una trobada centrada en les plantes remeieres i la botànica aplicada, que aporta un marc més ampli al coneixement de les herbes i a la relació entre aquestes i la vida quotidiana. Tot i no ser estrictament un esdeveniment de ratafia, la trobada reforça el fil conductor entre Besalú i la cultura d'herbes que fa possible l'elaboració del licor. De fet, el concurs que se celebra

durant la Fira de la Ratafia és sovint el resultat de les herbes recol·lectades durant l'Herbesalú. No en va se celebra el mes de juny, el millor moment segons els entesos, per recollir les herbes, macerar-les, deixar-les a sol i serena durant 40 dies i fer-ne aquesta màgica pòcima anomenada ratafia.

Més enllà de les activitats puntuals, però, el vincle entre Besalú i la ratafia s'ha establert sobretot a partir de la continuïtat i de la preservació d'un saber que forma part de la identitat garrotxina. La combinació entre patrimoni natural, tradició culinària i in-

terès creixent per la producció local ha fet possible que el municipi sigui avui un punt de referència en la divulgació de la cultura ratafiaire, sense perdre el caràcter propi ni desconnectar-se de les pràctiques domèstiques que li donen sentit.

D'aquesta manera, Besalú manté una relació sòlida amb la ratafia, arrelada al territori i en constant evolució, que reflecteix la voluntat de preservar un element destacat del patrimoni immaterial de la Garrotxa i de continuar-lo compartint amb visitants i habitants de la vila.

*Tchin Tchin*  
AUDIO

**LA TEVA 2a PARELLA  
D'AUDIÒFONS PER 1€ MÉS \***

**PER A TU O PER A QUI TU VULGUIS**

Demana la teva cita  [afflelou.es](http://afflelou.es)

**PLAÇA CLARÀ, 1  
OLOT · 972 261 728**  
**ALAIN AFFLELOU**  
*Òptic i Audiòleg*

\* Oferta vàlida a totes les botigues ALAIN AFFLELOU d'Espanya durant tot l'any. Consulteu les condicions al centre d'audiologia o a [afflelou.es](http://afflelou.es)

# Olot Meats Group s'integra en la producció de biocombustibles a partir del greix del porc

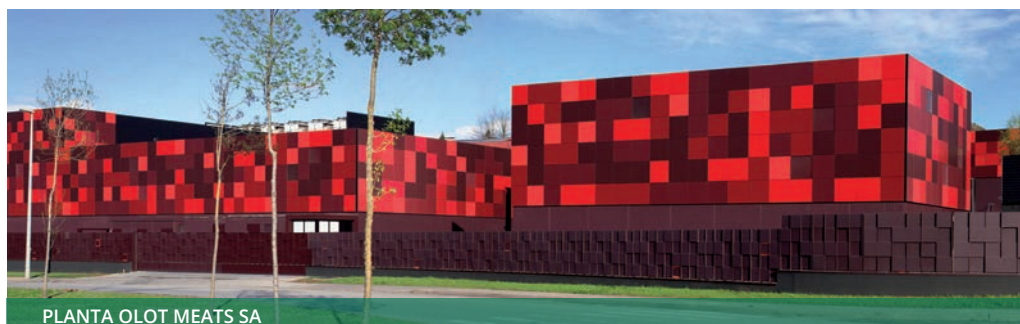
EL PROJECTE DE L'EMPRESA CÀRNIA TRANSFORMARÀ ELS SEUS SUBPRODUCTES ANIMALS EN FONT D'ENERGIA RENOVABLE PER REDUIR LA PETJADA DE CARBONI, EN ESPECIAL EN EL SECTOR DE L'AVIACIÓ

L'aliança estratègica d'Olot Meats Group amb Bioscor li permetrà integrar-se de forma directa en el procés de producció de biocombustibles a partir del greix del porc.

Bioscor és líder en el sector de la transformació de residus orgànics en matèria primera per a la producció de biocombustibles, amb l'objectiu de donar una segona vida als residus. Aquest compromís mediambiental que mantenen les dues empreses es basa a posar en valor els subproductes carnis, transformant-los en ingredients essencials per a l'alimentació animal, biocombustibles i altres aplicacions industrials, impulsant així un model productiu més sostenible i responsable.

El projecte se centra en la producció de la matèria primera component del SAF (Sustainable Aviation Fuel), transformant aquests subproductes animals en una font d'energia renovable i de baixes emissions. El SAF és l'únic biocombustible capaç de substituir el querosè en l'aviació. D'aquesta manera, en convertir aquest material en combustible sostenible, no només es minimitza l'impacte ambiental, sinó que també es contribueix a l'economia circular, reduint la petjada de carboni en els sectors energètic i agrícola.

Aquesta iniciativa està alineada amb els principis del Protocol de Kyoto, que promouen la reducció de les emissions de gasos d'efecte hivernacle i l'impuls d'alternatives d'energia neta als combustibles fòssils, per tal de combatre el canvi climàtic. L'acció també està plenament alineada amb els objectius del Govern de la Generalitat de Catalunya de reduir més d'un 34% el CO2 del transport per complir amb les exi-



PLANTA OLOT MEATS SA



PLANTA CÀRNIQUES DE JULIÀ SA



PLANTA CÀRNIQUES CELRÀ SL



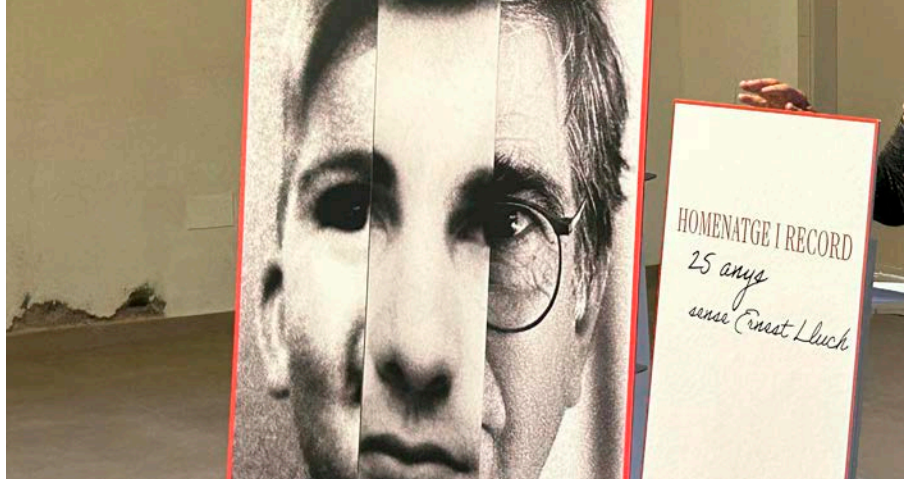
gències de la Unió Europea de cara al 2030. A més, Europa s'encamina cap a una economia amb emissions zero per a l'any 2050, on la sostenibilitat i la revalorització de les matèries primeres adquireixen un paper fonamental en la societat.

Ara, amb aquest projecte, Bioscor i Olot Meats Group demostren com la innovació i la col·laboració poden impulsar solucions mediambientals pràctiques, convertint aquest desafiament en un compromís de futur que beneficiarà el conjunt de la societat.

*Reben els nostres millors desitjos  
per al pròxim any.*



[WWW.OLOTMEATS.COM](http://WWW.OLOTMEATS.COM)



era la dona de l'Ernest. També ho van fer per estar més a prop de Barcelona i de França, ens explica la seva filla Eulàlia, qui actualment viu a la casa familiar de Maià.

**La piscina de Maià i moltes coses més**  
Possiblement, gràcies a l'Ernest, Maià de Montcal pot presumir de tenir piscina. L'Eulàlia ens explica que "entre els diners que va poder aportar l'Ajuntament i els d'alguns veïns, l'Ernest va anar a Barcelona a la recerca de subvencions per aconseguir el que faltava". I els va aconseguir. Ens diu, però, "que no va ser mèrit només del seu pare".

L'Ernest era una persona a qui li agradava fer vida social, caminar pel poble i parlar amb la gent. I ajudar-los sempre que podia. "Per exemple, un noi del poble havia perdut els avis i era el fill gran d'una casa de pagès i era imprescindible que ell pogués portar els camps i el bestiar. I l'Ernest va aconseguir que aquest noi pogués fer la mili, tal com marcava la llei, però que pogués tornar cada dia per llaurar el

## L'Ernest Lluch més maianenc

ENGUANY ES COMPLEIXEN 25 ANYS DE LA SEVA MORT

Maià de Montcal | Gerard Puigdemont

Aquest 21 de novembre va fer 25 anys de l'assassinat, a mans d'ETA, de l'economista, professor universitari i polític Ernest Lluch. Tenia 63 anys. Passen els anys i es continua recordant a l'Ernest i la seva manera de fer. A Maià de Montcal ens espera una de les filles de l'Ernest, l'Eulàlia, qui ens dedica una estona per parlar del seu pare i de l'Ernest més maianenc. Una part de la vida, gairebé segur, desconeguda per a molta gent.

"El pare es va trobar a gust a Maià perquè podia estar-hi tranquil. A Maià no hi havia ni telèfon a les cases i per ell era un descans; podia escriure tranquil·lament i evadir-se de la gran ciutat, tot i que vam haver d'anar a viure a València una mica forçats. Però sempre acabàvem tornant a Maià", ens explica l'Eulàlia, que feia poc que havia nascut quan el seu pare i la seva mare van voler establir-se a Maià de Montcal. Era a finals dels anys 60 i hi van anar a viure perquè quedava prop de Banyoles, d'on

**STOP & GO**  
Servicenter

**PNEUMÀTICS SAROLA**  
**MICHELIN**

Venda i reparació de pneumàtics

Av. Reis Catòlics, 8 · 17800 OLOT  
Tel. 972 26 02 30 · 972 26 05 67

Av. Europa, 4 · Polígon Industrial Pla de Baix  
17800 OLOT · Tel. 972 26 88 59

Estàs pensant a vendre el teu immoble o comprar-ne un?  
Nosaltres t'ajudem!

**FINDHOME**  
IMMO

CTRA. RIUDAURA, 16 ( OLOT - 17800)

Contacta'ns!  
644 36 58 87  
findhome\_immob



camp. Això que pot semblar tan insignificant, suposava molt per aquesta família de Maià". I també havia fet realitat coses que ara semblarien una ximpleria, però que en aquell moment era molt important per alguns veïns d'un poble tan petit i allunyat de les grans ciutats com és Maià: "Hi havia dues àvies molt grans d'aquí a Maià que no havien estat mai a Barcelona.

No havien sortit mai del poble i el meu pare se les va endur i van anar a fer el turista a la gran ciutat". I elles ben felices.

Històries de fa molts anys que a Maià de Montcal a poc a poc van caient a l'oblit, entre altres coses perquè alguns veïns s'han anat fent grans i d'altres han anat morint. Potser per

aquest motiu és més necessari que mai recordar, de manera positiva, l'Ernest. Cosa que reivindica la seva filla Eulàlia cada cop més. Són les històries que hi havia al darrere d'aquell home d'idees i conviccions fortes, que havia arribat a ser ministre de Sanitat i Consum, durant la presidència de Felipe González i que va tenir un paper i una veu fonamental per defensar la llibertat.



**CROPIC'S**  
PASTISSERIA

**BON NADAL I FELIÇ 2026**

C/ Bolós, 10 - Tel. 972 27 11 51  
OLOT

[www.cropicspastisseria.com](http://www.cropicspastisseria.com)  
[info@cropicspastisseria.com](mailto:info@cropicspastisseria.com)  
[facebook.com/cropics](https://facebook.com/cropics)



**Lamiplac, s.l.**  
PROJECTES I SOLUCIONS  
TÈCNiques PER A TOT  
TIPUS DE TANCAMENTS

Més de 30 anys  
al vostre servei

PORTES CORREDERES FINESTRES I FINESTRALS TANCAMENTS PORTES

C/ Alba Rosa, 35 · OLOT (al costat del Gros Mercat) · Tel. 972 27 11 36 · [www.lamiplac.com](http://www.lamiplac.com) · [info@lamiplac.com](mailto:info@lamiplac.com)



## Transformem el territori amb aliments fets amb fruits silvestres que donen vida als boscos

El projecte Plantes Oblidades – valorització d'aliments forestals per a una gestió sostenible del territori té per objectiu desenvolupar i promoure els aprofitaments alimentaris forestals per contribuir a l'economia rural i a la gestió sostenible de les masses forestals.

S'ha treballat en 14 parcel·les demostratives de 12 finques d'arreu de Catalunya, on s'ha aplicat una gestió forestal orientada a l'aprofitament de l'aranyó, la cirera d'arboç, l'aglà, el gratacul i la pinya verda de pi, millorant l'estat de l'hàbitat i la resiliència de la massa forestal.

Amb obradors del territori s'ha dut a terme un procés d'I+D per crear productes alimentaris basats en aquests fruits. S'han seleccionat els 30 amb més potencial per generar bioeconomia i se n'han produït 500 unitats que es comercialitzen entre juny i novembre en 20 botigues de Catalunya.

Plantes Oblidades demostra que una altra manera de viure el bosc és possible, combinant innovació i tradició, cuina i cultura, economia i ecologia. El projecte és impulsat pel Col·lectiu Eixarcolant, la Fundació Emys, Sambucus, la Xarxa per a la Conservació de la Natura i el grup EtnoBioFiC de la UB, amb finançament de la Fundació Biodiversidad del MITECO dins el PRTR – NextGenerationEU.





# OLOT SYSTEM

CENTRE D'IMPRESSIÓ I SERVEIS

- IMPRESSIÓ DE GRAN FORMAT, PÒSTERS, PLÀNOLS, CARTELLERIA, FOTOGRAFIA...
- ESCÀNER DE GRAN FORMAT PER A FER CÒPIES
- FLYERS, TARGETES DE VISITA, TRÍPTICS
- MATERIAL DE PAPERERIA

- ESPIRALATS, PLASTIFICATS
- TREBALLS DE RECERCA, FINAL DE GRAU, MÀSTERS
- SEGELLS AUTOMÀTICS
- CARTUTXOS - INKJET - TÒNER
- SERVEI TÈCNIC - REPARACIÓ D'ORDINADORS

Av. Reis Catòlics (al costat del B-CREK) • Tel. 972 26 42 92 • info@olotsystem.com • www.olotsystem.com

Som els de sempre



# XARTIC

grup parlem



## ARA, DES DEL COR DE LA GARROTXA

● Passeig d'en Blay, 4 ( El Firal) Olot.

Truca'ns al **972 29 10 37** o entra a **xartic.net**

# Els noms dels carrers d'Olot: la memòria en moviment

UN VIATGE PELS CANVIS DE NOM DELS CARRERS I PLACES D'OLOT QUE MOSTREN SEGLES D'HISTÒRIA, POLÍTICA I MEMÒRIA

Olot | Natàlia Moreno

Els noms dels carrers i places no són qualsevol cosa: són un reflex viu de la història. A Olot, com en moltes altres ciutats, la toponímia urbana ha canviat al ritme dels esdeveniments polítics, socials i culturals. Des de monarques medievals fins a capellans, filantrops, repúbliques efímeres o règims autoritaris, els noms del mapa urbà han servit tant per homenatjar figures destacades com per imposar ideologies o esborrar-ne d'altres.

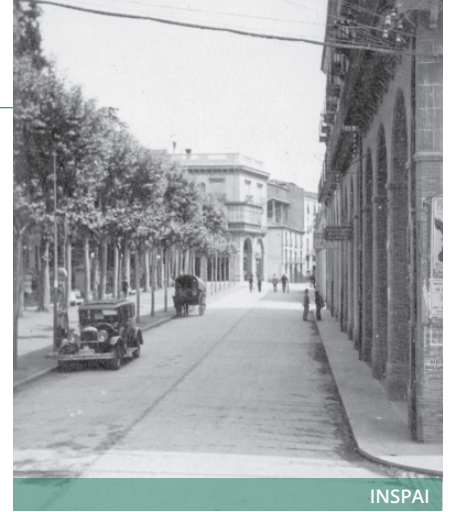
En aquest article fem un recorregut per alguns dels carrers i places d'Olot que han patit canvis de nom significatius al llarg dels segles, segons el nomenclàtor de la ciutat. Cadascun d'aquests canvis parla d'un moment concret de la història: de reconstruccions després

de terratrèmols, de fervor religiós, de canvis de règim o de la recuperació de noms tradicionals després d'etapes de censura.

Així, la toponímia es converteix en una mena d'arxiu viu, escrit sobre els murs de la ciutat, que ens ajuda a entendre millor d'on venim i com hem anat canviant.

## Carrer d'Alfons V

Aprovat com a nom oficial el 1901 i reafirmat el 1951, aquest carrer homenatja a Alfons V d'Aragó. Conegut també com el Magnànim, Alfons V va promoure la reconstrucció d'Olot després dels terratrèmols de 1427. Anteriorment, aquest carrer era conegut com carrer del Germà, denominació utilitzada, almenys, entre 1829 i el 1931.



## Passeig de Barcelona

Inicialment conegut com carrer de Barcelona, el seu nom actual com a passeig de Barcelona va ser aprovat el 1943. Durant el règim franquista, el passeig va ser rebatejat com avinguda del Cuerpo de Ejército del Maestrazgo (el 1939), en referència a una unitat militar nacionalista, evidenciant l'intent del franquisme de controlar simbòlicament l'espai públic.

## Passeig de Guillaumet

Aprovat el 1926, aquest carrer homenatja Ramon Guillaumet i Coma (Olot, 1856 – Barcelona, 1926), que va ser bisbe de Lleó, Còrdova i Barcelona. El gener de 1937, en plena Guerra Civil, va ser rebatejat com a passeig de Bo-



VINE A DESCOBRIIR LES NOVES CUINES PER L'EXTERIOR



OLOT  
ROSES

C. Portbou, 1 • 972 26 95 00 • www.centercuina.com • centercuina@centercuina.com  
Gran Via Pau Casals, 103-107 • 972 25 74 31 • roses@centercuina.com

EL NOMENCLÀTOR D'OLOT

naventura Durruti, en homenatge al conegut dirigent anarquista, líder de la Columna Durruti i una de les figures més destacades del moviment llibertari durant la República.

**Carrer de Tomàs de Lorenzana**

Amb nom aprovat el 1884, aquest carrer homenatja Tomàs de Lorenzana, bisbe de Girona i promotor de l'Hospici d'Olot entre 1779 i 1784. Va ser reanomenat carrer de Joaquim Maurín durant la Segona República (el 1937). Amb la seva obertura, va comportar la desaparició de la històrica plaça del Blat o del Gra.



**Carrer Major**

Oficialitzat l'any 1829 com a nom tradicional, el carrer Major és una de les vies principals de la Vila Nova d'Olot, sorgida després dels terratrèmols del segle XV. Durant la Segona República, va ser anomenat carrer de Francesc Macià (1931-1936), i posteriorment, durant el franquisme, es va convertir en carrer de Calvo Sotelo (1939). Va recuperar el seu nom original el 18 de maig de 1979.

**Plaça Major**

La plaça Major representa el cor històric de la Vila Nova. Tot i la seva llarga tradició, va rebre diversos noms segons el context polític: plaça de la Constitució (1814), de la República Federal (1873), d'Alfons XII (1875), de la República (1931) i del Generalísimo Franco (1939). El nom tradicional va ser restituit el 1979.

**Carrer de Camil Mulleras**

Aquest carrer, batejat el 1914, recorda Camil Mulleras, filantrop olotí que va fer importants donacions a institucions de beneficència. Abans, aquest



tram s'havia conegut com carreró dels Bous, i posteriorment va passar per diverses denominacions com carrer d'Isabel II (1864 i 1875), o carrer de la Llibertat, d'Amadeu I, de la República i de Savalls (1874), demostrant una gran inestabilitat política i simbòlica.

**Avinguda de l'Onze de Setembre**

Adoptada oficialment el 1931, aquesta avinguda recorda la caiguda de Barcelona en mans borbòniques l'11 de setembre de 1714. Durant la dictadura franquista, va ser rebatejada com avinguda de José Antonio Primo de Rivera



# lin & BIKES

Venda i reparació de bicicletes

*Bones Festes*

Carrer Rampí, 10 · OLOT  
T. 972 11 22 88 M. 677 49 68 40  
linbikesolot@gmail.com





**10% dte. en les teves noves finestres**

## ESTALVI ENERGÈTIC

Tancaments REPLUS de PVC i alumini, la millor solució en aïllament tèrmic i acústic.

Tancaments CERTIFICATS PASSIVHAUS. Tecnologia alemanya.





cuines&banys

Avinguda Reis Catòlics, 14 (Alcostat de la Sirena)  
972 27 07 70  
OLOT

El millor servei per a la teua llar








FONS SADURNI BRUNET

(1939). Anteriorment, era coneguda com a Major de la Vila Vella i de Sant Maurici (1828). La seva urbanització va comportar la desaparició de la placeta de Sant Franc i del carrer de la Santa Creu.

### Carrer de Sant Ferriol

Oficialitzat el 1829 i recuperat en dues ocasions (1934 i 1939), aquest carrer agafa el nom d'una capella dedicada a Sant Ferriol. Històricament s'havia conegut com de Mascaró (segle XVI) i de la Putoia (segle XVII). Durant la Segona República es va anomenar carrer

del 14 d'Abril (1931-1936), i el tram superior era conegut com del *18 de Julio* durant el franquisme.

### Carrer de Sant Rafel

Amb nom tradicional oficialitzat el 1829 i recuperat el 1936, fa referència a una capella del segle XVI dedicada a sant Rafel. El tram superior del carrer era conegut antigament com carrer de la Força (des del segle XV). Durant la Segona República va ser anomenat carrer del Primer de Maig (1931-1936), reflectint les reivindicacions laborals del moment.

### Plaça del Carme

La Plaça del Carme es diu així pel convent de la Mare de Déu del Carme, fundat al segle XVI. Durant la Guerra Civil, el 1938, va ser rebatejada temporalment com a plaça dels Olotins sucumbits en defensa de la llibertat.

### Plaça del Conill

Amb nom popular oficialitzat l'any 1829, la plaça del Conill deu el seu nom a la casa de la família Conill, documentada des del segle XVI. Inicialment co-

neguda com plaça d'en Conill, durant la Segona República va ser rebatejada com a plaça de Germinal Vidal (1937), en homenatge a aquest destacat polític i sindicalista.

### Carrer dels Sastres

Nom tradicional oficialitzat el 1979, rememora l'abundància de tallers de sastreria al segle XIX. En època medieval era conegut com carrer Superior (segle XV). Durant la Segona República es va convertir en carrer de Francesc Pi i Margall (1931) i, amb la dictadura, va ser rebatejat com carrer de los Olotenses Caídos por España (1939), en línia amb la retòrica patriòtica del règim.

### Carrer Bonaire

Amb nom tradicional oficialitzat l'any 1829 i recuperat el 15 d'abril de 1939. Durant la Segona República, aquest carrer va passar a dir-se carrer dels Màrtirs de Jaca (5 de gener de 1932), en homenatge als militars que van intentar una revolta republicana a Jaca el 1930, i que van ser afusellats, convertint-se en símbol de la lluita contra la monarquia.

## ÀGIL SERVEIS I GESTIONS, PRÒXIMAMENT, PROMOTORS D'OBRES NOVES LA GARROTXA



Àgil Serveis i Gestions inicia una nova etapa dedicant-se a la promoció d'obra nova a la Garrotxa, ampliant així els seus serveis. Mantindrà la professionalitat i proximitat que la caracteritzen, oferint noves oportunitats a compradors i inversors que busquin habitatges moderns i de qualitat a la zona.

Cada llar porta una història i moltes il·lusions, i per això l'equip immobiliari acompanya els seus clients en moments importants. La seva filosofia és clara: **persones ajudant persones, garantint processos de compra, venda o lloguer segurs, transparents i senzills.**

Consulta'ns! →

📞 621 254 361 · 872 204 265

📱 @agilgestions

📺 @AgilServeisGestions

🌐 www.agilsg.cat

ANA ZAMORA  
PESTANYES · LLAVIS · CELLES

Felç Nadal

674662463  
@ESTUDLANAZPMU

Carrer Blàbe Lorenzana N° 18 1-3, Olot



PAISATGE TRANSVERSAL

## Olot i el Nucli Antic: d'entre les runes neix una ciutat

UN RECORREGUT PER LA HISTÒRIA DE LA PLAÇA MAJOR I DEL NUCLI ANTIC D'OLOI, DES DELS TERRATRÈMOLS DEL SEGLE XV FINS A L'ACTUALITAT

Olot | Natàlia Moreno

Olot, tal com la coneixem avui, ha canviat molt al llarg del temps. Abans de convertir-se en una ciutat amb carrers, places i edificis moderns, va viure èpoques molt dures. Sense anar més lluny, al segle XV, la terra va començar a tremolar amb una força tan devastadora que va arrasar gairebé tot el que hi havia. Aquells terratrèmols, especialment el de 1428, van marcar un abans i un després en la història d'Olot.

Abans d'aquests terratrèmols, la vila vella d'Olot estava situada al voltant de la Plaça Palau, un nucli més petit i amagat, envoltat d'una muralla medieval que defensava la població. Precisament, el que avui coneixem com a

Passeig de la Muralla rep aquest nom perquè és l'espai on es trobava. Tanca va i protegia la vila de l'època medieval.

Tot i la tragèdia, d'aquella destrucció en va sorgir una nova oportunitat: la possibilitat de reconstruir la ciutat. Però no es va fer de qualsevol manera. Els olotins i olotines d'aleshores van decidir començar de nou, i ho van fer en un lloc més segur, pensat per resistir millor els terratrèmols. Així va néixer la "Vila Nova" d'Olot.

I com ho van fer? Doncs tot traçant una retícula de carrers perpendiculars amb cinc carrers longitudinals i nou de transversals, segons el disseny



**TALLER MECÀNIC  
LLUIS SERRAT**

**ESPECIALITAT EN 4 X 4**

C/ França, 37 · Pol. Ind. Pla de Baix · OLOT  
Tel. 972 26 85 29  
[www.4x4serrat.cominfo@4x4serrat.com](http://www.4x4serrat.cominfo@4x4serrat.com)

**DESBALLESTAMENTS  
LA GARROTXA**

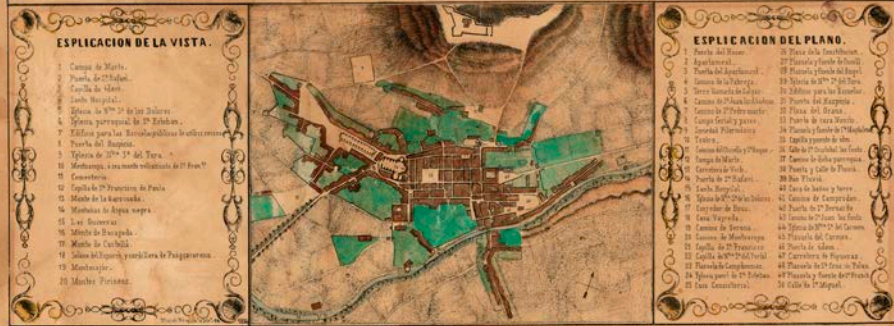


Codi gestor E-1633-16

Pol. Ind. Pla de Politger  
Sector sud, s/n  
SANT JAUME DE LLIERCA (Girona)  
Tels. 972 28 78 36 · 618 366 194 · 670 602 955  
[info@desguaceslagarrotxa.com](mailto:info@desguaceslagarrotxa.com)



Pg. d'en Blay, 57 · Olot · [tintoreriaolot@gmail.com](mailto:tintoreriaolot@gmail.com) · RESERVES: 972 28 04 30



VISTA MERIDIONAL Y PLANO DE LA M.L. VILLA DE OLOT.

ARXIU COMARCAL DE LA GARROTXA

Nans i Cavallets durant les Festes del Tura i Corpus. Per això, molts encara l'anomenem Plaça dels Gegants, tot i que, al llarg del temps, ha tingut fins a cinc noms diferents.

Els carrers que envolten la plaça també expliquen la història d'Olot. Els noms no són casuals: el carrer de les Carnisseries, el de la Claveguera (avui Serra i Ginesta) o el dels Sastres. Amb el pas dels anys, el centre històric va anar perdent protagonisme. L'expansió urbana i l'arribada de la modernitat van desplaçar l'activitat cap a altres barris i en va fer de nous, i molts edificis del nucli van quedar buits o degradats.

### Recuperar el batec de la ciutat

Des de fa uns anys, però, Olot ha decidit prémer el botó de 'pausa' i mirar endavant. La ciutat ha iniciat un procés de recuperació d'aquest sector, no només des d'un punt de vista estètic o urbanístic, sinó amb la voluntat de tornar-hi a fer vida o fer-hi la vida d'abans. El Nucli Antic d'Olot sencer és una obra col·lectiva construïda amb l'esforç de generacions. No estem parlant només

de les viles de nova planta d'inicis del Renaixement, centrats per una plaça oberta. La Plaça Major no era només un espai arquitectònic: es va convertir en el cor viu de la ciutat. Allà s'hi feia absolutament tot: mercats, ballades, processons, correbous, mítings... Durant segles, aquest espai va ser l'escenari principal de la vida social, política i

econòmica d'Olot. De fet, fins als anys noranta, cada dilluns s'hi muntaven les parades del mercat.

Tot i que avui ha perdut una part del seu protagonisme en benefici del Firal, la plaça continua acollint algunes de les celebracions més emblemàtiques de la ciutat, com el ball dels Gegants,

## CARNS DE PROXIMITAT I DE CRIANÇA PRÒPIA PREPARATS CARNIS I EMBOTITS ARTESANS

📍 Carrer Sant Sebastià, 15 · 17178 Les Preses

☎ Telèfon comandes · 972 69 30 66

🌐 [www.carnisseriacaltiu.com](http://www.carnisseriacaltiu.com)

✉ [info@carnisseriacaltiu.com](mailto:info@carnisseriacaltiu.com)

📱 [@caltiuarnisseria](https://www.instagram.com/caltiuarnisseria)

**50 ANYS** TREBALL EFICIENT,  
**UNA HISTÒRIA** ATENT AMB CADA CLIENT,  
**AMB FUTUR** RÀPID I DE QUALITAT!

VITRINES · MIRALLS · SEPARACIÓ D'ESPAIS  
PORTES I FINESTRES · BARANES · MAMPARES

C/ DE L'ESTADI, 19 · OLOT (GIRONA) · 972 26 28 43

INFO@CRISTALLERIESOLOT.CAT WWW.CRISTALLERIESOLOT.CAT



ARXIU COMARCAL DE LA GARROTXA

de pedres, façanes o carrers antics. Cada porta, cada esglaó gastat, cada finestra, cada botiga (tancada o oberta), és el testimoni viu d'una època: els primers habitants; el mercat que bullia d'activitat a la plaça; els primers balls de gegants; desfilades militars i pancartes de 'Viva Franco'; el punt de sortida del transport públic; la Cristalleria Rosau, la Farmàcia Llach o el Banc Central. Aquest barri no és només patrimoni: és la llavor d'Olot.

Si els olotins del segle XV van ser capaçs d'aixecar, des de zero, la ciutat que som avui, també nosaltres podrem tornar a fer reviure el Nucli An-

tic. És allà on es va començar a construir la identitat olotina de la qual tan ens agrada presumir. Deixar-lo perdre seria com tallar el fil que ens lliga als nostres orígens. I recuperar-lo no és només una qüestió d'urbanisme: és un acte de respecte cap als qui ens van precedir i un llegat per als que vindran. Recuperar el Nucli Antic vol dir tornar a omplir-lo de veus, d'olors, de comerç i de vida. Vol dir tornar a mirar-lo no com un record, sinó com un espai amb futur.

Tornar a fer bategar el cor d'Olot pot tornar a ser possible. Ja ho vam fer un cop. Per què no podem tornar-ho a fer?



CONSELL COMARCAL DE LA GARROTXA

PORTA'M  
A CASA

872 017 003

PG. DE L'ESCUPTOR MIQUEL BLAY, 55 · OLOT · OLOTPIZZA@GMAIL.COM

**Nova web**  
[www.viversantiscle.com](http://www.viversantiscle.com)  
LA TEVA BOTIGA ONLINE D'ARBRES  
I PLANTES ORNAMENTALS

Jardineria i viviers  
**Sant Iscle, sl**

Cultiu i venda de planta  
exemplar  
[www.viversantiscle.com](http://www.viversantiscle.com)  
[info@viversantiscle.com](mailto:info@viversantiscle.com)

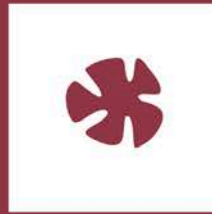
Sant Feliu de Pallerols  
Tel. 972 44 43 56

Trasplantaments  
**Sant Iscle**

Trasplantaments d'arbres  
exemplars  
[www.trasplantamentsantiscle.com](http://www.trasplantamentsantiscle.com)  
[info@trasplantamentsantiscle.com](mailto:info@trasplantamentsantiscle.com)

Sant Feliu de Pallerols  
Tel. 972 44 43 56

★ BONES FESTES ★



CONSELL  
COMARCAL  
DE LA  
GARROTXA

Amb els millors desitjos per a totes  
les garrotxines i garrotxins.



**Fem  
comarca.**

## El poder del foc: com els nostres avantpassats guanyaven la partida a l'hivern

DES DE FA SEGLES, EL FOC HA ESTAT AL CENTRE DE LA VIDA: ESCALFAVA LES LLARS, REUNIA LES FAMÍLIES I DONAVA SENTIT AL VINCLE AMB EL BOSC. AVUI, MENTRE EL PAISATGE ES TRANSFORMA, RECUPEREM AQUELL LLEGAT ANCESTRAL

Olot | Natàlia Molmeo

Quan arriba l'hivern i encenem el foc de casa, pot semblar un gest senzill i quotidià. Però durant segles, aquesta flama ha estat una qüestió de vida o mort. Per als nostres avantpassats, el foc no era només una simple font de calor: era l'única defensa contra el fred, la foscor i la solitud a l'hivern. L'única arma de supervivència.

El foc era el centre de la vida i la llar de foc l'element central de la casa. Al seu voltant es cuinava, es treballava, es feia petar la xerrada, s'explicaven contes i es transmetia la saviesa d'una generació a l'altra. En aquelles cases de pedra

sense aïllament, amb finestres petites i corrents d'aire constants, mantenir el foc encès era imprescindible. I per fer-ho, calia conèixer bé la fusta, el bosc, i els ritmes de la natura.

Els nostres avis i besavis sabien on trobar la millor llenya: quin arbre cremava millor, quina branca calia deixar assecar, quina part del bosc havia estat explotada l'any anterior i quina no. Era un aprofitament profundament respectuós i circular. Recollien troncs caiguts, branques mortes, restes de poda...tot s'aprofitava. A diferència d'avui, el bosc era una extensió de la vida quotidiana. No era només un paisatge, sinó una



ARXIU FOTOGRAFIC DEL CENTRE EXCURSIONISTA DE CATALUNYA



ARXIU COMARCAL DE LA GARROTXA

## Vicatec Girona, S.L.

Assistència Tècnica Clients

**BAXI**

**De Dietrich**

**Roca**

Ctra. de les Tries, 53 · 17800 Olot · 972 26 09 07 · vicatcolot@gmail.com



**ESTIC DE BAIXA PER MATERNITAT,  
ENS TORNEM A VEURE A PARTIR DEL GENER!**

PECES DE PUNT TEIXIDES I CONFECCIONADES A OLOT

Mentrestant, pots trobar algunes peces a: La Galeria d'Artesania, Figueres. / La Zona. Online

@carlotarodriguezsala



CARLOTA  
RODRIGUEZ

## EL PODER DEL FOC

font directa de supervivència. I el foc, la forma més directa de transformar aquell recurs en escalfor, en llum i en vida.

Amb l'arribada del fred, començava el ritual: tallar, assecar, emmagatzemar i cremar. Saber quan una fusta era massa verda, o quan ja havia "fet el bon fum", era coneixement pràcticament essencial. No existien estufes modernes ni calefacció central o sistemes d'aerotèrmica: només la llar de foc o, en alguns casos, una cuina de ferro colat, ja amb la revolució industrial. Avui, el foc torna a moltes llars en forma d'estufes de llenya o de pèl·let, més eficients i netes, però el gest d'encendre'l conserva alguna cosa antiga. A la Garrotxa, aquesta relació amb la fusta i el foc no s'ha perdut mai del tot. El bosc segueix donant vida, feina i escalfor. I encara que avui la gestió sigui més tècnica i controlada, l'esperit és el mateix: mantenir viu el foc que ens ha fet seguir vius durant segles.

Potser és per això, que quan encenem el foc a l'hivern, sentim una escalfor

que va més enllà de la temperatura. És una flama que ens arriba de lluny, que encén records que potser no són nostres però que formen part de qui som. Cada llenya que crema, cada espurna, connecta amb una manera antiga de viure, que respectava el bosc, que entenia el ritme de la natura i que sabia esperar el bon fum. Mantenir aquest foc encès avui no és només escalfar-nos: és recordar que som part d'un paisatge viu i d'un llegat que ens toca cuidar.

### Un paisatge que també ha canviat

Avui el Montsacopa, per exemple, és una muntanya verda, amb arbres i vegetació que recobreixen gairebé tot el seu con volcànic. Però això no sempre ha estat així. Fa només unes dècades, les seves parets eren molt més pelades: el bosc s'explotava intensament per obtenir llenya, el bestiar hi pasturava lliurement, i el paisatge era més obert. Amb el pas del temps i l'abandonament de moltes pràctiques tradicionals, la natura ha



CENTRE EXCURSIONISTA DE CATALUNYA

anat recuperant espai. A grans trets, aquesta regeneració ha donat lloc a un entorn més frondós, ple d'alzinars, rouredes, fagedes i pinedes, un paisatge més verd... però també més vulnerable, com l'Alta Garrotxa.

L'acumulació de massa forestal, si no es gestiona, pot augmentar el risc d'incendis forestals, especialment en èpoques de sequera com les que vivim cada cop més sovint. Igual que les formes d'escalfar-nos han canviat també ha canviat la manera com aquest bosc creix. El repte actual és trobar un nou equilibri: mantenir el verd, però fer-ho amb gestió i consciència, per protegir tant el paisatge com les persones que hi viuen a prop.

**HORARI**  
**DILLUNS**  
 18:00 A 00:00h  
**DIMARTS A DIJOUS**  
 12:00 A 16:00H  
 18:00 A 00:00H  
**DIVENDRES DISSABTE**  
**DIUMENGE I FESTIUS**  
 12:00 A 1:00H

# STAR

## PIZZERIA - DONER KEBAB - BAR

SERVEI A DOMICILI 0.50€  
 COMANDA MINIMA OLOT 12€  
 RODALIES 15€  
 ACCEPTEM TARGETES

**MENÚ**

1 PIZZA FAMILIAR  
GRATIS REFRESC 2L O VI O PATATES BRAVES 17,00€

**MENÚ**

2 PIZZES MITJANES  
GRATIS REFRESC 2L O VI O PATATES BRAVES 19,00€

**MENÚ**

4 DÜRÜM GRANS  
GRATIS REFRESC 2L O PATATES BRAVES 20,00€

**MENÚ**

1 DÜRÜM  
PATATES+LLAUNA 7,50€

**MENÚ**

PITA  
PATATES+LLAUNA 7,00€

**MENÚ**

STAR TACO  
PATATES+LLAUNA 9,00€

**MENÚ**

POLLASTRE A LA  
BRASA 9,50€

## BAR VOLCANET

**AV. MORROT, 1**  
 972 972 752  
 612 443 053  
 602 192 365

**CTRA. LES TRIES, 7**  
 972 984 508  
 632 662 731  
 666 124 647

**C/ MAJOR, 9**  
 872 076 076  
 631 447 649

# Les bruixes de la Garrotxa: memòria d'un passat encès

HISTÒRIES REALS, LLEGENDES QUE PERDUREN I LLIBRES QUE LES FAN REVIURE

Garrotxa | Natàlia Moreno

Durant segles, moltes dones van ser jutjades per una única raó: ser dones. Aïllades, independents, massa sàvies o simplement assenyalades. A Catalunya, la cacera de bruixes - i en menys mesura, també els bruixots - va ser un fenomen intens, documentat i estès, especialment entre els segles XV i XVII. I la Garrotxa, amb els seus boscos espessos i masos solitaris, tampoc no en va quedar al marge.

Les primeres referències documentades sobre bruixeria a Catalunya apareixen ja al segle XIV, però és a partir del XVI que les persecucions s'intensifiquen. Contràriament al que molts creuen, no va ser la Inquisició l'organisme que més va castigar les

bruixes. De fet, sovint s'hi mostrava més escèptica i metòdica que les autoritats locals. A casa nostra, van ser senyors feudals, batlles i cúries qui van impulsar bona part de les detencions i judicis.

La figura de la bruixa es construïa a partir del rumor i la por. No calia gaire per ser acusada: una dona sola, que coneixia les herbes i remeis (experta en unguents, olis i infusions per curar malalties) o ajudava en parts difícils, podia ser vista com una amenaça. I si, a més, arribaven mal dades (una collita perduda, una epidèmia, seques o pluges torrencials, o una mort sobtada), calia trobar un culpable. Precisament Catalunya, el 1424, es converteix en pionera a Europa amb una llei que permet perseguir i con-



MUSEU D'ART DE GIRONA

demnar bruixes. El Còdex d'Ordinacions de les Valls d'Àneu considerava delictes fer màgia (a través d'herbes o conjurs) o pactar amb el diable, entre d'altres.

## Quan la història va ser real

La Garrotxa, amb el seu paisatge rural, muntanyós i aleshores de difícil accés, era un terreny fèrtil per als murmuris i les acusacions. Pobles petits, masies aïllades, remeis que passaven de mare a filla... Tot i que no és dels territoris més prolífics (era



## FINQUES

### GESTIÓ PATRIMONIAL

**ap** Col. 620, AICAT 1604

- ◆ Administració integral de comunitats de propietaris
- ◆ Lloguer i venda de finques
- ◆ Administració de patrimonis
- ◆ Tràmits amb financeres
- ◆ Organismes oficials
- ◆ Peritatges

Bon Nadal i  
Felicitats Any Nou

C/ Bolós, 1 · OLOT · 972 27 30 03 · ☎ 689 60 25 32 · [www.finquesgestio.cat](http://www.finquesgestio.cat) · [administracio@finquesgestio.cat](mailto:administracio@finquesgestio.cat)

NECESSITEM PISOS I CASES, TANT DE LLOGUER COM EN VENDA, PER ATENDRE LA DEMANDA DELS NOSTRES CLIENTS



## Inox-Formes

### Construccions Metà·liques

**Complements d'inoxidable**

**Treballs industrials**

**Disseny personalitzat**

Pol. Ind. Sector Les Coromines, núm 31 · 17857 **SANT JOAN LES FONTS**  
Tel. i Fax. **972 29 07 29** · [www.inoxformes.com](http://www.inoxformes.com) | [mrosa@inoxformes.com](mailto:mrosa@inoxformes.com)

**CBR**  
ESTILISTA

C/ Major 26, baixos · Les Preses  
972 69 39 93 · 626 375 394

**DOS SERVEIS**  
DOSKFRED, S.L.

**VENDA I REPARACIÓ DE MAQUINÀRIA  
D'HOSTELERIA I COMERÇ  
FRED COMERCIAL - AIRE CONDICIONAT**

Ctra. GI-522 Km. 3,9 - Naus 1 i 2  
17857 La Canya - SANT JOAN LES FONTS  
Tel. 972 27 17 16 - info@dosserveis.com

**Les Pedretes**  
RESTAURANT

MENÚ DIARI  
i SERVEI DE CARTA

C/ Pare Roca 12, baixos · 17800 OLOT  
Tel. 972 26 52 65

**INSTAL·LACIONS**  
**GERMANS ASPERÓ SL**

ELECTRICITAT AIGUA GAS CALEFACCIÓ AIRE CONDICIONAT SEGURETAT

C/ Avet, 37 OLOT · T. 972 27 22 54 · M. 609 79 41 55 · 609 76 81 92

**ANIMA DE BOJO**  
MERCERIA I TÈXTIL

CARRER CENTRE, 4  
SANT FELIU DE PALLEROLS  
TEL. 615 801 266

PREMSA  
MATERIAL ESCOLAR  
TABAC  
LOTERIA  
PUNTO PACK  
RECOLLIDA  
PAQUETERIA

**Llibreria IRENE**

Av. Reis Catòlics, 13 · OLOT  
Tel i Fax. 972 26 81 54  
llibreriairene@gmail.com

**CLÍNICA DENTAL**

**Dr. Francesc Llagostera**  
www.dentistaolot.cat

**Dr. Juan Antonio Concellón**  
Tel. 972 26 27 18

**AULINAS ASSESSORS**

**AULINAS-CARGOL, S.L.**  
CORREDORIA D'ASSEGURANCES

**finques EL PALAU**

Plaça Palau, 11 Baixos - Av. Onze de setembre, 26 Baixos  
17800 OLOT (Girona) Tel. 972 26 17 89  
aulinas@aulinas.cat - finqueselpalau@aulinas.cat  
aulinascargol@aulinas.cat



BRUIXA ESTRUGA MAIGARDA  
FIRA DE SANT NICOLAU 2023

més habitual a la Catalunya Central o al Pirineu), de "bruixeria" també n'hi havia.

Un dels casos més documentats és el d'Estruga Maigarda, de la Vall d'en

Bas. Casada amb Bernat de Bellsolà, membre d'una de les famílies benestants del Mallol medieval, va ser acusada de bruixeria i processada l'estiu del 1373 davant la cúria del vescomtat de Bas. Se la coneixia per oferir remeis, a canvi de diners, per manipular els sentiments dels matrimonis. Una testimoni, l'Elisenda del Mas l'isern, va declarar que el seu marit l'havia deixada d'estimar després de recórrer a les metzines de l'Estruga. No es conserva la sentència final ni què va passar amb ella, però el nom d'Estruga Maigarda ha perdurat en la memòria popular, amb la Bruixa del Mallol, i encara avui hi ha la dita:

*"De bruixes al Mallol,  
n'hi ha un vol. De bruixes  
a Sant Privat, n'hi ha un  
cabàs."*

Però l'Estruga no va ser l'única de la Garrotxa. També hi ha constància d'una bruixa a Sant Privat d'en Bas,

l'Elisenda Sampech, jutjada i condemnada per la Inquisició de Barcelona el 1647. A Besalú, entre 1618 i 1619, diverses dones de la vila van ser processades pel batlle local i totes van acabar penjades a la forca. També es coneix l'existència de bruixots. Pere Torrent, anomenat Cufí, de les Encies, va ser executat a la forca a Sant Feliu de Pallerols el novembre del 1619 (es diu que va vendre la seva ànima al diable per un mal de queixal i que, sota tortura, va confessar tenir relacions amb bruixes i dimoni), i Tomàs Riera, executat també a Mieres, el 1784.

### Les bruixes entre llibres

Les bruixes, o aquelles dones rebels perseguides pels poders eclesiàstics i moralitzadors, van deixar una forta empremta en la cultura popular. En la literatura, les bruixes han estat representades des de diversos punts de vista: des d'éssers malèfics i perillosos fins a dones sàvies i misterioses, sovint amb un gran poder sobre la natura i les lleis invisibles del món. Amb el temps, la seva figura ha anat evolu-

**JOAL**  
AUTOELÈCTRIC

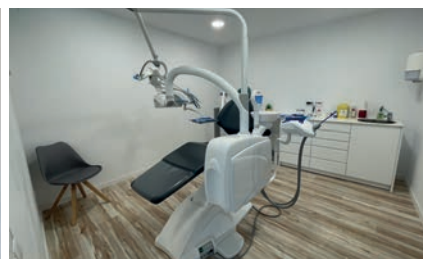
*Bones Festes de Nadal*

AVINGUDA PERÚ, 6 | 17800 OLOT (GIRONA) | 972 26 21 70 | 686 470 347  
autoelectricjoal@gmail.com



Dra. Alba Gómez  
CLÍNICA DENTAL

Odontòloga COEC 6573 · c/ Olot, 51, bxs · Tel. 972 29 22 06 · 17857 Sant Joan les Fonts



cionant i allò que abans era motiu de por o condemna, avui sovint s'entén com un símbol de llibertat, coneixement i resistència femenina.

Un exemple destacat d'aquest interès per la bruixa és el treball del folklorista Cels Gomis, el Grimm català. Des del 1864 va anar poble per poble escoltant i recopilant històries sobre



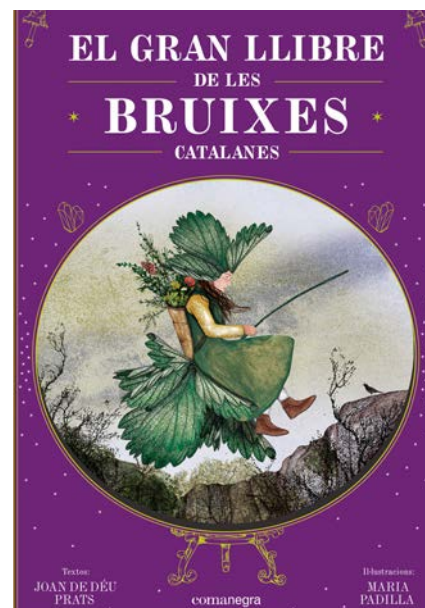
L'escrivà d'aquest procès va manifestar la seva alegria per la condemna d'una bruixa. Aquest és l'únic dibuix que coneixem d'aquella època.

MUSEU D'HISTÒRIA DE CATALUNYA

bruixes. Tot i ser l'estudi més exhaustiu sobre la bruixa en la tradició popular catalana, no es va publicar fins al 1987 sota el recull *La bruixa catalana* (Edicions Sidilla).

Més contemporanis, hi trobem *El gran llibre de les bruixes catalanes*, de Joan de Déu Prats, amb il·lustracions de Maria Padilla (Comanegra, 2022), que forma part de la col·lecció *Catalunya Fantàstica*. I en clau comarcal, l'última incorporació ha estat *El Pet s'Escaire*, de José Luís Bartolomé (Bassegoda, 2025), un recull de contes, històries i llegendes sobre bruixes d'escriptors garrotxins com Josep Berga i Boix o Josep Saderra.

Ara que s'acosta l'hivern, temps de contes i de foc encès, potser és moment de recuperar aquestes històries de bruixes. No pas per espantar les criatures, sinó per entendre un passat que encara és present als topònims de la comarca —el Camí de les Bruixes d'Olot, el Pic de les Bruixes de Montagut i Oix, el Pla de les Bruixes de Sant Ferriol, el Clot de l'Infern de



Sant Joan les Fonts— o, fins i tot, a les cases, amb flors com la carlina o les creus penjades als marcs de portes i finestres per allunyar-les. A través d'aquests relats, descobrim que la bruixa no és només un personatge fantàstic, sinó part viva de la memòria col·lectiva i de la manera com hem explicat la por i la saviesa al llarg del temps.



# SAKE YUKI



**BUFFET LLIURE SUSHI FUSIÓN ASIA**

**OBERT DE DIMARTS A DIUMENGE**

Vine a tastar el millor sushi de la Garrotxa

**SERVEI A DOMICILI**

**654 75 18 02**

Carrer de Nonet Escubòs, 14 · Olot

## El regal de l'Agustín Martín a Olot TV

LA HISTÒRIA DEL VEÍ D'OLOT QUE ELABORAVA MAQUETES AMB FIL DE TELÈFON

Olot | Gerard Puigdemont

És bonic rebre obsequis i també és bonic que les persones reconeixin la feina que fas. D'això va la següent història. L'Agustín Martín era un veí d'Olot que durant anys havia treballat a Cal Arturo Simón, però un dia va haver de deixar de treballar i, per no avorrir-se i mantenir la vitalitat, va començar a construir maquetes d'edificis amb fil de telèfon. "Tot això, a l'Agustín, li va venir fa més de 20 anys. Abans les persones de manteniment del telèfon canviaven fils a les cases i ell hi anava i en demanava trossos. Darreament, tot aquest material ja es reciclava i en trobava menys", ens explica l'Asterio, el seu fill. "Recollia el fil, el desfeia, ho separava i llavors els feia servir un per un o en feia trenes. Després cosia i anava donant forma a la carcassa". A partir d'aquí reproduïa tot allò que veia: esglésies dels pobles de la Garrotxa, ponts, la plaça de Braus d'Olot i un munt de coses més.

### Una maqueta de l'antic edifici d'Olot TV.

A l'Agustín, que vivia al barri de Bonavista d'Olot, el van en-



trevistar un dia a Olot TV per aquestes petites obres d'art que feia. El que mai havia dit a ningú, però, és que faria una maqueta de l'antic edifici de la tele, ubicat al costat dels Cines Olot, i que quan es morís demanaria a la seva família que els hi entregués. Quan fa uns mesos es van posar en contacte amb nosaltres per rebre el present, vam anar a casa de l'artista a recollir-lo. El garatge de casa seva continua estant ple de maquetes i figures de tota mena. Tot fet amb fil de telèfon. L'Agustín ho feia perquè sí, perquè necessitava distreure's. I també ho feia perquè estimava Olot i la Garrotxa, la seva gent i alguns dels seus edificis i llocs icònics. "Fer això el va salvar d'estar enclotat i jo crec que

# BUXASAS

ASSESSORS, S.L.

CORREDOR D'ASSEGURANCES  
ASSESSORIA LABORAL I FISCAL  
PRODUCTES FINANCERS

Av. Jaume II, 90 · OLOT ☎ 972 26 11 12 📧 682 895 496 ✉ info@buxasas.com

# ELECTRICITAT QUIM, S.L.

INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES I DE CLIMATITZACIÓ

**Bon Nadal i feliç 2026**

Av. Santa Coloma, 1 · OLOT  
Tel. 972 27 11 28  
instalquim@garrotxa.com

**ART**  
CATERING  
& EVENTS

Ctra. de Vic, 20 - Nau 9  
17176 Sant Esteve d'en Bas  
972 69 39 48 609 30 12 46  
artcatering2015@gmail.com

Perruqueria  
**Loreto**  
Adela Moya

Passeig d'en Blay, 26 2n. 2a. - Tel. 972 26 16 19 - OLOT



li donava vida. Ell era molt actiu. Fins i tot els últims dies recordava com havia ballat els gegants d'Olot, quan era jove", ens comenta el seu fill, l'Asterio.

L'Agustín feia molts anys que vivia a Olot, però va néixer a Monroy, un petit poble d'Extremadura. D'allà també en va fer una maqueta, concretament del castell. De fet, fa unes setmanes l'Agustín i la seva dona la van anar a entregar a

l'Ajuntament. En els últims mesos, amb la Vanessa Torrent, la seva neta, s'han dedicat a repartir les maquetes per aquells ajuntaments o entitats a qui l'Agustín va tenir present fent-los una de les seves obres.

Una vegada més donem les gràcies a l'Asterio, a la seva dona, a la Vanessa i la resta de família per aquest regal tan especial. També li donem les gràcies a l'Agustín, sigui on sigui.

**LACANAL**  
RESTAURANT

@Eva\_la\_canal T. 972 26 95 09

**TR TALLER REYES**

Us desitja unes  
**BONES FESTES DE NADAL**

www.taller-reyes.com  
C/ La Fageda, 13. Les Preses  
Tel. 972 69 30 97

HONDA Husqvarna STIHL

des de  
**184,00 €**

## 2026: any d'eclipsi solar

EL SOCI D'ASTROGARROTXA, JOAN TORRES, EXPLICA ELS DETALLS DE L'ECLIPSI QUE HI HAURÀ EL PROPER MES D'AGOST

Des de les primeres albors de la humanitat, fa cosa d'uns dos milions d'anys, els humans hem estat testimonis del fenomen astronòmic més sorprenent i extraordinari que podem observar, en comptades ocasions, en el cel: un eclipsi total de sol.

En èpoques remotes, o ja més recents però molt anteriors encara, de la nostra història, aquest era un fenomen inquietant que solia causar -en absència encara d'una explicació raonable- escenes de pànic o terror. Era vist com un mal presagi o un senyal de malastrugança, com un anunci d'una gran catàstrofe propera, potser imminent, que s'emportaria moltes vides. Aquells humans primitius rendien culte al Sol perquè els garantia no només la llum diürna sinó també l'escalfor necessària per al creixement de

les seves primeres collites. La contemplació del Sol, ocult darrere una ombra negra cada cop més gran, fins arribar a una ocultació completa, -el "sol negre" com l'anomenen alguns- per força havia d'espantar o amoïnar els humans durant un llarg període de la seva història. També el pas ocasional d'un cometa proper, ben visible en el cel nocturn, era interpretat com el senyal d'un càstig diví o d'una amenaça imminent: la ignorància té aquestes coses.

Avui, ben entrats ja al segle XXI, la visió d'aquest fenomen ha fet un gir radical i hem passat -gràcies als progressos en matèria de ciència i astronomia- d'aquell antic terror al turisme astronòmic i d'aquella por ignorant al grandiosos espectacle de masses. Ja s'ha anunciat àmpliament el proper eclipsi total de Sol: tindrà lloc el 19 d'agost



CARLES GIL (SOCI ASTROGARROTXA) | 11/08/1999 AUSTRÀLIA

del 2026 i travessarà Catalunya des de la plana de Lleida fins a les terres de l'Ebre per arribar, justet, fins a Mallorca. Doncs bé, es preveu que un milió o més de persones, vingudes d'arreu, en seran testimonis presencials.



VINS  
CAVES  
LICORS

**JORDI OLIVERAS, S.L.**

Ctra. de les Tries, 28 • Tel. 972 262 557 • [www.vinsoliveras.com](http://www.vinsoliveras.com) • OLOT



**BERGA-PIELLA**  
Agència d'assegurances  
reinventant/les assegurances



LA COMPANYIA AXA GARANTEIX LA  
TRANQUIL·LITAT DELS CLIENTS I COBREIX  
LES NECESSITATS DE CADA SITUACIÓ

Lorenzana, 25 - 17800 OLOT  
Tel. 972 26 58 42 - 697 285 359  
[assegurances.bergapiella@agencia.axa-seguros.es](mailto:assegurances.bergapiella@agencia.axa-seguros.es)

**www.METACRILAT.com**  
MANIPULACIÓ DE PLÀSTICS TÈCNICS

Carrer Bestracà, 29 - Polígon industrial Pla de Baix - 17800 Olot - T. 972 26 36 55 - [info@metacrilat.com](mailto:info@metacrilat.com)



dir d'un gran espectacle astronòmic si encara no heu tingut ocasió de veure'n cap. En el cas de Joan Torres, explica que ha tingut la sort de contemplar-ne quatre: el primer a la riba del llac Balaton (Hongria, 1999); el segon a les muntanyes Altai (Mongòlia, 2008); el tercer enmig de l'oceà Pacífic, prop de l'illa japonesa d'Iwo Jima (2009); i el quart, també enmig del mar, a l'estret de Makassar, entre Borneo i Sulawesi (2011). Remarca que "tota la colla d'Astrogarrotxa, ens vam traslladar amb autocar, el 2005, a Los Isidros, prop d'Utiel (València) per contemplar, en aquella ocasió, un eclipsi anular de Sol".

### L'explicació del fenomen

L'explicació, simple i resumida del fenomen, és ara ben coneguda: la Lluna al llarg del seu cicle al voltant de la Terra s'interposa entre el Sol i el nostre planeta, de manera que tots tres astres poden quedar perfectament alineats (cosa que pot passar -només, però no sempre!- en fase de Lluna nova) i llavors l'ombra que la Lluna projecta darrere seu pot arribar fins



ASTROGARROTXA

a la Terra i dibuixa una ombra rodona que es va desplaçant sobre la part diürna del nostre planeta. Aquest desplaçament de l'ombra lunar és degut a la rotació de la pròpia Terra que gira a 1.674,4 km/h per completar una volta en 24 hores. Potser aquesta velocitat sorprendrà alguns lectors, però el fet és que tots viatgem al voltant del Sol, amb el nostre planeta Terra, a una velocitat encara molt més gran: aquesta velocitat orbital és només de 107.218 km/h.

Moltes cases de turisme rural, parcs naturals i també alguns municipis estan rebent, o han rebut ja, més peticions de reserva de les que podran atendre. Per a nosaltres, els catalans, és una molt bona oportunitat de gau-

Av. Onze de setembre, 4 OLOT Tel. 972 26 88 50

BONES FESTES  
I PRÒSPER 2026

Els dies 24 i 31 de desembre  
tanquem a les 20h

BAR TROPICAL

C/ Proa, 19 | 772 416 432

Comprem or, plata i brillants

Reparem tot tipus de joies

**INVERSIÓ SEGURA DINERS RÀPIDS**

MANLLEU Av. Roma, 135 · 93 851 56 43 OLOT Psg. d'en Blay, 36 · 972 27 31 03

**Welding**

**INOX**

TREBALLS EN ACER INOXIDABLE I FERRO (SERVEI D'OXITALL)

C/del Molí, 24 · Pol. Ind. Begudà · 17857 Sant Joan les Fonts

972 29 55 03 637 868 257

infoinoxwelding@gmail.com www.tallerinoxwelding.com

# Resum de l'any

## GENER



Un noi mata una dona d'edat avançada a Sant Joan les Fonts i en fereix un altre en ple carrer

## FEBRER



Pep Berga deixa l'alcaldia d'Olot i abandona la política

## MARÇ



Més de 240 litres per metre quadrat a Olot en el mes de març més plujós dels últims 10 anys

## JULIOL



89 anys després, es restauen els 3 sants de Sant Esteve

## AGOST



Can Trona s'omple per escoltar els detalls del projecte de la variant

## SETEMBRE



Maria Brnyas tenia una edat biològica inferior a la real i característiques genètiques de protecció, segons un estudi

**HOSTAL / R. SANT BERNAT**

Ctra. Les Feixes, 29-31  
Tel./ Fax 972 26 19 19  
17800 OLOT - Girona  
(Catalunya - Espanya)  
[www.hostalsantbernats.com](http://www.hostalsantbernats.com)  
[bernat@turismegarrotxa.com](mailto:bernat@turismegarrotxa.com)

● HABITACIONES ● ROOM ● CHAMBRES ● ZIMMER  
● HABITACIONS

**CONS. ST. JAUME**

Construccions Sant Jaume  
Carrer d'Olot, 7  
669 82 64 14

**Estampats Llach**  
ESTAMPACIONS SOBRE:  
teixits, samarretes de publicitat,  
bosses, roba de treball, etc.

**FEM TOTA CLASSE DE PANCARTES I BÀNERS**

C/ Miguel de Cervantes, 7 - 17800 Olot  
972 26 34 37 · [www.estampatsllach.com](http://www.estampatsllach.com)

**escapa**  
LOGÍSTICA SL

**Us desitgem unes bones festes!**

**ABRIL**



Els Mossos d'Esquadra de la Garrotxa recuperen el patrullatge a peu pels pobles

**MAIG**



Lluís Ramió i Torrentà es converteix en el nou gerent de l'Hospital d'Olot i Comarcal de la Garrotxa

**JUNY**



El CB Vall d'en Bas puja a Copa Catalunya per partida doble: en masculí i en femení

**OCTUBRE**



Els Pim Pam Pum Foc! reben les Ales a la Cultura 2025

**NOVEMBRE**



L'Ajuntament de Santa Pau adquireix el castell en propietat

**NOVEMBRE**



Mor Santi Reixach, l'home del consens

**FabreGest**

api Associació Professional d'Agents Immobiliaris de Catalunya registre d'agents immobiliaris de Catalunya al·licenciat 2910

**BONES FESTES** OLOT (GIRONA)  
Tel. 972 27 65 55  
616 132 025  
Ctra. Sant Joan de les Abadesses, 38

**TOLDOS-TAPISSERIA MANZANEDA**

C/Eiximenis, 3  
17800 **OLOT** (Girona)  
Tel i Fax 972 26 82 36  
manzaneda.ot@hotmail.com  
www.toldositapisseriamanzaneda.com

MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ

MATERIALS PER A LA LLAR

PAVIMENTS I REVESTIMENTS

CONTENIDORS I TRANSPORTS AMB GRUA

www.collot.com · collot@collot.com  
Rda. les Mates, 8 · 17800 Olot · Tel. 972 26 40 00 · Tel. 972 26 05 73

**carns i cuits mas quintana**

**Plaça Mercat**  
**Tel. 972 26 01 59 · OLOT**

## Olot a l'òrbita del tennis taula espanyol

ELS BONS RESULTATS I LA DINÀMICA DE L'EQUIP HAN POSAT LA CIUTAT AL PANORAMA NACIONAL D'AQUEST ESPORT

El Club Tennis Taula Olot continua imparabile. Després de competir, per tercer any consecutiu, a Superdivisió, l'equip ha fet un pas endavant. Els principals protagonistes d'aquestes primeres jornades han estat els nous fitxatges, Miguel Ángel Pantoja i Rafael de las Heras. També destaquen Daniel Kosiba, qui encara no ha debutat amb l'equip, i jugadors contrastats a la categoria a escala nacional i internacional com Zhmudenko i Provost. Tot i que Arnau Pons no ha jugat durant les primeres jornades amb el primer equip perquè ha estat donant suport a l'equip B, és un altre dels puntals. Tots ells han contribuït a crear una de les plantilles més competitives dels últims anys. De fet, el CTTO ocupa les posicions capdavanteres de la classificació de la màxima categoria nacional

d'aquest esport, després de realitzar un inici de temporada espectacular ple de victòries i derrotant equips com el Borges, Irun Leka Enea i l'Escala, entre d'altres. Després de tres anys a la Superdivisió, l'objectiu segueix essent el de consolidar aquesta categoria, i si és en forma de victòries, encara millor.

Des de la junta directiva i el cos tècnic també volen aconseguir grans resultats a la Copa del Rei de tennis taula, ja que per a ells és la competició somiada. Per facilitar el camí cap a la glòria en aquesta competició, el Club Tennis Taula Olot podria evitar-se una sèrie de partits si queden entre els quatre primers classificats al final de la primera volta. Aquest objectiu és cada vegada més proper després de veure el moment que travessa l'equip i la



XEVI SELLAS



**La Cuina**  
de l'Orfeó

SEGUEIX-NOS A 

> Menú diari, migdies, de dimarts a dissabte  
> Sopars, dijous, divendres i dissabtes

CARRER BELLAIRE, 4, 1r (ascensor) · Tel: 972 26 96 66



**can Vallès**

VENDA DE FRUITS SECS I LLAMINADURES

**VALLÈS**  
FRUITS SECS I LLAMINADURES

Carrer Sant Esteve, 1 · Olot · 972 26 96 51  
Avda Sant Joan, 17 · Olot · 972 26 33 79  
Plaça Mercat d'Olot · 972 26 67 13

**TALLER JOA S.A.**  
Des de 1973

*Més de 50 anys al vostre servei!*

[www.tallerjoa.com](http://www.tallerjoa.com)  
Tel. 972 29 08 58 - La Canya



Tot en jardineria

Instal·lació de gespa artificial

**652 144 048**



XEVI SELLAS

competitivitat amb la qual juguen els seus jugadors, independentment de la tripleta escollida per cada enfrontament. Fins al moment, és un any històric per al club, ja que a part d'estar al capdavant a la lliga, la ciutat i el pavelló olotí acolliran per segon any consecutiu, una fase de l'Europe Trophy en categoria masculina. A diferència de

l'any anterior, però, hi haurà partits en categoria femenina.

La cessió d'aquest tipus de competicions al club són el resultat de la feina ben feta durant els últims anys, no només amb el primer equip sinó amb tot el que envolta el club i la seva formació des del primer moment.

Enguany, el Club Tennis Taula Olot segueix avançant en la seva gestió competitiva i han presentat les noves equipacions amb les quals competiran aquest any a Superdivisió.

El seu patrocinador oficial continua sent Capdevila Permar que els porta acompanyant des de fa més de 7 anys.



CLUB TENNIS TAULA OLOT

*Vine a veure  
tennis taula de  
la màxima  
categoria!*

**ENTRADA GRATUÏTA**

PISTA MONSITA CASEDELLÀ

**SEGUEIX-NOS I NO ET PERDIS  
CAP PARTIT DE SÚPER!**



@cttolot

*Competim a Europa!*

EUROPE TROPHY 16, 17 i 18 DE GENER  
2026



European Table Tennis Union



# JOAQUIMA



## MECANOGRAFIA

**Ràpid i pràctic aprenentatge**  
Escriu sense mirar el teclat i vola teclejant!

Adreçat a totes les edats i també a grups d'AMPA's

## INFORMÀTICA

**Classes particulars**  
Telèfon, tauleta, ordinador

Reciclatge per a persones treballadores

C/ Toledo, 19, 3r, 1a [Davant l'Institut Bosc de la Coma] OLOT  
📞 616 82 96 97



# FRUITERIA Mariela

C/ Volcà Croscaf, 9-11, Olot  
M. 626 605 439 @fruiteriamariela



# GARATGE CASTELLFOLLIT

CAR REPAIR

Taller multimarca. Especialitzats en mecànica, planxa i pintura i neteja integral de vehicles

📍 Carretera d'Olot, 1 - 17856 Castellfolit de la Roca, Girona  
📞 972 29 40 62 📧 garatgecastellfolit@gmail.com  
📱 @garatge\_castellfolit



# GREDERES 2.0

Construcció · Gestió · Assessorament tècnic



Av. Perú, 16 · Olot  
T. 972 689 175 | 693 237 670  
www.grederes.cat  
info@grederes.cat



# La Boutique del Marc

Taller de marcs

**Bon Nadal i feliç 2026!**

Av. Reis Catòlics, 31 OLOT  
Tel. 972 27 29 59



# PERRUQUERIA HOME JORDI

- SOLÀRIUM VERTICAL
- BUTACA DE MASSATGES
- TALLS I COLORS ACTUALS (ENTRE D'ALTRES)
- BARBES I AFAITATS
- CELLES...

Av. Santa Coloma, 92 · Olot  
972 27 26 74 · 646 20 72 88

# MONTSE TORONELL

## MECANOGRAFIA APLICADA A LA INFORMÀTICA

### CURSOS DE MECANOGRAFIA BON NADAL I PRÒSPER 2026



montsetoronell@gmail.com  
www.mtm.cat  
C/Garcia Robles s/n  
(Barri St. Pere Màrtir) OLOT  
Tel. 972 27 21 53 - 972 26 64 26  
666 54 01 89



# TOT PATINET!

VENDA I REPARACIONS

C/MAJOR, 11 · OLOT · TEL. 677735901

Estimats Reis de l'Orient...



# AGENDA NADAL GARROTXA

## ARGELAGUER

21 de desembre  
Home Escorça i baixada de falles

## BESALÚ

2 de gener  
11h Visita del patge Reial (*Edat3*)

3 de gener  
Recollida de cartes al Campament Reial (*Can Llaudes*)

4 de gener  
Recollida de cartes al Campament Reial (*Can Llaudes*)

5 de gener  
18h Benvinguda als reis Mags i Cavalcada Reial (*Pont Romànic*)

## LES PLANES D'HOSTOLES

12 de desembre

19.30h Pastorets Nyerros (*sala polivalent*)

14 de desembre  
8h Sortida a Sant Pere Sacosta per pujar el pessebre (*des de la plaça Nova*)

18 de desembre  
17h Cantada de Nadal i xocolatada (*escales de l'església*)

20 de desembre  
19h 46è Concert de Nadal a càrrec de la Coral Retorn Planenc (*església*)

21 de desembre  
10.30h Cagada del Tió (*pl. del Jonquer*)

25 de desembre  
10h Missa de Nadal i cantada per la Coral Retorn Planenc (*església*)

27 de desembre  
18h 4a Pedalada Nadalena (*sala polivalent*)

5 de gener  
Cavalcada de Reis

6 de gener  
12h Sorteig Lot de l'Orient

## LES PRESES

6 de desembre  
18h Inauguració pessebres de l'Escola de Plàstica i entrega de medalles (*Sala polivalent i arxiu Mn Joan Pagès*)

12 de desembre  
18.30h Obra de teatre, el circ de Nadal (*Centre Cultural*)

13 de desembre  
19.15h Concert de Nadal (*església*)

14 de desembre  
12h Concert de Nadal 'Un Nadal amb Míster Scrooge' (*església*)

20 de desembre  
16h Nadal a Bosc de Tosca (*Local Social de Bosc de Tosca*)



**MOTOSPIELLA**  
BON NADAL I FELIÇ ANY NOU!  
Av. Estació, 8 - Tel. 972 26 88 09 - OLOT

Lleguems cuïts  
EL Fesolaire Petit  
Bon Nadal i felix any 2026!  
Plaça Mercat - Tel 972 26 47 33



BAR-RESTAURANT  
**CAN GUIX**  
CUINA OBERTA DE 8:30 a 22:30  
Diumenges TANCAT i dimecres  
OBERT a partir de les 16:30  
No es reserva taula  
C/ Mulleras, 3 - 972 26 10 40 - OLOT



lanina de drap  
Carrer Escultor Amadeu 4 · Olot  
Tel: 972 26 19 22 · 664 57 54 97  
laninadedrap@laninadedrap.cat

## AGENDA

**24 de desembre****18.30h** Missa del gall (*església*)**27 de desembre****18h** Visita de les carteres Reials  
(*Centre cultural i pl Major*)**30 de desembre****10h** Taller de Nadal (*Gimnàs escola la Bòbila*)**5 de gener****18.30h** Gran Cavalcada dels Reis d'Orient (*Pl. Major*)**MAIÀ DE MONTCAL****13 de desembre****12h** Cerca del Tió al bosc**21 de desembre****12h** Cagatió**26 de desembre****18h** Representació dels Pastorets**5 de gener****18h** Cavalcada dels Reis**RIUDAURA****20 de desembre****16h** Fira de Nadal (*a la Placeta*)**24 de desembre****00h** Missa del Gall (*església*)**OLOT****21 de desembre****9h** Canicròs (*Pavelló Firal*)**18h** Pastorets Els Catòlics**26 de desembre****18h** Pastorets Els Catòlics**19h** Pastorets Orfeo Popular Olotí**27 de desembre****19h** Pastorets Orfeo Popular Olotí**28 de desembre****18h** Pastorets Els Catòlics**2 de gener****18h** Campament Reial (*Pl. Clarà*)**3 de gener****18h** Campament Reial (*Pl. Clarà*)**19h** Pastorets Orfeo Popular Olotí**4 de gener****18h** Campament Reial (*Pl. Clarà*)**19h** Pastorets Orfeo Popular Olotí**5 de gener****18.30h** Cavalcada Olot**Sant Aniol de Finestres****26 de desembre**

Pastorets local social Sant Esteve de Llémena

**SANTA PAU****6 i 7 de desembre****19h** Pessebre vivent de Santa Pau**SANT JAUME DE LLIERCA****13 de desembre**Al matí Mercat solidari de Nadal  
(*plaça del Mercat*)**14 de desembre****9h** Caminada Popular (*Sindicat*)**18 de desembre****15h** Festival de Nadal de l'Escola Les Escomes i Petit Lledoner (*Sindicat*)

**Natura Nestil**  
Perruqueria i Estètica  
HOME - DONA - NEN

📍 Volcà Crosbat, nº 5  
📞 Reserves a hores convingudes  
al telèfon: 671 627 372

**GENERALI**  
INVESTMENTS

ASSESSORS D'ASSEGURANCES  
**FS**

📞 689 734 410

Compra  
Venda  
Lloguers  
Assegurances

**FINQUES KETXA**

finquesketxa@hotmail.com | www.finquesketxa.cat

*Bones Festes*

**Bústia a Bústia**

**La clau del vostre èxit**

Repartim a tota la **provincia** amb **equips propis** i també per tot **Catalunya** amb empreses **col·laboradores**.  
Amb la **garantia de total qualitat**.

Carretera de la Canya nº 115 · Olot · 972 26 38 88 - 659 53 51 52  
bustia@bustia.es · www.bustia.es

**20 de desembre**

Al matí Mercat solidari de Nadal  
(Pl. del Mercat)

**23 de desembre**

18h Gran Tió (Sindicat)

**26 de desembre**

18h Ball (Sindicat)

**27 de desembre**

19h Representació Els Pastorets  
(Sindicat)

**28 de desembre**

18h Ball (Sindicat)

**2 de gener**

17h Taller de Fanalets (Sindicat)

19h Carter Reial (Pl. Església)

**5 de gener**

19h Cavalcada de Reis

**SANT JOAN LES FONTS****5 de desembre**

19h Encesa Llums de Nadal (Pl.  
juntament)

**13 de desembre**

16h Tió...tió! (Pl. Major)

**14 de desembre**

9h Caminada Solidària (Llar d'in-  
fants El Niu)

16.30h Espectacle de Nadal de  
l'Escola Castanyer (Pavelló)

**17 de desembre**

17h Contacontes (Biblioteca Muni-  
cipal)

**18 de desembre**

16.30h Fira de Santa Llúcia (Pati  
de l'Escola Castanyer)

**21 de desembre**

18h Concert de Nadal (Monestir)

**24 de desembre**

00h Missa de Gall (Monestir)

**4 de gener**

18h Campament Reial (Monestir)

**5 de gener**

17h Cavalcada dels Reis

20h Arribada dels  
Reis a la Canya  
(Sala la Cooperati-  
va)

**SANT FELIU DE  
PALLEROLS**

14 de desembre  
Inauguració camí  
de pessebres

**15 de desembre**

Tot el dia - Fira de  
Santa Llúcia (Firal)

**25 de desembre**

Representació de l'Estel de Natza-  
ret (Ca les Hermanes)

**26 de desembre**

Representació de l'Estel de Natza-  
ret (Ca les Hermanes)

**SANT FERRIOL****1 de gener**

12.30h Aplec del Ninou (El Collell)

**VALL D'EN BAS****6 de desembre**

Tot el dia - Fira de Sant Nicolau (El  
Mallol)

**20 de desembre**

18.30h Cant de la Sibill-la (Església  
de Sant Esteve d'en Bas)

**21 de desembre**

17h Pastorets (Local de Can Tista -  
Sant Esteve d'en Bas)

**25 de desembre**

19h Pessebre vivent (Joanetes)

**26 de desembre**

19h Pastorets (Local de Can Tista -  
Sant Esteve d'en Bas)

19h Pessebre vivent (Joanetes)

**27 de desembre**

17h Pastorets (Local de Can Tista -  
Sant Esteve d'en Bas)

19h Pessebre vivent (Joanetes)

**28 de desembre**

19h Pessebre vivent (Joanetes)

18h Pastorets (Local Social - Hosta-  
lets d'en Bas)

**CANBUNDÀNCIA**

Menja com a casa



Bon Nadal  
i feliç Any Nou!

Dinars d'empresa  
Esmorzars i menús

Crta. de Castellfollit a Oix, Km 2  
17855 Montagut i Oix (Girona)  
Tel. 972 29 44 81  
Obert de dimecres a diumenge

Obert de dilluns a divendres de 6 a 21h  
dissabtes de 7:30 a 21h  
diumenge tancat



Crta. de les Tries, 79

17800 Olot

627313871

BON NADAL I FELIÇ ANY NOU



*Mira que bé que es veuen  
les Festes de Nadal amb  
Fluvià Òptics*



## Especialistes en **PROGRESSIUS**

T'esperem amb la millor atenció i  
la màxima qualitat!

### **DES DELS MODELS MÉS CLÀSSICS FINS A LES ÚLTIMES TENDÈNCIES**

- Revisions visuals per a nens i adults.
- Detecció precoç de problemes  
oculars.
- Ulleres amb sistema Mimètica i  
l'última tecnologia.

Visita'ns i descobreix tot el que et podem oferir.

**DEMANA LA TEVA CITA**

 972 26 50 03

 Carrer Sant Rafel, 41, 17800 Olot,  
Girona



La Clínica Dental Serra-Marín us desitja molt bones festes i un any 2026 carregat de salut, felicitat i somriures!

CLÍNICA DENTAL  
SERRA-MARÍN

Antoni Llopis, 18 · 17800 Olot (al costat del Mercat d'Olot)

972 28 08 96

info@clinicadentalot.cat

 MERCAT Olot | GRATUÏT CLIENTS

[www.clinicadentalot.cat](http://www.clinicadentalot.cat)

  @clinicadentalot